89STE JAARGANG No. 236 ZATERDAG 14 OKTOBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

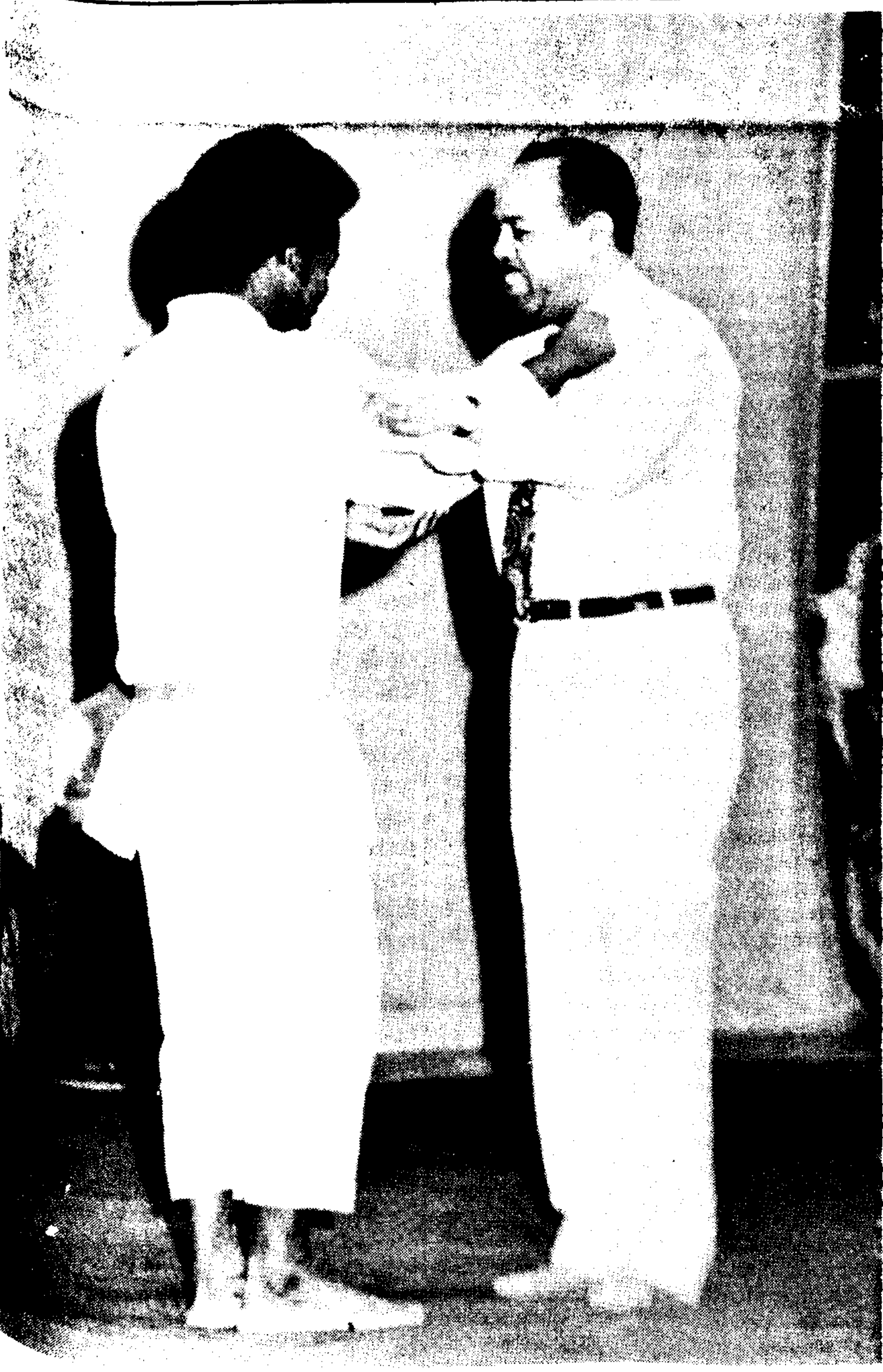
Chartervlucht voor Fransen fataal

Vliegramp bij Moskou: 160 doden

MOSKOU — In de buurt van Moskou heeft zich gisteravond een vliegtuigongeluk voorgedaan, waarbij 160 doden zouden zijn gevallen, onder wie een aantal Fransen. Het betrof een Iljoesjin-62 van de Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot. Het Russische persbureau Tass bevestigde de berichten over het ongeluk, waarvan het eerste nieuws in luchtvaartkringen in Moskou werd vernomen. Tass noemde geen aantallen slachtoffers, maar zei dat alle inzitenden waren omgekomen. Ook de vertegenwoordiger van het Russische persbureau Intoerist in Moskou bevestigde, dat zich een vliegtuigongeluk heeft voorgedaan, maar wilde geen nadere bijzonderheden verstrekken.

Volgens luchtvaartkringen in de Russische hoofdstad is het toestel op twaalf kilometer van het vliegveld in de lucht ontploft. De Iljoesjin maakte een chartervlucht Parijs—Leningrad—Moskou—Parijs. De Franse passagiers waren in Leningrad ingestapt. Op het moment van het ongeluk waren de weersomstandigheden slecht. Verscheidene vliegtuigen met bestemming Moskou waren naar Leningrad uitgeweken.

Het is het tweede ongeluk met een Russisch passagiersvliegtuig binnen korte tijd. Op 2 oktober storte een Iljoesjin-18 van Aeroflot neer vlak nadat hij in Sochi, een badplaats aan de Zwarte Zee, was opgestegen. Bij dit ongeluk vielen ongeveer honderd doden. De Russische autoriteiten zijn over het algemeen erg terughoudend wat het verschaffen van bijzonderheden over ongelukken met eigen vliegtuigen betreft.



WILLEMSTAD — Het derde Caribisch judotoernooi georganiseerd door de Curacaose bond i.v.m. haar tienjarig bestaan werd gisteravond in Centro Pro Arte door gezaghebber Kibbelaar geopend. Met een welgemikte heupworp moest Olario (links) als eerste met de mat kennis maken.

Tweeling Irene maakt het goed

DEN HAAG. — De gisteren geboren tweeling van prinses Irene maakt het goed. Ook de prinses heeft een goede nacht gehad. Het bezoek voor de prinses zal, zoals gebruikelijk, de eerste dagen wat beperkt moeten worden. Vooral rust is nu belangrijk, aldus een woordvoerder van het St Radboudziekenhuis te Nijmegen. De namen van de twee zijn: Margarita Maria Beatrice en Jaime Bernardo.

Minister beboet

MAIDENHEAD — De Engelse minister voor ruimtevaart, Michael Heseltine, heeft een boete gekregen van twintig pond sterling wegens het overschrijden van de maximum snelheid op autoweg M-4, een verkeersweg, die hij in december vorig jaar officieel open stelde.

De 39-jarige minister, die op de zitting verstek liet gaan, werd in mei jl. door de politie aangehouden toen hij met een snelheid van ongeveer 160 km/u over de weg raasde. De toegestane snelheid bedraagt 113 km/u.

KNSM-schip bij Venezuela op zandbank

AMSTERDAM — Het bijna 10.000 ton metende vrachtschip Trident Rotterdam is woensdagmorgen voor de Venezolaanse kust buiten de havenmond van Puerto Cabello op een zandbank gelopen. Het anderhalf jaar geleden door de KNSM in de vaart genomen schip heeft een passagiersaccomodatie voor twaalf passagiers.

Hoeveel passagiers aan boord zijn, is niet precies bekend. Er hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan. Vrijdagavond was er geen enkel gevaar voor passagiers, bemanning en schip, aldus de KNSM.

Volgens een woordvoerder van de KNSM is het schip met een snelheid van circa zeven mijl op de zandbank gelopen. Het schip maakte bij het uitlopen van de haven waarschijnlijk een te ruime bocht om andere wachtende schepen, die de haven wilden binnenlopen. Twee kleinere KNSM-schepen, de Aristoteles en de Theron, hebben tevergeefs getracht het schip vlot te trekken, evenals enkele Venezolaanse sleepboten.

Vrijdagmiddag was men bezig bunkerolie uit de tanks te pompen, teneinde het schip hoger te brengen om het met hoogtij vlot te kunnen trekken. Ook was reeds een deel van de lading gelost.

Nederlandse op Curaçao gestationeerde sleepboten moesten, aldus de woordvoerder, werkeloos toezien, omdat de "Trident Rotterdam" binnen de terriroriale wateren van Venezuela ligt. Kapitein Ruiter van de Trident Rotterdam meldde vrijdagmiddag dat aan boord alles wel was. De Trident Rotterdam voer op een lijndienst in het Caribisch gebied.

Grote drugverslaving op New Yorkse scholen

NEW YORK — Bijna 45 procent van de leerlingen van middelbare en 20 procent van die van lagere scholen in New York zijn aan drugs verslaafd. Dit wordt onthuld in een rapport van een commissie belast met een onderzoek naar problemen bij het onderwijs.

De meeste kinderen gebruiken middelen als marihuana of drugs die lager op de gevarenlijst staan dan heroine.

Om deze „epidemie" de kop in te drukken beveelt de commissie aan reeds op kleuterscholen te beginnen de nadelen en de gevolgen van drugs onder de aandacht te brengen.

VS verliezen in Vietnam burgerdoelen uit oog

KOPENHAGEN — President Nixon heeft meer bombardementen laten uitvoeren dan enig ander in de geschiedenis, zo luidt een van de stellingen van het rapport dat de Amerikaanse oud-minister van Justitie, Ramsey Clark, heeft opgesteld naar aanleiding van zijn recent bezoek aan Noord-Vietnam. Het rapport is donderdag gepubliceerd op de derde zitting van het "internationaal comite van onderzoek naar de oorlogsmisdaden van de Verenigde Staten in Indochina" in Kopenhagen.

Hij schrijft dat de bombardementen talrijke woonhuizen en scholen hebben verwoest in Hanoi en Haifong. In de ruines die hij heeft gezien moeten veel mensen om het leven zijn gekomen. Clark beschuldigt de Verenigde Staten ook van opzettelijke verwoesting van het dijkenstelsel in Noord-Vietnam, dat miljoenen mensen voor catastrofale overstromingen moet behoeden.

Ook de twee Fransen, die deel uitmaakten van Clarks missie, de hoogleraar in de geologie aan de Sorbonne Yves Lacoste, en de ingenieur Daniel Mandelbaum schrijven in hun rapport dat overstromingen als gevolg van verwoesting van dijken aan anderhalf tot twee miljoen mensen het leven zouden kunnen kosten. Ze zijn van mening dat de Amerikanen de dijken opzettelijk bombarderen. Als bewijs daarvoor voeren ze aan dat de bombardementen vooral gericht bleken op rondingen in de dijken (op deze plaatsen staan de dijken bloot aan de meeste druk van het rivierwater), op plaatsen waar rivieren bij elkaar komen en op gebieden waar het land lager ligt dan het rivierpeil. Met uitzondering van enkele kruisingen van wegen hebben de twee Fransen geen enkel militair doel kunnen ontdekken in de buurt van de gebombardeerde dijken.

In een Russisch rapport worden de Verenigde Staten beschuldigd van het gebruik van napalmbommen met radioactieve inhoud tegen de burgerbevolking van Noord-Vietnam. Dit rapport is opgesteld door professor Nina Kolesjnikova van het chirurgisch instituut van Moskou.

Volgens haar gebruiken de Amerikanen verscheidene soorten brandbommen voor de uitroeiing van de bevolking. Behalve napalm-bommen, fosforbommen en magnesiumbommen noemde ze thermische bommen die bij hun explosie een hitte van rond 300 graden Celsius ontwikkelen. Mevrouw Kolesjnikova, die eveneens Noord-Vietnam heeft gezocht, zei ook dat talrijke ziekenhuizen zijn gebombardeerd.



WILLEMSTAD — Gisteren werd door een deputatie van de KLM en de ALM het eerste exemplaar van een door beide luchtvaartmaatschappijen samengestelde „Guide to the Dutch Caribbean" aangeboden aan gouverneur drs B. M. Leito. Daarna werd een bezoek gebracht aan de minister van Verkeer en Vervoer L. A. I. Chance aan wie eveneens een exemplaar werd aangeboden. De KLM werd in de deputatie vertegenwoordigd door de heer F. Kielman, general manager van de KLM in de Verenigde Staten en de heer A. v.d. Flier, marketing manager in de VS. Van ALM-zijde waren hierbij aanwezig de heren M. Kuiperi en J. Huiskeshoven resp. onder-direkteur en marketing manager. De KLM/ALM-gids bevat allerlei toeristische bijzonderheden over de Nederlandse Antillen en Suriname. Foto: de deputatie bij de gouverneur.

Toestand in Chili spitst zich toe

Staking expediteurs oorzaak voedseltekort

SANTIAGO — De landelijke staking van particuliere vrachtrijders in Chili heeft tot gevolg dat er in Santiago een tekort aan vers voedsel, melk en benzine is ontstaan. De toestand spitst zich toe doordat ook de organisaties van werkgevers hun leden hebben opgeroepen tot een staking van onbeperkte duur om de actie van de vervoersondernemingen te steunen. De expediteurs begonnen woensdag hun actie uit protest tegen een plan van de regering een begin te maken met wat lijkt op een nationalisering van het wegvervoer.

President Allende heeft gezegd, dat hij de meer dan vierhonderd gearresteerde expediteurs wil vrijlaten en 350 in beslag genomen vrachtwagens zal teruggeven, mits de stakende vrachtrijders hun actie tegen de regering opgeven. De vrachtwagens worden niet teruggegeven en alle opruiers zullen gestraft worden als de stakers niet aan het werk gaan, zei de socialistische president. Allende zei voorts, dat hij de duizenden kooplieden zal laten vervolgen, die gisteren uit sympathie met de stakende vrachtrijders hun winkels sloten.

Gisteren stelde de regering de uitzendingen van alle radiostations in het land "tot nader order" onder toezicht krachtens de bepalingen van de inmiddels in dertien provincies afgekondigde noodtoestand. De radiostations dienen zich te onthouden van alarmerende berichten.

President Allende hield onlangs een bewogen radiotoespraak, waarin hij de bevolking opriep tot bezinning op de ernst van de huidige situatie.

Volgens Allende is het duidelijk dat bepaalde groeperingen van de oppositie op een confrontatie tussen Chilenen onderling aansturen.

Hij drukte zijn aanhangers op het hart niets te doen dat op provocatie zou kunnen lijken en dus bijvoorbeeld niet over te gaan tot illegale bezetting van bedrijven of openbare gebouwen.

Moeilijkheden op Caribische top

PORT OF SPAIN — De Brits Caribische top, die voor de zevende keer bijeen is, zou op dood spoor zijn geraakt omtrent de kwestie van industrievestiging in het Caribisch Vrijhandelsgebied (CARIFTA), zo verluidt van ingelichte zijde te Port of Spain. De minder ontwikkelde landen van het CARIFTA-pact vragen een vast omlijnd beleid ten aanzien van industrievestiging, dat hun een kans geeft meer fabrikanten aan te trekken. Zij voeren aan, dat, aangezien Jamaica, Barbados, Guyana en Trinidad/Tobago verder ontwikkeld zijn, deze industrieën, kunnen blijven aantrekken met het gevolg, dat de minder ontwikkelde landen de stortplaats blijven voor produkten van de onafhankelijke CARIFTA-leden.

Peron weldra naar Argentinie terug

ROME — Ex-president Juan Peron van Argentinie heeft verklaard dat hij van plan is zeer spoedig naar zijn land terug te keren en dat daar een burgeroorlog dreigt.

In een vrijdag door de Italiaanse televisie uitgezonden vraaggesprek zei hij dat zijn terugkeer uit Spanje wordt voorbereid. Zijn mannen zouden hem komen ophalen.

Consolidatie

AAN HET POLITIEKE front van de Nederlandse Antillen zijn er in de afgelopen week heel wat ontwikkelingen geweest. Om te beginnen was er het bericht dat de Democratische Partij op Curacao niet één maar twee kandidaten als nieuwe gedeputeerden in het BC heeft aangewezen. Een ervan om het aantal DP-gedeputeerden op drie te brengen in het kader van de uitbreiding van het college tot zes man, de andere als opvolger van gedeputeerde A. A. Jonckheer die waarschijnlijk begin volgend jaar wanneer de eilandsbegroting zal zijn behandeld gaat aftreden. Dit aftreden van gedeputeerde Jonckheer komt voor insiders niet geheel onverwacht. Al geruime tijd geleden heeft de heer Jonckheer te kennen gegeven dat hij om persoonlijke omstandigheden liever af zou zien van het gedeputeerdeschap dat hij nu al sinds 1967 bekleedt. Voor de partij moet dit een uitkomst geweest zijn gezien het feit dat er nu twee plaatsen vrijkwamen en gezien de machtsverhoudingen (om niet te spreken van een machtsstrijd) binnen de partij op waar men het vrij moeilijk eens kon worden over een kandidaat. Uiteindelijk zijn dan gekozen, de heer Cijntje, een figuur die een belangrijke rol heeft gespeeld in de DP-jongerenorganisatie en zich verzekerd weet van de steun van minister R. Elhage en diens aanhang welke de laatste jaren aanzienlijk is gegroeid en de heer F. Rozendal vrijwel onbekend in politieke kringen in tegenstelling tot zijn broer thans gevolmachtigd minister is in Den Haag. Zoals te verwachten heeft Rozendal als oud-inspecteur van Onderwijs meteen het predikaat „vakgedeputeerde" meegekregen. Wij zullen maar afwachten; in ieder geval is het zo dat er voldoende problemen zijn op onderwijsgebied waarmee hij zich de eerste tijd zoet kan houden.

Nogal onverwacht kwam de afkondiging van het aftreden van premier O. R. A. Beaujon en het nieuws dat hij zal worden opgevolgd door zijn voorganger, de DP-partijleider R. J. Isa. Het is een publiek geheim dat de heer Beaujon al maanden geleden het bijltje erbij neer heeft willen leggen en de Amigoe heeft indertijd hierover ook gepubliceerd. Zijn bewindsperiode heeft zich gekenmerkt door een politieke rust die o.i. voornamelijk is toe te schrijven aan de hechte samenwerking tussen de grote partijen DP—NVP-U en PPA en het gebrek aan oppositie in de Staten. Opvallend was voor ons het zeer geringe aantal openbare vergaderingen van de Staten zodat voor het publiek moeilijk een balans valt op te maken wat de huidige regering nu feitelijk heeft verricht.

De terugkeer van de heer Isa wijst erop dat de DP nog steeds kampt met gebrek aan bekwame leiders. Hiermee bedoelen wij zeker niet dat de heer Isa niet bekwaam zou zijn, integendeel hij is als politicus en bewindsman een van de weinig doortastende figuren die zonder de realiteit uit het oog te verliezen zich durft uit te spreken en door te drukken wanneer dat nodig is. Deze houding heeft zoals bekend bij de formatie van het vorige kabinet waarin de NVP-U nog geen zitting had geleid tot de opmerking van NVP-U-leider J. Evertsz dat de heer Isa, formeert vanuit een machtspositie". Dat de verstandhouding DP—NVP-U sindsdien aanzienlijk is verbeterd blijkt uit het feit dat de heer Evertsz die met Isa nauw heeft samengewerkt in het presidium van de Antilliaanse sectie van de Koninkrijkscommissie thans zonder enig commentaar accepteert dat Isa de leiding van het kabinet op zich neemt. Ondanks het feit dat Isa minister was in het kabinet dat op de fatale 30 mei 1969 aan het bewind was en een groot deel van de verantwoordelijkheid draagt voor het beleid van de regering dat heeft geleid tot deze gebeurtenissen, geloven wij toch dat hij op dit moment de enig beschikbare man is bij de DP die de huidige regering welke af en toe de schijn wekt in te slapen tot grootsere daden aan kan sporen. De wekker in het Fort, waar door het interne politieke geharrewar en de eeuwige discussies over onze toekomstige status de afgelopen maanden niet bijster veel geproduceerd is.

Wij verwachten dan ook binnen afzienbare tijd meer verschuivingen in het kabinet met waarschijnlijk het aftreden van PPA-minister Dennert die nog steeds aspiraties koestert om gezaghebber van Aruba te worden. Op Aruba gaan er geruchten dat dan oud-premier Petronia terug zou keren in het kabinet als minister van

(Men leze verder op pag. 3)

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn; Curaçao Intercontinental en Arthur Frommer, Piscadera; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 14 oktober van 14.00 uur tot 16 oktober 1972 om 06.00 uur.

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter H. J. V. Kolstee, landhuis „Rust en Vrede", Santa Rosaweg 34, tel.: 37486. STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter P.P. Hermans, Mgr Kieckensweg 30, tel.: 25152. IN HET DERDE DITRICT: dokter H. S. Durgaram, gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

VERLOF BEGRAFENIS:

14 OKT.: dhr F. H. Colinet, Andres Belloweg 23; 15 OKT.: mej. R. M. E. Penso, Pallasstraat 7.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: Otrabanda: Del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Pier, tel.: 13040.

ZON.: Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00-15.30: Craz - De Ruyterkade; Frederik - Salinja; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasparito; Isa - Plantersrust; Williams - Grand Central; Namias de Crasto - Hato.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 They might be giants. WEST-END: 19.00 en 21.00 Crossplot; 23.30 Trinity is still my name. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Something big. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Cabaret; 24.00 How much I do love you. CINE-RIO: 20.00 Django adios. ASIENTO: 20.30 Macbeth - leeftijd achttien jaar.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Jandoret, zondagavond te Cocowijk en maandagavond te Buena Vista.

DIVERSEN

HOTEL CURACAO INTERCONTINENTAL: 21.00 gala charity-dinnerbal - t.g.v. 15-jarig bestaan - pool deck. MUZ.: The red raspberry's, The polyglots, Herman and his orchestra en Bangladesh.

LIGA C.U.: 21.00-03.00 densfeest - i.v.m. viering C.U.-week - Duoaneclub, Mortiersweg. MUZ.: Estrellas del Caribe en Tipico Boneriano.

S.W.R.C.: 21.00 discotec.

LANDHUIS HABAAI: 20.00-22.00 consciëntizatie-avond - o.l.v. zuster Marthe.

SPORT

JUDO: 19.00 toernooi - senioren - Centro Pro Arte.

VOETBAL: 20.15 Copa Antilliana: S.U.B.T. vs Estrella - Rifstadion.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 The barefoot executive; 21.00 They might be giants. WEST-END: 16.30 en 20.30 Crossplot; 18.30 Hornet's nest. CINELANDIA: 19.00 Tarzan's magic fountain; 21.00 Something big. DRIVE-IN: 19.00 Nuevo festival del conejo de la suerte; 21.00 Cabaret. CINE-RIO: 19.00 Zorro; 21.00 Play misty for me. ASIENTO: 20.30 Naakt onder de zon.

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAO ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

PARACLUB: vanaf 09.00 oefeningen - terrein San Pedro.

VOZ DI C.F.W.: 09.30 via Radio-Hoyer II.

BIJEENKOMST: 11.00 Antil. schrijvers - vergaderzaal R.V.D. (oprichting vereniging van schrijvers die gebruik maken van het Papiament).

HIGH FLYING PARK: 16.00 officiële opening - op Montagne langs zijweg bij Langule bar.

S.W.R.C.: 10.00 bolas criollas.

SPORT

JUDOTOERNOOI: 12.00-16.00 ontvangst ter afsluiting - hoffie Biesheuvel.

HOCKEY: 16.30 C.S.C. vs V.R.O. - heren - C.S.C.

JEUGDHOCKEY: 15.00 Trupialen vs Chuchubis - Rust & Burgh.

SCHIETEN: pistool zestig schoten vijftig meter afstand - schietbanen Vaersenbaai.

CRICKET: 10.00 training - Rust & Burgh.

VOETBAL: 14.30 Centro Montagne vs S.U.B.T. II - S.U.B.T.-stadion.

BASEBALL: 09.30 Deportivo Antillas vs Santa Rosa Cubans; 15.00 Super Strike vs Groot-Kwartier Stars - A.kl. - Rifstadion.

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00-13.45 te Zuid-Bonam (vóór kerk); 14.00-15.00 te Brievengat (vóór kerk).

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (vóór gouv.-kantoor); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (vóór gouv.-kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): van maandag tot en met vrijdag openingstijden: 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 20.00.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): van maandag tot en met vrijdag openingstijden: 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 18.00.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 16.30-17.30 bibliotheek - alle leeftijden; 15.30-19.00 tafeltennis - voor beginners; 20.00-22.00 womans league - besloten.

CATECHISATIE

TAMARIJN: 17.30-18.15 van twaalf tot veertien jaar; 18.15-19.00 van vijftien jaar en ouder.

BONECO: 18.30 verkiezing nieuw bestuur - Sede Obreril Felis Chacuto.

SPORT

ATLETIEK: 16.00 training - Olympic - Rifstadion.

Nederhorst vergroot belang in Duitsland

GOUDA — Verenigde Bedrijven Nederhorst (Nederhorst United) nv gaat het gehele aandelenkapitaal overnemen van Bauunternehmung Fritz Menard GMBH in Duisburg-Wanheimerort. De koopsom zal gedeeltelijk in contanten en gedeeltelijk in aandelen worden voldaan. In verband hiermee zal het geplaatste aandelenkapitaal van Nederhorst worden uitgebreid met ongeveer Nf. 720.000 nominaal, aldus het Goudse bedrijf.

Voor Menard (met ook nog een vestiging in Oberhausen), die is gespecialiseerd in de industriele woningbouw, waarvoor zij een eigen woningfabriek heeft, betekent de aansluiting bij Nederhorst een belangrijke versteviging van haar positie in financieel en operationeel opzicht. Voor Nederhorst betekent de aanwinst een vergroting van haar buitenlandse omzet met name op het gebied van de woningbouw in Duitsland. Menard zal in de woningbouwdivisie van VBN worden ondergebracht.

KERKDIENSTEN

ZONDAG

BARBER: 05.30, 08.30. BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00, 18.00. BUENA VISTA: 08.00, 12.00, 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00, 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00, 09.00, 18.00. JANDORET: 06.30, 09.00, 18.00. JANWE: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.30, 12.00, 19.00. LAGOEN: 10.00. MONTAGNE: 05.15, 08.30, 19.00. SEROE GRANDI: (zat.: 18.00). PIETERMAAI: 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.00. SAN WILLIBRORDO: 05.30, 08.00. SANTA ANA: 07.30, 09.00, 19.00. SANTA FAMIA: 06.00, 08.30, 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00, 19.00. SANTA ROSA: 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00, 18.30. SOTO: 05.00, 08.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 06.30, 08.00, 11.30, 17.00, 19.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00); 06.00, 09.00. WESTPUNT: 05.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00. ZUID—BONAM: 05.00, 08.30 en 17.00. KORAAL SPECHT: 11.30 en 18.00 - eucharistieviering - nieuwe school.

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd: 07.00). BRIEVENGAT: 18.00. BUENA VISTA 06.30 (vakantietijd: 07.00), woensdag: 07.45; COROMOTO: 06.30, 19.00. GROOT—KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00 (dinsdag geen mis). JANWE: 06.30, 19.00. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30. PIETERMAAI: 06.00, 06.30, 07.00 (dinsd., vrijd. en zat.: 19.00), dinsd. en vrijd. geen mis om 06.30 SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsd., woensd. en zat.) en 19.00 (maand., vrijd.). SANTA ANA: 06.45, 19.00 (zat. geen mis om 19.00). SANTA FAMIA: 06.15 (dinsd., vrijd. en zat. 19.00). SANTA MARIA: 06.30 en 19.00 SANTA ROSA: 18.30. SOTO: 06.30, (zat.: 07.00). STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 07.00. WESTPUNT: 06.30, (zat.: 07.00). WISHI:: 06.15 en 19.00. ZUID—BONAM: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO

FORTKERK: 09.00 ds Helder; 19.00 ds Snow. EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde (doop); 19.30 ds Van Heerde. EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow (doop); 19.00 ds Helder. In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds Van den Berg; 19.15 ds Van der Bom. Tijdens morgendienst crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 diensten.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Rio Canarioweg 32: 09.30 leesdienst; 17.30 ds R. van Nus.

ALL SAINTS ANGLICAN PARISH

ALL SAINTS CHURCH, STEENRIJK: Matins at 10.00, Eucharist at 19.30.

RESURRECTION CHAPEL, SUFFISANT: Eucharist at 07.30, Sunday School at 16.30. Thursday Eucharist at 19.15 of St. Luke's Day.

Prik

Geen mens kan waardering opbrengen voor iemand die uren lang in de kerk bidt, en daarbuiten roddelt als een mitrailleur en zich niet inspant anderen te helpen.

Beurs van New York

	11/10
ACF Industries Inc	50 1/2
Airco Inc	17 1/8
Allied Chemical	26 7/8
Aluminium Co of America	48 5/8
American Brands	41 1/8
American Can Co	29 3/4
American Cyanamid Co	33 1/2
American Electric Power	27 1/8
American Metal Climax	27 3/8
American Motors Corp	8 5/8
American Smelting and Refinir	17 7/8
American Telephone and Teleg	47 5/8
Ampex Corp	5 1/4
Anaconda Company	17 1/8
Armco Steel Corp	19 1/4
Atlantic Richfield Co	67 1/2
Bendic Corp	44 1/8
Bethlehem Steel	26 3/4
Boeing Corp	21 7/8
Birlinghton Ind	31 1/2
Burroughs Corp	212 3/4
Canadian Pacific Ltd Corp	15
Celanese Corp	38 1/4
Chase Manhatten Corp	58 1/2
Chesapeake and Ohio Railway	45
Chrysler Corp	29 3/8
Cities Services Co	40 7/8
Colgate-Palmolive Co	79 1/2
Colt Industries Inc	17 1/4
Commonwealth Edison	34 5/8
Consolidated Edison of New Y	25
Continental Can Co	32 3/4
Continental Oil	36 1/4
CPC International	28 7/8
Curtiss-Wright Corp	35 5/8
Curtiss-Wright Corp	42 1/2
Dart Industries	49
Deere and Company	39 3/4
Dow Chemical	92 1/2
Dupont (E I) De Nemour	164 3/4
Eastman Kodak Co	20 3/8
Eastern Airlines	133 5/8
First National City Corp	69 1/2
Ford Motor Co	64 3/8
Fruehauf Corp	33 1/4
General Development Corp	14 1/8
General Electric Co	62 5/8
General Foods Corp	25
General Motors	75 1/8
General Public Utilities	21 5/8
General Tel and Electronics	27 1/2
Getty Oil	81
Gillette Co	51 3/4
Gimbel Brothers Inc	22
Goodrich (B F) Co	27 3/4
Goodyear Tire and Rubber	27 3/4
Gulf Oil Corp	23 7/8
Illinois Central Industries	28
Insilco Corp	14 1/2
Intern Business Machines	379
Intern Harvester	36 1/8
Intern Nickel of Canada	33 1/8
Intern Paper	34 1/2
Intern Tel and Tel	51 3/8
Johns-Manville Corp	28 7/8
Jones and Laughlin Steel	16 3/4
Kennecott Copper Corp	22 3/8
Kraftco Corp	42 5/8

	11/10
Ling-Temco-Vought	9 1/8
Litton Industries Inc	12 1/2
Lockheed Aircraft	9
Marcor Inc	23 1/8
Martin Marietta Corp	18 5/8
May Department Stores Co	42 7/8
McDonnel Douglas Corp	34 5/8
Mobil Oil Corp	67 3/8
Nabisco Inc	56 7/8
National Cash Register	35 1/2
National Distillers and Chemical	16 1/8
National Gypsum Co	16 3/8
National Steel Corp	38
NL (Nationa Lead) Industries	14 3/4
North American Rockwell	34 3/8
Olin Corp	15 5/8
Pacific Gas and Electric	29 3/4
Penn Central Co	3 1/4
Pepsico Ind	80 1/8
Phelps Dodge	38 1/4
Philip Morris Inc	95 1/2
Phillips Petroleum	36
Procter and Gamble Co	96 3/4
RCA Corp	33 1/8
Republic Steel Corp	
Reynolds (R J) Industries	24 1/4
Royal Dutch Petroleum	49 1/2
Santa Fe Industries	37 3/4
Sears Roebuck and Co	29 1/2
Shell Oil Co	104
Southern Co	48 7/8
Southern Pacific Co	18 7/8
Southern Railway	40 3/8
Sperry Rand Corp	55 1/4
Standard Oil Co of California	45 3/8
Standard Oil Co (Indiana)	71 3/4
Standard Oil Co (New Jersey)	76 5/8
Sterling Drug	82 1/2
Studebaker-Worthington Inc	33 1/8
Sun Oil Company	49 1/2
Texaco Inc Texas Gulf Sculphu	43 3/4
Texas Instruments Inc	36 1/8
Transamerica Corp	166 1/2
Unilever nv	17 1/8
Union Carbide Corp	44
Uniroyal Inc	43 7/8
United Aircraft Corp	15 7/8
United Brands	42 7/8
US Steel Corp	11 3/8
Western Union Corp	27 7/8
Westinghouse Electric Corp	48 7/8
Woolworth (FW)	42 5/8
American Stocks	34 7/8
Arkansas Louisiana Gas	23 3/4
Brascan	20 5/8
Add New York Stocks	
Amerade	40 1/2
Brit Am Oil	38 3/4
Caterpillar	61
Coolumbia Gas	27 1/4
North Am Phil Corp	33 7/8
Westerban	37 1/8
KLM	35 1/4
Twent Cent Fox	9 1/2
Dow Jones Index	930.46

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De wolk van bezorgdheid over de stijging van de rentetarieven in de Verenigde Staten is vrijdag boven Wall Street dikker geworden. De effectenbeurs aldaar gaf bij bescheiden affaire voor de derde achtereenvolgende dag een daling te zien. Bankwaarden behoorden tot de fondsen die het meest te lijden hadden, en die ontwikkeling volgde op de mededeling dat de Amerikaanse regering meer aandacht zal schenken aan de winst en de rentetarieven van banken in de Verenigde Staten. Telkens wanneer er wordt gepraat over de invoering van meer beperkingen, wordt de beurs daar enigszins „schichtig" van, zo merkte een deskundige op.

Heer Bommel en het verdwijnpunt

7521

7521. — Heer Bommel haastte zich naar het deurtje, voordat het weer weg kon vliegen, en rukte het open. Tot zijn verbazing keek hij nu echter niet in zijn vertrouwde huiskamer, maar in een landschap, dat een stukje lager lag. En in dat landschap stond Tom Poes zich zorgelijk af te vragen hoe heer Ollie weer terug zou kunnen komen. Het valt dan ook te begrijpen, dat hij danig verbaasd was toen hij plotseling een bekende stem boven zich hoorde. „Tom Poes! " riep de stem. „Wat doe je daar met mijn verdwijnpunter? " En op het zelfde moment kwam zijn vriend uit de lucht springen. „Hoe k-kan dat? " vroeg Tom Poes onthutst. „Hoe wist u waar de opening was? " „De opening? " herhaalde heer Bommel. „Het deurtje, bedoel je? Wel, dat was er, heel gewoon. Gelukkig maar, hoor! Wat ik allemaal heb meegemaakt was haast te veel voor mijn teer gestel; want de wereld waar men komt als ... door het verdwijnpunt gaat is heel vreselijk, als je begrijpt wat ik bed... Heel vreselijk! " Hij zweeg even, en zijn gelaat nam een bekom... uitdrukking aan. „En dan te bedenken, dat ik die arme Dorknoper daar heb laten verdwijnen," prevelde hij met stille stem. „Mijn geweten drukt ... jonge vriend! Ach, wat heb ik gedaan? Wat moet ik doen om die stakk... vinden? „Gelukkig, dat u het eerlijk toegeeft," zei Tom Poes. „Nu k... we misschien iets voor hem doen, als we een goeie blikopener voor K... kunnen krijgen. Laten we naar huis gaan; ik zal het toestel zo lang b... houden zodat er niets kan gebeuren wanneer u weer eens driftig wordt."

Tiffany Jones

IN 'T KANTOOR VAN "MODE", HET BLAD.

MORGAN, WE HEBBEN JE WERK GEZIEN EN KUNNEN JE MISSCHIEN GEBRUIKEN

WE ZIJN BEREID DRIE OMSLAGFOTO'S TE LATEN MAKEN VOOR VIJFTIG POND PER STUK...

U ZEI VIJFTIG POND???

WE ZIJN NIET GEKOMEN OM VOOR GEK TE STAAN. GOEDE MORGEN MR. DANVERS!

3-2

PAUL VLAANDEREN

DE NEMESIS GROEP

HOEVEEL MAATS VAN JE ZITTEN ER BOVEN?

OKÉ... ER ZIJN ER DRIE... MAAR DAN JULLIE BAAS KUNNEN.

DAT ZULLEN WE ZIEN.

HOEVEEL, VROEG IK..., WE GEVEN JE TIEN SECONDEN-DAARNA SCHIET VOSPER...

Luister en kijk

CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muziek; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muziek; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muziek; 21.00 Curoms disco- en tape-o-theque; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.00 Hector Heathcot; 15.20 kinderuurtje; 15.40 cimarron strip; 17.00 telefiesta; 17.50 U.N. Kingdom pres.; 18.05 music Mic Mac; 18.30 nieuws int.; 19.00 bewitched; 19.30 the Tim Conway-show; 20.00 revista; 20.15 love American style; 21.15 nieuws (int.); 21.30 kwiz T-C; 22.00 TeleCuraçao special (FILM: Summer fever); 22.15 teleteatro (FILM: Submarine seahawk).

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 18.00 los supersonicos; 18.30 Brujilda; 19.00 super cine; 21.00 el monje loco; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 el detective fantasma; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 Sábado sensacional; 22.00 valores humanos; 22.30 cine para medianoche; 24.30 24 horas; 24.45 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica y anuncios; 17.30 musica chevere; 17.45 hit parade; 18.00 hit parade autorama; 18.15 anuncios de comerciales; 18.30 noticiero; 18.45 hit parade; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones y cumpleaños; 21.00 fiesta Antilliana solamente musica di tur pais.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bide; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (Radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 fireball; 17.30 kinderuurtje; 18.30 cartoons; 18.45 pap. nieuws; 18.55 Car 54; 19.15 Andy Williams-show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Hawaii-five-O; 21.30 TV per luchtpost; 23.00 teleteatro.

R.N.W.O. (800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 met de beste wensen, verzoekplaten door Guus Thole; 18.20 radiokrant voor de Ned. Ant. en Suriname; 18.30 exotica, weinig gehoorde muz. door Jan Meyerink: muziek uit Kongo Brazzaville; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6020 kHz): 19.00 opening; 19.01 nieuws, waarin o.a. bulletin, commentaar; 19.18 radiorama, waarin vooral véél luchtige klanken; 20.01 nieuws, nieuwsjournaal, cursief, fin. econ. overzicht; 20.15 ter overdenking; 20.18 sluiting; 20.20 einde uitzending.

***

ZONDAG

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassiek muz.; 08.30 kerkuitz.; 09.15 vrolijke zondagklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Faries; 17.00 variaciones dominical; 18.30 musica variá; 19.00 nieuws; 19.10 uit alle windstreken; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaklanken; 21.15 zoeklicht uit ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 10.00 this is the life; 10.25 survival; 10.50 challenging sea; 11.15 science report; 11.30 aki kitoki; 12.00 world war I; 12.25 you are there; 12.50 science report; 13.00 sala di concierto; 13.50 science report; 14.00 matinee; 15.00 kinderuurtje; 16.50 fireball; 17.15 Pebbles and Bam Bam; 17.35 Israël pres.; 18.05 Nanny and the professor; 18.30 noticias int. y local na pap.; 18.53 reiskrant; 19.00 N.O.S.-weekjournaal; 19.20 Liga Credit Union-progr.; 19.30 the partners; 20.00 trekking Hubert Salas and Comp.; 20.15 Marcus Welby m.d.; 21.15 nieuws (int.); 21.30 F.B.I.; 22.30 estreno.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.15 krazy kat; 10.30 Don gato y su pandilla; 11.00 tiro loco; 11.30 Skippy; 12.00 telerevista dominical; 13.00 opinión; 13.30 monitor hípico; 18.00 feria de la alegría; 21.00 cine misterioso; 22.00 los invasores; 23.00 cuarta dimensión.

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 capitán peligro; 10.00 valores humanos; 10.30 leo el león; 11.00 capitán Ultra; 11.30 el hombre en el espacio; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el juego de la semana; 14.30 el agente de CIPOL; 15.30 hondo; 16.30 Lassie; 17.00 el clan de los pilluelos; 17.30 Disneylandia; 18.30 Pebbles y Bam Bam; 19.00 el festival de la risa; 19.30 dos tipos audaces; 20.00 cine de cines; 23.00 noches Panam; 24.00 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 comentarionan di siman di tur un poco; 10.00 musica Antilliana; 11.00 Piet Alkema-show; 12.00 domingo musical; 13.00 hit parade; 13.15 vervolg domingo musical; 15.00 show musical Evelyn Croes; 17.00 domingo musical; 24.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 variacion; 13.00 cita dominical; 16.00 it's Roys time; 18.30 happy days-progr.; 19.00 disco-mundial; 21.00 exitos 1325; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 12.00 Cannon; 13.00 club familiar (live); 15.00 cimarron strip; 16.30 western civilization; 17.00 cartoons; 17.30 music Mic Mac; 17.45 TeleAruba pres.; 18.15 towards the year 2000; 18.45 pap. nieuws; 18.55 beat in Germany; 19.15 sports parade; 20.15 eng. nieuws; 20.30 bewitched; 21.00 the Smith family; 21.30 world premiere.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.57 Caribische muziek, waarin het Arubaanse orkest „Sensacion del Caribe"; 18.10 sportjournaal; 18.23 zeggen en schrijven, literaire rubriek onder redaktie van W. G. van Maanen. Hij bespreekt hierin het proefschrift over de geschiedenis van de Ned. uitgeverij „De Bezige Bij.. en besteedt aandacht aan het studentenblad Propria Cures; 18.38 katechetische rubriek - door drs S. G. Konijn; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde van de uitzending.

(800 kHz): 19.00 int. happy station-progr.; 20.10 ned. nieuwsuitz.; 20.30 einde uitzending.

***

MAANDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 verv. muz. tombola; 10.00 met Sten op de koffie; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg met Sten op de koffie; 11.00 Alvinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunch-muz.; 14.00 bo artista favorito; 14.30 ora superconico; 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

***

ARUBA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades catatumbo; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativo; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades miranda; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Hanna Barbera; 14.30 el espectáculo de Bullwinkle; 15.30 fantasmagórico; 16.00 el oso yoqui; 16.30 los supersonicos.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las ...; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Daktari.

SAMBUMBU

"Een week begint op zond... Daarom kijken wijze mensen uit ... het avond wordt en zij het li... aansteken, wie er het eerst hun h... binnenkomt. Op zondagmiddag ... je niemand slaolie en je bet... niemand een schuld. Maar zorg d... een paar losse centen onder de ... van de voordeur legt, opdat heel ... week het geld je huis mag binn... komen".

"Als een meisje verliefd is, wil ... jongeman haar graag kadootjes ge... maar kijk goed uit. Neem geen w... zakdoek, geen parfum en ... sloffen. Geef elkaar ook geen ... lamoentjes, of je moet er een... bijten. Als je bij elkaar zit, ... ervoor geen schaar bij je te hebben".

"24 Juni is een dag om verliefd... bijeen te brengen. Maar zeer ... mensen doen op die dag geen ... brua-werk. Want Sint Jan houdt ... vuur, hij kan je werk verbranden".

Migratiecommissie klaar met beraad

DEN HAAG — Het slotoverleg van de ambtelijke werkgroep over een migratieregeling binnen het koninkrijk is donderdagavond afgesloten. „Omdat het een ambtelijk overleg is moet eerst verslag worden uitgebracht aan de drie regeringen voordat het advies over een mogelijke wijziging in de migratie bekend kan worden gemaakt", aldus een woordvoerder van het kabinet voor Antilliaanse en Surinaamse zaken in Den Haag.

De ambtelijke werkgroep werd begin mei van dit jaar na een vertraging van ruim een jaar door minister ir P. Lardinois (Antilliaanse en Surinaamse zaken) geïnstalleerd. Aanleiding was de bezorgdheid over de problemen bij de opvang van duizenden rijksgenoten in Nederland. In een motie van het PvdA-Tweede Kamerlid mr Th. van Lier werd de instelling van een commissie gevraagd. De Nederlandse sectie, bestaande uit mr B. H. Adam en mr G. Ebbeling, werd spoedig aangewezen. De regeringen in Paramaribo en Willemstad lieten echter geruime tijd op zich wachten. Suriname liet pas in maart weten dat men bereid was twee ambtenaren voor het overleg beschikbaar te stellen. De Antilliaanse delegatie bestond uit mej drs B. Bougle en drs H. S. Horsford, de Surinaamse uit V. Sietaram en mr H. de Rijp.

Premier Biesheuvel zei vrijdag, na afloop van het wekelijks kabinetsberaad, dat de commissie volgende week de laatste hand aan haar rapport hoopte te leggen.

J. Roggeland direkteur van Dokmij

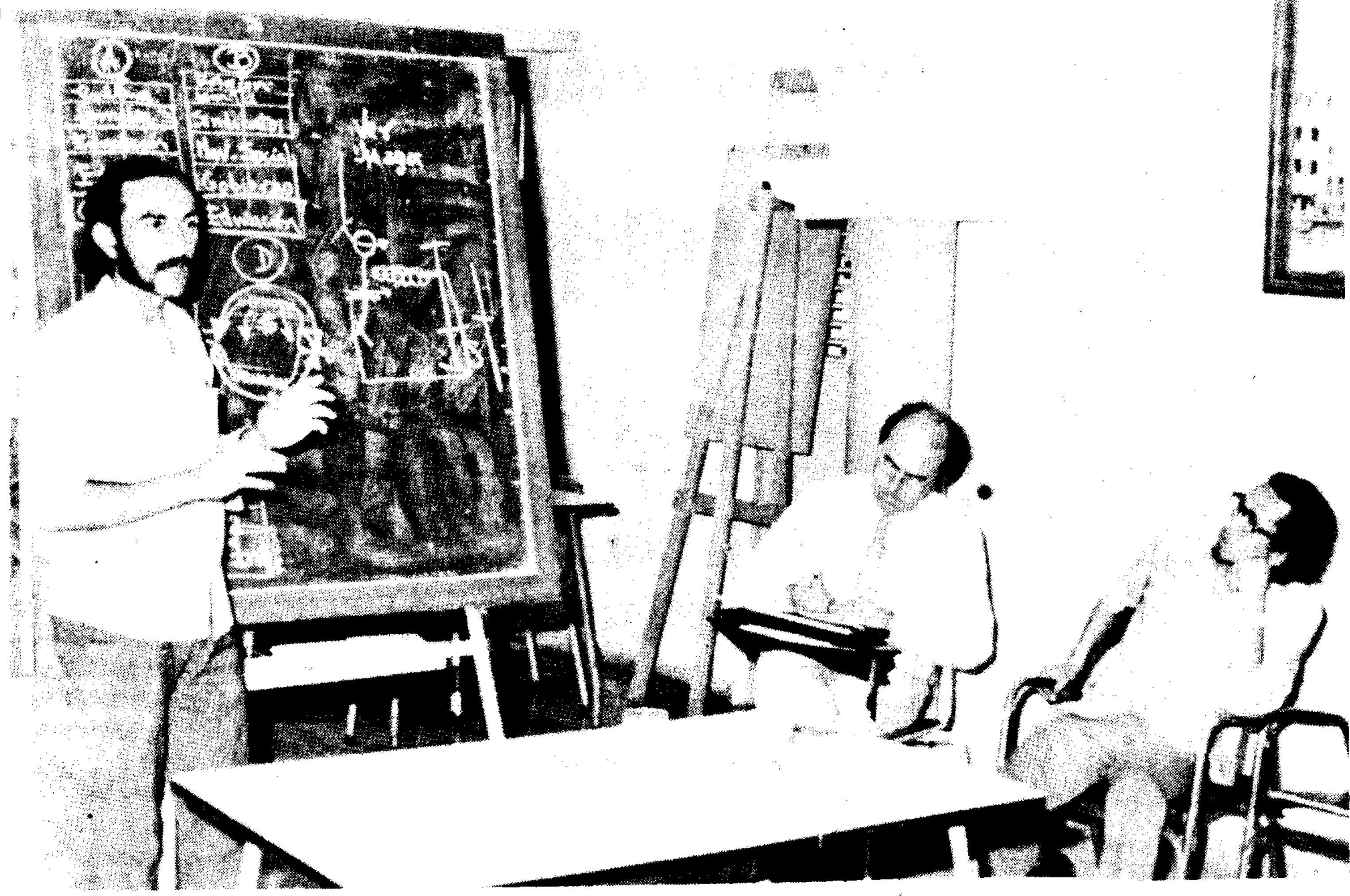
WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zal de direkteur van de Curacaose Dokmaatschappij de heer H. van Waasdijk in de loop van dit jaar zijn functie neerleggen. De raad van commissarissen van de N. V. Curacaose Dokmij heeft met ingang van 1 oktober tot zijn opvolger benoemd ir. J. B. Roggeland.

Informatie-avond kleuterleidsters

WILLEMSTAD — De werkgroep Kleuterleidsters van Don Bosco organiseert op woensdag 1 november een informatieve avond in het Centro Educativo aan de Curacaostraat. Bij die gelegenheid zal de staf van het Pedagogisch didactisch bureau van Don Bosco met de kleuterleidsters van gedachten wisselen over het vernieuwingsexperiment, dat momenteel op enige kleuterscholen aan de gang is. Er zal gelegenheid zijn om vragen te stellen. De werkgroep rekent op een grote opkomst, omdat het onderwerp van zeer groot belang is voor het gehele kleuteronderwijs. Aldus secretaresse mej. M. A. R. Fontilus.

Cao-overleg met San Marco-hotel

WILLEMSTAD — De vakbond Horecaf is deze week begonnen met het cao-overleg met de directie van het San Marco-hotel en van Italian Ice Cream. In dit bedrijf werken meer dan twintig mensen. Eigenlijk had het overleg eerder moeten beginnen, maar in verband met de besprekingen met de grote hotels kon dat toen



WILLEMSTAD -- Momenteel verblijven op Curacao pater Jorge Campos uit Chili en de heer Bethoven Herrera uit Colombia op uitnodiging van de R.K. Onderwijsraad. Deze beide heren zijn verbonden aan de I.P.L.A.J. (Instituto Pastoral Latino Americano de Juventud) dat nauw samenwerkt met de C.I.E.C. (Confederacion Interamericana de Enseñanza Catolica. Samen met de studenten van de Akademya Pedagogika en volgende week met de leerkrachten en de ouders zullen zij "de nieuwe opvoeder" in „de nieuwe school" analyseren en de perspectieven van het Antilliaanse onderwijs proberen te achterhalen.

INGEZONDEN

Reactie op DP-artikel

In verband met het artikel verschenen in de „Beurs- en Nieuwsberichten" van 21 september, waarin de drie DP-leden van de Eilandsraad van Bonaire protesteerden tegen de vermeende niet parlementaire gang van zaken rond het ontslag van gedeputeerde Goeloe en daarbij ten onrechte Wnd. Gezaghebber beticht ten van deelneming aan politieke handelingen is het voor de samenwerkende partijen die het B.C. van Bonaire steunen noodzakelijk en vereist tegen deze grove leugens te ageren.

Het derde lid van artikel 50A van de ERNA bepaalt: „Het voorstel tot vervallenverklaring moet met redenen zijn omkleed, schriftelijk worden ingediend en tenminste acht dagen vóór de vergadering aan de Raad worden bezorgd". Het vorenaangehaalde artikellid van de ERNA komt overeen met het derde lid van artikel 87A (blz. 93/94) van de gemeentewet dat als volgt luidt: Het voorstel tot het verlenen van ontslag moet met redenen zijn omkleed, schriftelijk worden ingediend en tenminste acht dagen vóór de vergadering aan de Raad worden bezorgd".

Ter informatie zij vermeld dat dit artikel bij de wet van 15 juli 1948 S1301 in de gemeentewet werd ingevoegd.

Aangezien in de Antillen artikel 50A voor het eerst werd toegepast, dient de historische interpretatie van bedoeld artikel te worden gezocht in geschriften van rechtsgeleerden en wel in het „Handboek van het Nederlands Gemeenterecht" Deel 1. van Prof. mr. P. J. Oud.

Op pagina 401 e.v. schrijft Prof. Oud als volgt: „De raad moet beginnen te verklaren, dat de wethouder zijn vertrouwen niet meer bezit. Daarna moeten ten minste veertien dagen verlopen, vóór het ontslagbesluit mag worden genomen. Het voorstel daartoe moet met redenen zijn omkleed, schriftelijk worden ingediend en ten minste acht dagen vóór de vergadering aan de Raad worden bezorgd. Daar bezorgen aan Raad wil zeggen aan de voorzitter, kan dit niet ander betekenen dan dat de Voorzitter het niet mag plaatsen op de Agenda van de vergadering, die binnen acht dagen, nadat hij het voorstel heeft ontvangen, gehouden wordt.

1 Noot van Prof. Oud: „De bedoeling van wetgever was een andere. Het voorschrift kwam in de wet tengevolge van een door het lid der Tweede Kamer Scheps voorgesteld amendement. (Bijlagen Handelingen Tweede Kamer 1947/1948 No. 796 stuk No. 10).

De voorsteller had ter toelichting van dat amendement onder meer geschreven, dat hij wilde waarborgen „dat een voorstel tot ontslag ten minste acht dagen tevoren.... aan de leden van de gemeenteraad wordt toegezonden, teneinde te verzekeren, dat de leden.... tijdig kennis krijgen van de behandeling van een dergelijk besluit".

In de tekst is deze bedoeling niet ter uitdrukking gekomen. Er is toch voor de Burgemeester geen verplichting aan de leden van de Raad eerder mededeling van het voorstel te doen dan bij de verzending van het oproepingsbriefje" (zie Oud t.a.p.).

Uit het vorenstaande blijkt overduidelijk dat de tekst van de ERNA noch van de Gementewet voorschrijft dat de LEDEN VAN DE RAAD het concept-besluit acht dagen vóór de vergadering in handen moeten krijgen. Het is dan ook waanzinnig te stellen dat dat wel zo moet zijn, zonder met de nodige argumentatie te komen. Indien dat zo is, dan had de wetgever de tekst zoals voorgesteld door het amendement Scheps moeten overnemen.

Nu dit niet is geschied kunnen Toontje en zijn trawanten brand en moord schreeuwen, doch interpretatie van de wet dient te geschieden zoals die in het onderhavige geval rechtshistorisch is geïnterpreteerd.

Het heeft ons evenwel bevreemd dat de Wnd. Secretaris geen kennis heeft genomen van de aanbiedingsbrief, welke wij op 12 september 1972 samen met het concept-besluit aan de Voorzitter van de Raad hebben bezorgd.

Wij hebben conform artikel 50A gehandeld en hebben op de bewuste datum beide stukken aan de Voorzitter van de Raad overhandigd, die direkt de Afd. Secretarie met de gebruikelijke stempel heeft laten stempelen en inboeken. Het ligt niet aan de Voorzitter om de Wnd. Secretaris achterna te lopen om zijn paraaf op een bepaald stuk te laten zetten.

Indien aan hem inderdaad door die bedoelde leden de vraag is gesteld of de bewuste stukken zijn ingediend en hij daarop een ontkennend antwoord heeft gegeven, dan dienen wij tot onze spijt te moeten opmerken dat hij in een zo belangrijke zaak zeer ontaktisch is opgetreden.

Immers kon hij zich in verbinding stellen met de afd. Secretarie of desnoods de Voorzitter/Gezaghebber vragen of meerbedoelde stukken zijn ingediend, voordat hij een ontkennend antwoord gaf.

Terugkomend op ons betoog inzake de grove leugens van partijdigheid jegend de Wnd. Gezaghebber, dienen wij te moeten stellen dat sinds Toontje's „coup de palais" schipbreuk heeft geleden, hij voornoemde Wnd. Gezaghebber van alle soorten partijdigheid beticht en tracht op allerlei wijze de naam van deze rasechte Bonairiaan door de slijk te halen.

Door de gemoedelijkheid van deze persoon en zijn wijs beleid heeft hij nooit gageerd tegen de vuiligheid die Toon en zijn trawanten op hem trachten te spugen.

Wij kunnen met vreugde stellen dat de overgrote meerderheid van de Bonairiaanse bevolking de Wnd. Gezaghebber een goed hart draagt en dat hij zijn werkzaamheden naar behoren vervult. Toontje „mucha mal cria" het volgende jaar zal de bevolking weer spreken en wij zijn reeds overtuigd dat je van de politieke arena zal worden weggevaagd.

„TOON TA FO ATROBE".

De samenwerkende partijen die het Bestuurscollege van Bonaire steunen.

P.O.B.
P.P.B.U.
P.P.B.

Activiteiten PDB van D. Bosco rond moeilijk kind

WILLEMSTAD — In verband met het feit, dat regelmatig hoofden en leerkrachten van scholen, en ouders via hun kinderen in aanraking komen met de Kinder- en zedenpolitie en met andere instanties, die zich vooral bezig houden met het helpen en begeleiden van het „moeilijke" kind, heeft het Pedagogisch didactisch bureau van Don Bosco gemeend er goed aan te doen een vraaggesprek te organiseren voor de tv met het hoofd van de KZP, J. F. de los Santos. Als een follow-up komt er dan een forumavond, waarbij vertegenwoordigers van verschillende instanties zoals Jeugdzorg, Kinderbescherming, Schooladviesdienst, Voogdijraad enz. hun medewerking verlenen. Het t.v.-programma is dinsdagavond 17 oktober om half acht voor TeleCuracao in het programma van Cultuur en opvoeding. De forumavond is op dinsdag 24 oktober om acht uur 's avonds in het Centro Educativo aan de Curacaostraat. Leerkrachten en andere belangstellenden worden door Don Bosco uitgenodigd aan deze activiteiten deel te nemen. Omdat men een zo groot mogelijk deel van de bevolking wil bereiken wordt bij beide activiteiten zoveel mogelijk het Papiamento gebruikt.

Ir Ramos aan universiteit Lima docent

WILLEMSTAD — Binnenkort zal ir V.S. (Vicky) Ramos (29 jaar) in de Peruaanse hoofdstad Lima zijn werkzaamheden beginnen als docent aan de katholieke universiteit aldaar en wel aan de mechanisch-electrotechnische faculteit. Ir Ramos is werkzaam geweest bij Shell Curacao nv. Verleden jaar werd hij benaderd door de Technische Hogeschool van Eindhoven, waar hij indertijd afstudeerde, met de vraag of hij niets voelde voor tewerkstelling in Peru, waar men in het kader van technische bijstand van Nederlandse zijde bezig was een nieuw onderwijs-project op te zetten. Daarvoor had men een adviseur-docent nodig voor de mechanisch-electrotrechnische faculteit. Ir Ramos nam medio dit jaar ontslag bij Shell. Hij heeft wis- en natuurkundelessen gegeven bij de opleiding tot chemische analisten aan het Peter Stuyvesant College. Verleden maand is hij naar Nederland vertrokken om zich op zijn nieuwe taak voor te bereiden. Daar blijft hij tot november. Aldus een bericht in het Shell-personeelsorgaan Nos Isla.

Morgen viering lustrum van RTI

WILLEMSTAD — De Curaçaose afdeling van de Round table international herdacht op 12 oktober het feit, dat men vijf jaar geleden werd opgericht. De viering heeft morgen — 15 oktober — plaats met een Eucharistieviering in de Santa Ana-kerk om negen uur 's-morgens. Om half drie 's-middags organiseert men een feest voor de kinderen van het Verriet Instituut. Het bestuur bestaat op dit ogenblik uit voorzitter A. Woodriffe, secretaris R. Rodriquez, penningmeester D. Lampe en commissarissen A. Strikx en L. Eustatius.

Razzia in Campo naar wapens en drugs

WILLEMSTAD — Gisteravond omstreeks elf uur werd een grootscheepse aktie gehouden in Campo Alegre, waarbij het onderzoek speciaal gericht werd op wapens en verdovende middelen. Aan de aktie namen deel personeel van Justitiele Dienst onder leiding van de onderinspekteur P. Overdijk — personeel van de Geuniformeerde Dienst onder leiding van de onderinspekteur Wassink — en het peloton dienst Bijstandspolitie onder leiding van de hoofdagent P. Chatlein. Het geheel stond onder leiding van de inspekteurs Cratsz en Tweeboom. In totaal nam ongeveer negentig man personeel aan de aktie deel.

Direkt na aankomst werd het hele terrein van Campo afgezet en mocht niemand meer erin of eruit, waarna het onderzoek een aanvang nam. Tijdens de aktie was Campo zeer druk bezocht en de aktie duurde ruim anderhalf uur. Gevonden werden zes messen, diverse sigarettenpakjes Marlboro inhoudende marihuana-sigaretten, een injectie-spuit en een pakje inhoudende marihuana-kruid. Het vorenstaande werd op de grond gevonden en was kennelijk door de eigenaars overhaast weggegooid. Het geheel had een ordelijk verloop en er deden zich geen incidenten voor. Alle bezoekers werden door hun medewerking waardoor de aktie vlot verliep. De bezoekers die reeds waren gefouilleerd moesten het terrein tijdelijk verlaten ter voorkoming dat zij meerdere malen werden gefouilleerd. Na afloop van de aktie stroomde de bezoekers weer binnen, waarna het politie-personeel inrukte, aldus een bericht van de politie.

Alle hens stelden De Ruyter buiten dienst

DEN HAAG — Met het strijken van de driekleur, de geuzenvlag en de oorlogswimpel, is vrijdagmorgen om elf uur de kruiser De Ruyter buiten dienst gesteld. De plechtigheid gebeurde in de marinehaven van Den Helder tijdens een bijzondere „alle hens". In zijn afscheidsrede schetste de commandant, de kapitein ter zee J. W. H. Wevers, de geschiedenis van het schip. De De Ruyter zal nog niet uit de vaart worden genomen, maar als reserveschip dienst blijven doen. De reden van het buitendienststelling is de bezuinigingsmaatregelen op het defensiebudget.

De De Ruyter werd in 1939 bij de werf Wilton-Feijenoord in Schiedam op stapel gezet. Tijdens de tweede wereldoorlog hebben de duitsers de romp van het schip als blokkeringsmiddel voor de nieuwe waterweg willen gebruiken, hetgeen toen niet is gelukt. Na de bevrijding werd de romp teruggevonden en het oorspronkelijke bouwschema door de snelle technische ontwikkelingen van de tweede wereldoorlog aanzienlijk gewijzigd. Het schip werd uiteindelijk in 1953 door de koningin te water gelaten en heeft 600.000 zeemijlen afgelegd, hetgeen overeenkomst met 27 keer de omtrek van de aarde. De hoogtepunten uit de historie van De Ruyter zijn de reis naar koningin en prins in 1955 langs de Nederlandse Antillen en in hetzelfde jaar de vaartocht met de sjah van Perzië. In maart 1960 heeft de bemanning van de De Ruyter assistentie verleend bij de aardbeving in Agadir.

De De Ruyter heeft negen jaar dienst gedaan als vlagschip en is het achtste schip van die naam bij de koninklijke marine. De traditie wil namelijk dat de marine een schip met een dergelijke naam in dienst heeft. In 1974 zal een nieuwe De Ruyter als fregat in dienst worden gesteld.

Op een persconferentie vertelde de commandant dat de grootste post op de jaarlijkse begroting van het schip, die totaal 3 miljoen gulden (Ned.) omvat, de personeelskosten zijn. Van de 650 opvarenden blijven er ongeveer 100 aan boord om het schip te onderhouden. De accomodatie aan boord voldoet niet meer aan de huidige eisen. Dat wordt het best geïllustreerd door de enkele zalen, waar 138 schepelingen moeten slapen.

Consolidatie

(Vervolg van pag. 1)

Justitie, maar de figuur van Ernesto Petronia kennende geloven wij niet dat dit zal gebeuren. Er kunnen geen twee kapiteins zijn op een schip, zeker niet wanneer dit de woelige politieke wateren van een verkiezingsjaar binnenvaart.

Op Aruba werd ook deze week PPA-statenfractieleider Osbaldo Croes aangewezen door de partijraad op als nieuwe partijleider op te treden. Wij zien de heer Croes als een compromis-figuur die acceptabel is voor alle groeperingen binnen de PPA tussen welke er nog zeker geen sprake is van een hechte eenheid. Evenals de DP aan het reorganiseren is geslagen zal ook de PPA dat nu moeten gaan doen om straks bij de statenverkiezingen niet volledig overrompeld te worden door de MEP. Alleen vrezen wij dat het daarvoor te laat is en bovendien vond de DP-reorganisatie plaats onder Isa wiens doortastendheid wij zojuist signaleerden, terwijl de huidige PPA-leider zeker niet bekend staat om zijn ijzeren vuist. Op Aruba zal de verkiezingsstrijd dan ook interessanter worden dan op Curacao waar de DP en de NVP-U hun positie gaan consolideren en er zelfs een bereidheid blijkt tot een stembusakkoord. En de steeds minder spraakzame oppositie heeft dit zo gewild.....

Horecaf aan tafel met Flamboyant

WILLEMSTAD — Volgende week wordt het overleg tussen de vakbond Horecaf en de directie van het Flamboyant-hotel voortgezet en naar men hoopt ook afgerond. Het gaat onder meer over de verdeling van de opbrengst van de service-charge, maar ook over enige punten, welke nog onduidelijk zijn.

Enoch Powell wil stopzetting immigratie

BLACKPOOL — Het congres van de Britse conservatieve partij heeft een harde aanval van de rechtse afgevaardigde Enoch Powell op de immigratiepolitiek van de regering afgewezen.

Onder luide toejuichingen van een groot aantal aanwezigen in de congreszaal in Blackpool beschuldigde Powell premier Heath van het breken van een verkiezingsbelofte door Aziaten die door Oeganda zijn uitgewezen in Engeland toe te laten.

Powells ontwerp-resolutie, waarin hij van de regering onmidellijk handelen eist om aan de toevloed van gekleurde immigranten een eind te maken, werd echter geamendeerd door de uit jongeren bestaande partijvleugel. Dit amendement complimenteerde de regering met haar besluit de door Oeganda uitgewezen Aziaten op te nemen. De "bijgeschaafde" resolutie werd met 1721 tegen 735 stemmen goedgekeurd.

Tevoren had Powell zijn eerder geuite waarschuwing herhaald dat de immigrantengemeenschap in Engeland nu meer dan twee miljoen mensen omvat en dat die tegen het einde van deze eeuw wel eens tot vijf miljoen kan zijn gestegen.

Engeland, aldus Powell, heeft geen andere verplichtingen de Oegandese Aziaten toe te laten dan een morele, maar die hebben andere landen ook.

* Door de omvang van haar voedselnood verborgen te houden heeft de Sovjet-Unie gunstiger financiële en misschien ook politieke voorwaarden van de Amerikanen weten los te krijgen, zo verluidt in een door westelijke diplomaten in Londen samengesteld rapport. De omvang van de mislukte oogsten in Rusland en van de behoefte om enorme hoeveelheden tarwe uit het buitenland in te voeren, is westelijke waarnemers in Rusland en de Amerikaanse onderhandelaars, die de transacties sloten, ontgaan, aldus het rapport.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.00; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 – abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 – uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 – 2950 – 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 or 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Skyjacked (14 jr); 24.00 Gatlingun (18 jr). Rialto: 20.00 Burn (14 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 Your turn to die (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Skin game (14 jr); 24.00 Shoot the living and pray for the dead (18 jr).
WACHTREGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD, NOORD, PARADERA en SANTA CRUZ: dokter H. J. A. Paalman; SAN NICOLAS en SAVANETA: dokter O. L. Ponse.
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.
DIVERSEN
ESMACAR: 21.00-03.00 feestavond - Hubentud Cristian. MUZ.: Impacto musical en The Young Adventurers.
C.F.T.-CLUB: 21.00 dansfeest - clubgebouw. MUZ.: Sensacion del Caribe, Ecos del Caribe en The Latin Power.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 The sound of music (AL); 20.30 Skyjacked (14 jr). Rialto: 18.00 Mosquito squadron (AL); 20.00 Burn (14 jr). BALASHI: Drive-In: 18.30 Melody (AL); 21.00 Tour tum to die (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 18.00 The magnificent seven (AL); 20.30 Hired hand (AL).
WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse.
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: a.m. - p.m. Santa Maria - vert. E.T.C.
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: 10.30-18.00 open voor leden - banen Wajacá.
ARUBA LITTLE LEAGUE: 10.00 Estrella vs Nutricia (north); 11.45 Aruba Rotary vs Amigoe di Aruba (north); 13.30 Oso Grape vs Cauchos General; 15.15 A.C. hotel vs Y.M.C.A. (south) - ballpark.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-09.30 te Pos Chiquito; 10.00-11.00 te Macuarima; 11.30-13.30 te Kadushi Largu.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Sheraton-hotel.
Y.M.C.A.: 17.30-18.30 muzieklessen - voor volwassenen; 17.00 bijeenkomst - postzegelclub; 19.30 schermwedstrijden - clubgebouw San Nicolas; 19.30 damesgym - clubgebouw Dakota.
CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - kinderen van zes tot twaalf jaar - C.C.A.
ALGEMENE HUISWERKCURSUS: 16.00-18.00 open - voor leerlingen MAVO, eerste drie klassen HAVO of Atheneum, Mon Plaisircollege, Oranjestad.
INENTING: 13.30-15.00 tegen difterie, kinkhoest, tetanus en polio voor kinderen ouder van drie maanden tot zes jaar - wijkgebouw Wit-Gele Kruis, San Nicolas.
VERGADERING: 09.00 eilandsraad (openbaar).
EXPOSISHON DI ARTE POPULAR: gelegenheid indienen van werkstukken - departement Cultuur en Opvoeding.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00. EMMANUEL-KAPEL: 07.30 en 18.00; NOORD: zaterdagavond 19.00 en zondag 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: zaterdagavond 19.00 en zondag 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: 07.00, 11.30 en 17.30; POS CHIQUITO: 07.00; SAN NICOLAS: zaterdagavond 19.30 en zondag 09.00 en 17.00; SANTA CRUZ: 06.00, 08.00, 11.30 en 17.30; SAVANETA: zaterdagavond 19.00 en zondag 09.00 en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

ORANJESTAD: 09.00 ds Koelé; PIEDRA PLAT: 19.00 ds Hessen; SAN NICOLAS: 09.30 ds Koelé, Savaneta-kamp. Tijdens morgendiensten crèche.

Nieuwe PPA-leider Osbaldo Croes:

Staatsregeling en Erna hebben hun tijd gehad

ORANJESTAD – Mijn verkiezing tot leider van de partij zal zeker geen wijziging betekenen in de grote beleidslijnen van de partij, aldus verklaarde gistermiddag de nieuwe PPA-leider Osbaldo Croes tijdens een persconferentie in het Coral Strand-hotel. Wij leven thans in een tijd van veranderingen vooral op staatkundig gebied en het standpunt van de PPA blijft te streven naar een federatie binnen de Antillen, hetgeen nodig is voor een goede toekomst van Aruba, aldus de heer Croes. Hij lichtte dit verder toe door te zeggen dat hij het volste vertrouwen had dat ook de andere eilanden hun beste medewerking hiervoor zouden willen geven. Het standpunt van de Curacaosche partijen dat men opteert voor een republiek, vatte hij op als een brief door hen op tafel gelegd ter discussie. In een toekomstige federatie, misschien zal de naam anders luiden dan federatie, zal zowel Staatsregeling als ERNA geëlimineerd moeten worden. Men zou uit moeten gaan van het standpunt dat ieder eiland autonoom is en de inkomsten voor de volle honderd procent het eiland zelf zouden toekomen. Tot zover de heer Croes.

Achttienjarigen kunnen volgend jaar stemmen

Op vragen van de pers aan de nieuwe PPA-leider die gisteren overigens zijn 47-jarige verjaardag vierde, deelde de leider mede dat tijdens de partijraad van donderdag aan minister Dennert was gevraagd of hij dacht af te treden als minister. Dr Dennert zou hierop geantwoord hebben dat hij dit overwoog. Een termijn werd echter niet genoemd. Osbaldo Croes dacht niet dat er momenteel een reden bestond voor de partijraad na dit antwoord van de heer Dennert om een beslissing te nemen om hem te verzoeken zijn ministerszetel beschikbaar te stellen.

Wat betreft de kandidatuur van de heer Dennert voor het gezaghebberschap, zei de PPA-leider dat er door de regering nog geen voordracht was gedaan hieromtrent. Aanvankelijk stelde hij dat de kandidatuur voor het gezaghebberschap geen zaak was van de partijraad, doch nadat van perszijde gewezen werd op het feit dat de partij toch maar in de regering zat die de voordracht moest doen, zei hij dat indien Dennert zou worden voorgedragen, dit zeer spoedig zal gebeuren. Hij was de mening toegedaan dat de functie van gezaghebber geen dag langer vakant moest blijven dan strikt noodzakelijk was.

Op de vraag of de heer Croes voornemens was om de traditie van de PP voort te zetten, dat de leider van de partij tevens het ministerschap bekleedt, antwoordde hij dat het vervullen van een eventuele vrijgekomen ministerspost een beslissing was van de partijraad. Wel wilde hij zeggen dat wij op de Antillen ongelukkigerwijze geen politici hebben die het financieel zo goed hebben, dat ze zich uitsluitend aan de politiek kunnen wijden. Iedereen moet zijn maandelijkse inkomsten hebben. Zo waren er velen werkzaam bij de overheid, hetgeen misschien niet aanbevelenswaardig was, maar toch maar zo was. Ook hij zelf moest werken en was hoofd van Maatschappelijke zorg. Nu was hij dan tevens leider van de partij geworden. Volgens hem zou het even zwaar zijn wanneer hij de funktie van gedeputeerde of minister zou occuperen. Immers ook zijn taak als hoofd Maatschappelijke zorg vergde veel tijd van hem. Of hij de taak van minister zou aanvaarden, bij een aftreden van minister Dennert en indien de partijraad hem daartoe zou vragen, kon hij niet zeggen, maar hij zou het het zeker wel in overweging nemen.

Sprekende over het feit dat de wijze van aftreden van dr Dennert door vele leden als onelegant werd ervaren, zei de heer Osbaldo Croes dat dr Dennert tijdens de partijraad van donderdagavond, toen dit bezwaar wederom naar voren werd gebracht, een verklaring hiervoor heeft gegeven. Hij zei dat het in zijn bedoeling had gelegen om de partijraad persoonlijk te komen bijwonen, doch dat hij dacht dat de partijraad, in verband met de uitlandigheid van verschillende leden, pas later gehouden zou worden.

De heer Osbaldo Croes deelde ook mede dat hij de partijraad enkele dagen respijt had gevraagd om de meest belangrijke en urgente zaken te kunnen bestuderen en met een voorstel hieromtrent bij de partijraad te kunnen komen. Zo zal onder meer als een van de meest urgente problemen, de beschikbaarstelling van de zetels der gedeputeerden ter sprake moeten komen. De heer Croes gaf volmondig toe dat dit feit het werk van de partij als eilandsregering in de weg stond. Naar aanleiding van het feit dat de beslissing in de partijraad om het bc te vragen hun zetel ter beschikking te stellen, met een minimale meerderheid was genomen, wilde de heer Croes wel kwijt dat hij van oordeel was dat eigenlijk voor dergelijke belangrijke besluiten een tweederde meerderheid gewenster zou zijn. Een voorstel hieromtrent zou hij spoedig indienen bij de partij.

Een ander probleem binnen de partij was ook de koele houding die er de laatste tijd bestond tussen de jongerengroep de Hubentud Patriotico Arubano en de leiding. De nieuwe leider was van oordeel dat er sprake was geweest van een misverstand. Hij verzekerde echter dat hij volgende week contact zou zoeken met de HPA om zo spoedig mogelijk te komen tot een gezonde gedachtenwisseling tussen de leiding en de jongeren. Ook kon hij vermelden dat op zeer korte termijn een wetsontwerp bij de staten zal worden ingediend ter verlaging van de kiesgerechtigde leeftijd tot achttien jaar. Verwacht werd dat deze zeker nog voor de eerstvolgende statenverkiezingen in juli volgend jaar zou zijn aangenomen door de staten.

De laatste jaren heeft de groepsvorming binnen de PPA er herhaaldelijk toe geleid dat er moeilijkheden waren bij het samenstellen van een verkiezingslijst en benoemingen ven gedeputeerden en ministers. Door een perslid werd de uitspraak aangehaald van een vorige aftredende partijleider dat het tijd wordt dat de groepsvorming binnen de partij op de helling moet. De heer Croes antwoordde hierop dat volgens hem de groepen binnen de partij zullen integreren. Dit zou niet meteen geschieden, maar langzamerhand. Inderdaad was de partij bij haar ontstaan aangewezen op verschillende groepen, die echter ook recht hebben op hun vertegenwoordiger.

Ter sprake werd ook gebracht een reorganisatie binnen de partij en de instelling van een bestuur. De nieuwe leider gaf te kennen dat men thans moeilijk kon beginnen aan een grondige bestudering en wijziging van de statuten, aangezien men zijn tijd voor veel urgentere problemen nodig had. Hiermee zou ook de instelling van een bestuur even moeten wachten alvorens dit besproken en gerealiseerd zou kunnen worden.

Tenslote sprak de heer Croes ook nog over het verzoek van de nietgekozenen, die een verzoek tot toelating tot de partijraad hadden ingediend. Hij was van mening dat deze groep die tijdens de verkiezingscampagne direct campagne voor de partij voerde, ook actief moeten blijven wanneer er geen verkiezing voor de deur staat. Het contact met hen moet voortduren. Hij kon niet zeggen of ze toegelaten zou worden tot de partijraad of niet. Misschien zouden de contacten ook in de vorm kunnen gaan zoals vroeger de wijkmeester (lider di barrio) op de hoogte werd gehouden van de gang van zaken. Tot slot sprak de heer Osbaldo Croes als zijn overtuiging uit dat de Partido Patriotico Arubano tijdens de eerstvolgende verkiezing wederom de overwinning zal behalen.



ORANJESTAD – De nieuwe PPA-leider Osbaldo Croes heeft gistermiddag zijn ideeën ontvouwd tijdens een persconferentie. Bij die gelegenheid gaf hij onder meer als zijn mening, dat het stemrecht voor de achttienjarigen voor de komende verkiezingen geregeld zal zijn. Ook het vervullen van een eventuele ministeriele functie kwam ter sprake evenals het gezaghebberschap over Aruba.



ORANJESTAD – Gistermiddag is tijdens een korte plechtigheid in het Coral Strand hotel de heer Frans Wernet door minister drs Rufo McWilliam beëdigd als de nieuwe landsbemiddelaar op Aruba. Aanwezig waren tijdens deze ceremonie vertegenwoordigers van het vakbondswezen alsmede de voorzitters van Kamer van Koophandel en Vereniging van Handel en Industrie. De heer Wernet volgt in deze functie de heer H. Lopez op.

Ontslag van rechtsvervolging gevraagd voor Sheraton-moord

ORANJESTAD – Tijdens de behandeling gistermorgen van de rechtszaak van de gruwelijke moord van een Zwitser door een chefkok in het Sheraton-hotel vorig jaar november, is door het Openbaar Ministerie ontslag van rechtsvervolging gevraagd voor de beklaagde, aangezien de man ten tijde van zijn daad ontoerekeningsvatbaar was volgens het psychiatrisch rapport. De uitspraak volgt op 27 oktober.

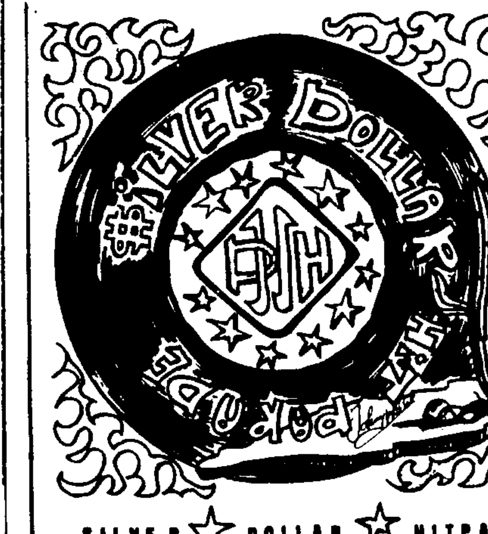
Onder matige publieke belangstelling is gistermorgen de zaak van de Sheraton-moord door het gerecht in eerste aanleg behandeld. De 27-jarige Zwitserse chefkok R.B. werd ervan beschuldigd in de nacht van 3 op 4 november van het vorig jaar in rustig overleg en na kalm beraad de Zwitser B.B., werkzaam in de Sheraton-keuken, met een zwaar ijzeren voorwerp enkele malen op het hoofd te hebben geslagen en vervolgens een ijzerdraad om zijn hals te hebben aangetrokken, welke beide handelingen de dood van het slachtoffer ten gevolge hebben gehad. Primair werd door het Openbaar Ministerie moord ten laste gelegd, subsidiar doodslag en meer subsidiair zwaar lichamelijk letsel.

Uit het psychiatrisch rapport bleek dat beklaagde niet lijdt aan gebrekkige ontwikkeling der geestvermogens, doch schizofreen is en niet toerekeningsvatbaar was op het moment waarop hij de daad beging. De officier van justitie achtte het primair ten laste gelegde, namelijk moord, niet bewezen. Wel achtte hij het subsidiaire, doodslag, bewezen. Gezien het psychiatrisch rapport echter was beklaagde volgens de wet niet strafbaar. Hij vroeg daarom ontslag van rechtsvervolging en vroeg de rechter te gelasten beklaagde in het krankzinnigengesticht te laten opnemen met een proeftijd van één jaar.

Raadsman van beklaagde, mr Van der Voort, pleitte ook voor ontslag van rechtsvervolging voor beklaagde, doch hij was van mening dat niet de strafrechter, maar de civiele rechter moest beslissen over het al of niet opnemen van beklaagde in een gesticht. Hij was van mening dat Rustoord niet ingericht is voor behandeling van zijn cliënt. Hij voelde er meer voor beklaagde meteen in het buitenland te laten opnemen en vertelde dat de familie bereid was alle kosten voor de opname te betalen.

Op 27 oktober zal in deze zaak uitspraak worden gedaan. Later hoopt de Amigoe uitvoeriger terug te komen op deze belangrijke zaak.

* De „Radio City Music Hall" in New York, het grootste en wellicht bekendste filmtheater met toneelattracties ter wereld, blijft open. Een loongeschil met de bond van theatermusici dat de directie had doen besluiten tot sluiting, is bijgelegd.



SILVER ☆ DOLLAR ☆ HITPARADE

Onder leiding van de bekende disckjockey van Aruba Johnny Habibe.
Voor deze week nieuwe hits in de Arubaanse hitparade: b.v. Rocket Man van Elton John Stephen Stills; It does not matter; It's too late to turn back now van Cornelius Brother and Sister Rose; Consider me van Edy Floyd „De eerste week in de hit parade en meteen naar de elfde plaats in de zilver dollar hitparade. Voor deze week tieners in de eerste positie staat voor de tweede week Run To Me van de Be Gees. In de Tweede Black and White van de Three Dog Night en in de derde plaats begin te stijgen Pop Corn. Anarchick system. Hier volgen de hits van de zilver dollar hit parade.

1. Run to me: The Beegees
2. Black and White: Three dog night
3. Pop Corn: Anarchick System
4. Look what you have done to my song Ma: Ray Charles
5. Brown Girl: Exuma
6. Guitar man: Bread
7. Macnolia: Jose Feliciano
8. There it is: James Brown
9. Too young to love: Sonny Osmond
10. Naturally: Gilbert O Sullivan
11. Consider me: Edy Floyd
12. War song: Neil Young Graham Nash
13. Woman: to woman: Midnight rider: Joe Kocker
14. Rock and roll: Gary Glitter
15. Vaya con Dios: Dawn
16. My reason: When I am a child: Denis Rousos
17. Melody fair: The Begees
18. It is too late to turn back now: Cornelius Brother and Sister Rose
19. Rocket man: Elton John
20. It does n't matter: Stephen Stills.

Op vijftiende verjaardag van zijn overlijden



Aruba huldigt Henny Eman

ORANJESTAD — Dinsdag 17 oktober 1972 gaat Aruba op bijzondere wijze de vijftiende verjaardag van de sterfdag van de grote Arubaanse politicus Henny Eman gedenken met de onthulling van zijn standbeeld op het naar hem genoemde Plaza Henny Eman, gelegen naast het bestuurskantoor in Oranjestad. Met dit standbeeld zal hulde worden gebracht aan de politieke strijder van het eerste uur, aan een man die zowel op Aruba, de Antillen als in Nederland steeds op de bres heeft gestaan voor een beter en onafhankelijk Aruba. Hij kwam vooral voor de belangen van de kleine man op, waardoor hij de eretitel kreeg van „defensor di pueblo"

Wijlen Henny Eman werd op 7 augustus 1887 op Aruba geboren. Omdat Aruba in deze jaren slechts onderwijs tot de lagere school gaf, moest hij na het afmaken van deze school naar Curacao waar hij de Hendrikschool doorliep. Reeds als jongen toonde hij grote belangstelling in het wel en wee van zijn geboorteeiland en volgdee dan ook de voetsporen van zijn broer Cornelis Eman als politicus.

In 1921 werd hij voor de eerste maal tot lid van de landraad gekozen, hetgeen de toenmalige Raad van Politie was. Twintig jaar later werd hij voor de eerste maal statenlid hetgeen hij bleef tot aan zijn dood, waardoor hij ruim dertig lange jaren volksvertegenwoordiger voor zijn geliefd Aruba was. Hij begon in de raad van politie met te strijden voor meer bevoegdheden van de raad, welke in die tijd bitter weinig te vertellen had. Daarnaast trachtte hij het volk van Aruba meer interesse in de politiek bij te brengen. Toen Henny Eman dan ook lid van de staten werd, ving een tijdperk aan dat de verschillende statenleden op de bres stonden voor het eiland dat zij vertegenwoordigden. In 1946 begon hij de strijd voor meer onafhankelijkheid van Aruba, voor een aparte status van Aruba binnen het koninkrijk, welke strijd hij tot de laatste dag van zijn leven heeft gevoerd in de inmiddels opgerichte Arubaanse Volkspartij (AVP).

Doch niet alleen op politiek gebied wilde Sjon Henny voor zijn geboorteeiland vooruitgang, ook de economische vooruitgang werd niet vergeten. Toen in 1924 Captain Rodgers naar de Antillen kwam om een geschikte plaats te zoeken voor een olieraffinaderij, stelde wijlen loods R. J. Beaujon de heer Henny Eman hiervan op de hoogte en samen met wijlen John G. Eman, werd captain Rodgers attent gemaakt op de bijzondere gunstige ligging van de baai te San Nicolas voor de aanleg van een haven. Mede aan Henny Eman is het dus te danken, dat uiteindelijk Lago Oil and Transport Company zich op Aruba is gevestigt, thans de grootste raffinaderij van de wereld. Ook de haven van Oranjestad had zijn aandacht en door hard vechten konden de nodige voorzieningen getroffen worden, als een hulde aan dit streven heet een der kaden, de Henny Eman-kade. De liefde van Henny Eman voor het Huis van Oranje en Nederland, kwam tot uiting bij de viering van koninginnedag, bij zijn bezoeken aan Nederland, toen hij in 1952 in Den Haag de Ronde Tafelconferentie bijwoonde en door de koningin op paleis Soestdijk werd ontvangen. Hij was een der grootste voorvechters voor meer autonomie en speelde dan ook een grote rol in de verwezenlijking van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen. Vele werken werden op zijn initiatief uitgevoerd, haven, luchthaven, wegen, scholen en de eerste waterfabriek te Balashi.

Hij was gehuwd met mevrouw Octavia Lampe, en had vier kinderen te weten, Hendrika Sofia Eman, pianolerares te Den Haag, wijlen Cornelis Eman, die hem opvolgde als partij-leider, eilandsraad- en statenlid Fedy Eman, oud-minister en thans directeur van de Aruba Bank en Julius Siegfried Eman, lid van de eilandsraad en staten.

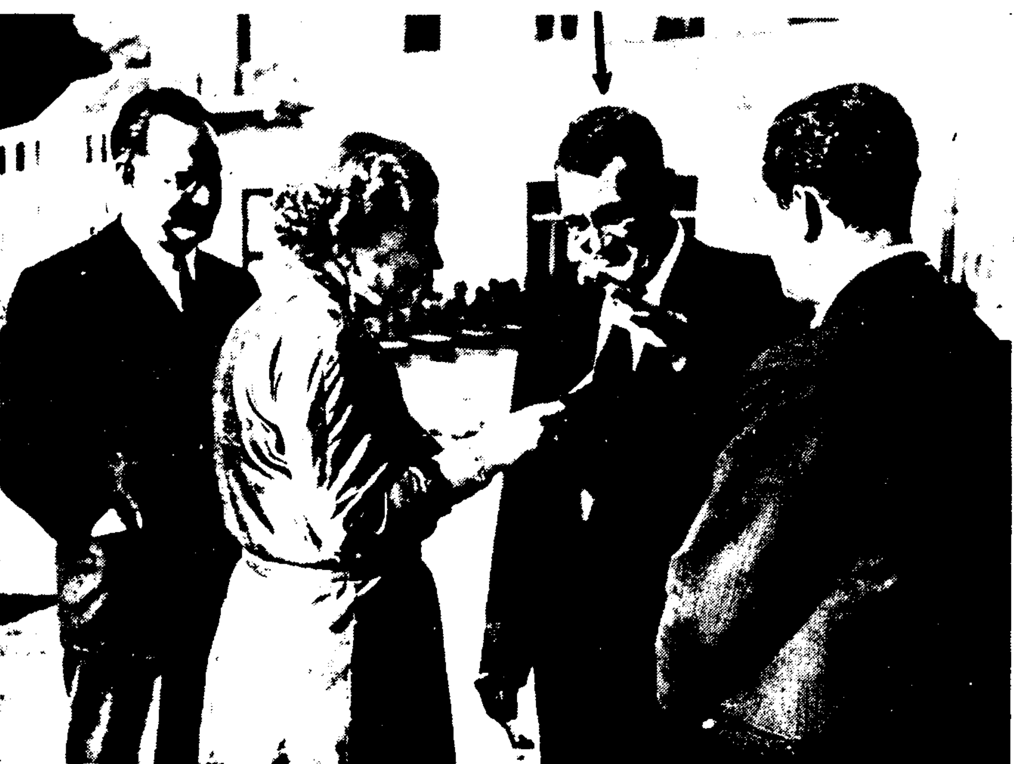
Henny Eman, was een joviaal en eerlijk mens. We herinneren ons nog dat hij tijdens de verkiezingscampagne geweldig te keer ging tegen de Hollanders en stelde dat ze maar beter hun koffers konden pakken. Na afloop van de vergadering ging hij naar de Hollanders toe en zei, maar dat geldt niet voor jullie.

Wie Henny Eman ontmoette in zijn leven, een grote forse man, die bereid was alle medewerking en steun te geven, zolang de belangen van zijn geboorteeiland niet werden geschaad werden, werd vooral getroffen door zijn eenvoud. Henny Eman was er niet de man naar om in bedekte termen te praten, dat hebben de heren politici in Nederland ondervonden toen Henny Eman duidelijk stelde, zonder er doekjes om te wikkelen, waar het om ging en wat hij voor Aruba verwachtte.

Donderdag 17 oktober 1957, 's middags om half zes werd Aruba opgeschrikt door het overlijden van Sjon Henny in het San Pedro Hospitaal waar hij in verband met een hersenbloeding zondag was opgenomen. Zijn heengaan dompelde Aruba in diepe rouw, want zijn vooren tegenstanders moesten getuigen dat een eerlijk, hard strijder voor de Arubaanse zaak was heengegaan.

Dinsdag zal zijn standbeeld onthuld worden en zal opnieuw getuigd worden van de grote verdiensten van Sjon Henny voor Aruba. Zijn standbeeld ziet uit op de haven van Oranjestad, waarvoor hij evenals zijn vader C. H. Eman zoveel geijverd heeft. Een uitzicht op de einder van de blauwe Caribische Zee, op de toekomst van een beter Aruba, zoals hij daarvoor steeds gestreden heeft.

De Ronde Tafelconferentie (RTC) van Suriname, Nederland en de Nederlandse Antillen welke leidde tot de ondertekening van het Statuut, lijkt iets uit lang vervlogen tijden. De hierbij gepubliceerde foto's herinneren eraan en tonen onder meer Henny Eman in gesprek met koningin Juliana en samen met de gehele delegatie (tweede van links op eerste rij).





50.000 verkeersdoden per jaar in de EEG

BRUSSEL — In de zes EEG-landen vallen momenteel jaarlijks 50.000 verkeersdoden. Het aantal mensen dat bij verkeersongevallen gewond wordt is 1,2 miljoen, zo blijkt uit statistische gegevens.

Schattingen hebben uitgewezen dat de totale kosten van verkeersongevallen jaarlijks 28 miljard gulden (Ned.) bedragen.

Statistici hebben verder becijferd dat als het aantal verkeersongevallen in het huidige tempo blijft stijgen er in 1980 al 75.000 mensen in het verkeer gedood zullen worden en twee miljoen gewond. Die sterke toename wordt aangenomen op grond van onder meer de groei van het handels- en toeristisch verkeer in de gemeenschappelijke markt.

Mgr Lebrun voorlopig geen kardinaal

CARACAS — Het ziet er niet naar uit dat Venezuela binnen afzienbare tijd een nieuwe kardinaal zal hebben. Tot deze conclusie kwam de Romeinse correspondent van het blad "El Nacional".

Enige tijd geleden benoemde paus Paulus mgr Jose Ali Lebrun, de bisschop van Valencia, tot hulpbisschop van Caracas, nadat de aartsbisschop Jose Humberto Quintero wegens gezondheidsredenen ontslag had genomen. Sedert die tijd deden in de Venezolaanse hoofdstad geruchten de ronde dat mgr Lebrun tot kardinaal zou worden benoemd.

De xorrespondent van "El Nacional" had in Rome verscheidene gesprekken met leden van de Romeinse curie over dit onderwerp. Daaruit concludeerde hij dat mgr Quintero, hoewel hij geen aartsbisschop van Caracas meer is, de rest van zijn leven de titel van kardinaal zal behouden. Pas na de dood van Quintero zal de Heilige Stoel mgr Lebrun benoemen tot kardinaal.

Minister Scheel op bezoek in Peking

PEKING — De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Scheel is dinsdag in Peking aangekomen voor een officieel bezoek aan de Chinese volksrepubliek.

Het Chinese persbureau deelde mee dat Scheel op het vliegveld van Peking werd verwelkomd door zijn Chinese ambtgenoot Tsji Peng-Fei.

Empire State steeds hoger

NEW YORK — De eigenaren van de Empire State Building in New York hebben een plan in studie om nog elf verdiepingen toe te voegen aan het gebouw om te verzekeren, dat het 's werelds hoogste gebouw blijft, zo weet de New York Times te melden.

Door de bijbouw zou Empire State 113 verdiepingen tellen en 1.494 voet (459 meter) hoog worden. Dat zou 114 voet (44 meter) hoger zijn dan het wereldhandelscentrum met zijn twee torens in Lower Manhattan en 44 voet (13,5 meter) hoger dan Sears Tower in Chicago. Empire State zal terugvallen op de derde plaats op de lijst van 's werelds hoogste gebouwen wanneer het wereldhandelscentrum en Sears Tower, die beide in aanbouw zijn, klaar komen.



Volleyball de antaño

Mevrouw Nilca Romson-Scoop stuurde ons deze foto (13 juli 1959) van de volleybalclub "Venus". Venus was een oergezellige club die door huwelijken en vertrek van vele van haar leden naar het buitenland uit elkaar ging. Trainer van deze damesclubs was niemand anders dan Sidney Borr, de bekende Sithocspeler. Ook de heer Urvin Neuman is voor korte tijd als oefenmeester aan genoemde club verbonden geweest. FOTO: staande v.l.n.r. de dames Annie Verbrugge-Evers, Roosje Suriel Smeets, Miriam v. Woerkom-Senior en mej. Fluvia Wagner; hurkend, mej. Ruth da Costa Gomez, Gloria Galofre-Flores, Hilda Volkerts-Evers, Nilca Romsom-Scoop en Sonia Santine Pieters.

Man zit celstraf uit voor vriend

DEN HAAG — De 25-jarige glazenwasser Willem Huf uit Den Haag zegt voor een weddenschap in het huis voor bewaring in Scheveningen acht dagen gevangenis te hebben uitgezeten voor een kennis van hem, de 29-jarige Chris Pelt, die wegens rijden onder invloed een celstraf van 14 dagen moest uitzitten. Willems ware identiteit werd pas na acht dagen in het huis van bewaring ontdekt, volgens hem doordat medegevangenen die hem herkenden hem hebben verraden.

De stunt was een uitvloeisel van een weddenschap in een café tussen Willems en Chris. "Dat lukt me best", had Willem gezegd, en hij toog op 20 september naar het parket in Den Haag om zich als Chris te melden. Een trouwboekje diende als identificatie en zonder problemen werd Willem naar Scheveningen gebracht. Pas na acht dagen werd de straf beëindigd. Rechercheurs kwamen hem halen en brachten hem naar het politiebureau in Den Haag, waar Willem nog eens twee dagen in de cel moest doorbrengen, aldus zijn relaas. Volgens Willem zal tegen hem een vervolging worden ingesteld, wegens oplichting en valsheid in geschrifte.

Tsjoe En-lai peinst over zijn opvolging

PEKING — De Chinese eerste minister, Tsjoe En-Lai, heeft in een interview van drie en een half uur met Amerikaanse dagbladredacteuren gesproken over de noodzaak dat China nieuwe leiders voortbrengt die hem en voorzitter Mao Tse-Toeng opvolgen.

Tsjoe liet daarbij meer dan eens de naam vallen van Yao Wen-Yoean, hoofdredacteur van het Volksdagblad van Peking.

Twee van de twintig Amerikaanse dagbladredacteuren, J. Edward Murray en Don Carter van de Knightbladen, maakten maandag bijzonderheden over het interview bekend.

"Tsjoe heeft het over veel dingen gehad, maar wat hem het meest scheen te interesseren was de kwestie van zijn opvolging en de opvolging van Mao. Hij kwam er bij herhaling op terug, de nadruk leggend op de noodzaak dat jongere mannen de huidige leiders vervangen. Tsjoe is 74 jaar en Mao 78.

De Chinese premier noemde volgens Murray en Carter één naam "die als een lichtbaken opdook uit een mist van historie en herinneringen aan oude kameraden".

Yao zou tijdens het partijcongres van 1969 in het huwelijk zijn getreden met Mao's dochter, maar het gerucht werd in China ontkend.

Sovjet-raketproeven in Stille Oceaan

MOSKOU — De Sovjet-Unie heeft laten weten dat zij in de periode van 13 tot 30 oktober „draagraketten" zal afschieten naar een gebied in de Stille Oceaan.

Schepen en vliegtuigen krijgen de raad op die dagen tussen 12 uur 's middags en middernacht plaatselijke tijd buiten dit gebied te blijven. Het centrum ligt op 33 graden 10 minuten noorderbreedte en 173 graden 50 minuten oosterlengte. Het gebied heeft een straal van 40 mijl.

Het persbureau Tass gaf geen bijzonderheden over het type draagraketten dat zal worden beproefd.

PAPIA UN, PAPIA DOS

Konfrontashon y Kampanja

E KONFRONTASHON ku nos a haya diadumingu pasá na televishon, tabata interesante pa varios motibu. El a mustra kwal ta e topiko ku más lo ta dominante den e kampanja elektoral di otro anja y el a ilustrá ala bes kón komplicá e tema ei — kwal lo ta e futuro politiko di nos islanan pa asina lew ku nan lo keda huntu, of kón lo ta e manera pa un of más bai otro rumbo tá, y ku hamas lo por yega na un entendimiento unanime riba dje. Sigur esei lo no ta e kaso entre e islanan Korsow y Aruba, nos a mustra varios biaha riba di-kón ta sina. Despwes di a mira y tende e Konfrontashon di diadumingu, poko ta esnan ku realmente sá awor „pa unda Antiyas" ta bai den futuro.

Pa nos e Konfrontashon tabatin otro punto masha interesante, y esei ta e manera más kla, y di más nechi posibel, ku kada un di e politikonan ku a hasi uso di palabra a sa di presentá nan mes. Esei tabata debí na e hecho ku e audiensia ku ta ser alkansá pa television ta enormemente grandi, y e publiko aki ta sin limitashon partidario. Pesei na prome lugar e manera más korekto posibel na kwal e politikonan a atené nan. Diadumingu tur a hasi politika di partido. Tur tabata suppose di hasié tambe, pesei nan a ser invitá. Pero di kón, e manera nos a puntra más biaha anterior y lo hasié más biaha den futuro, di mesun komportamiento politiko ei no ta ser mantené tur ora, of mayoria di biaha, den manifestashonnan di partido?

Di kón ta solamente ora ku nan tur ta huntu, dilanti di un publiko ku nan sá ku no ta di nan partido só, ku e politikonan ta komportá nan ku tur e dekoro nesesario pa un politiko di buena ley?

Ideal lo tabata si tur e kampanja pa un elekshon por a ser hibá di e mes forma ku ora partidonan ta presentá den un programa manera Konfrontashon (ku ainda mester ser modifiká pa e haya e efektividat di e programa di televishon más biew di e gênero ku ta "Meet The Press" na Merka). Es desir ku kada biaha, e exponentenan di tur partido ta presentá huntu den manifestashonnan politiko, y huntu riba mesun podio (manera dilanti t.v.) nan kada un ta presentá loke ta kada un su partido su punto di bista, riba tur di e prinsipal "issues" di interes nashonal.

Esaki ta un "utopia"? Si e tá. Pero tin hopi hende (e "silent majority") ku lo ta desea pa ya nos kampanjanan politiko ta hibá otro manera; na un plano más elevá.

Kosnan pikante, espesialmente ora ku nan ta kontra di esnan di "otro banda" ta dushi pa tende of lesa. Pero den e aktitut ei tambe ta 'sina, ku tur akshon ta trese ku ne, reakshon. Riba e isla chikitu aki, ta fasil pa haya sá unda nos tur y kada un tin un eskeleto biew ta sona.

Esnan ku ta gosa ora ku for di riba podio di un partido nan ta kaba ku famia di otro refiriendo na suksesonan ku no tin nada di hasi ku politika, nan mester djis pensa un rato kón nan lo sinti nan si e mesun kos ser bisá di nan famia.

Y si ta berdat ku pa "dal kachó no sa falta palu", anto ta fasil realisá ku no ta difisil pa partido kontrali haya kosnan pa benta for di riba nan podio igwal ku esnan di "otro banda" a hasi.

E asuntu lo bira mahos, y kada bes más mahos. Y kwal ta e benefisio ku un partido, pa no papia mes di un pais, tin di politika hibá na e nivel ei?

Ya na un okashon den e mes un kolumna aki nos a mustra ku e dos hombernan ku pa hopi tempu a dominá e escena politiko aki na Korsow — ku tabata Dr. Da Costa Gomez y Efraim Jonckheer — nunka tabata baha nan na e nivel di zundramentu y atakenan personal riba un adversario, pero ta jammer ku den tur partido semper tin di esnan ku nan kontribushon for di riba podio no por ta otro sino ataká adversarionan más pió ku tin, no a base di nan akshonnan den politika, sino personal.

Riba un isla chikitu manera esun di nos, tur hende di mes sa kosnan di otro pa generashonnan bai atras. Pesei korda ku: "Wie kaatsen wil, moet de bal terug verwachten". Asina tá si bo tira piedra riba kas di glas di otro, mira pa bo ta sigur pa bo kas no ta di glas.

Ku e tresementu dilanti kada bes, di e plano más elevá ku nos kier mira nos politika, espesialmente den tempu di kampanja, tal bes nos no ta logra esei mesora. Pero si nos duna nos politiko djis di pensa y si kada un koopera pa e pweblo tende más informashon politiko ku redu na nan rewnyonnan, tin chens ku un dia pronto tur kampanja politiko lo ta na mes nivel ku e Konfrontashon di diadumingu pasá na televishon.

Te otro siman,
AMILCAR

Nobelprijs geneeskunde Amerikaan en Brit delen

STOCKHOLM — De Nobelprijs voor geneeskunde 1972 is donderdag toegekend aan de Amerikaan Maurice Edelman en de Brit Rodney Porter. Ze krijgen de prijs van 480.000 zweedse kronen (rond 150.000 gulden) voor hun "ontdekkingen betreffende de chemische structuur van antistoffen".

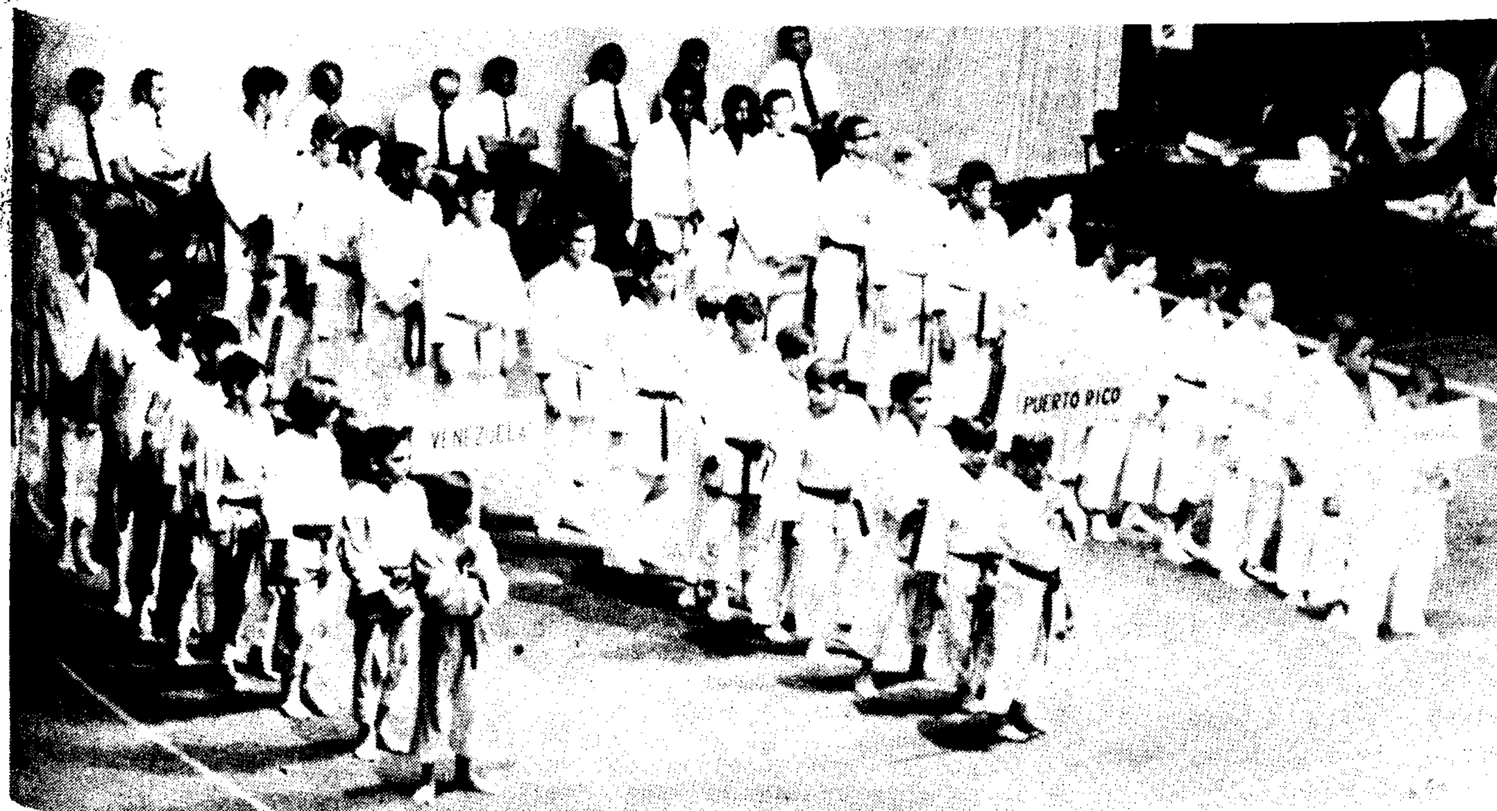
Edelman is hoogleraar aan de Rockefeller universiteit van New York en Porter aan de universiteit van Oxford. De prijs die is toegekend door het Karolinska-instituut in Stockholm, zal op 10 december, de sterfdag van Alfred Nobel, door de Zweedse koning Gustav Adolf aan de geleerden worden overhandigd.

Volgens de bekendmaking in Stockholm hebben de twee mannen onafhankelijk met elkaar een onderzoek geleid dat tot vrijwel volledige opheldering van de belangrijkste vragen betreffende de aard van antistoffen heeft geleid. Die antistoffen zijn eiwitten in het bloed die een belangrijke rol spelen bij de afweer tegen infecties en de ontwikkeling van verscheidene ziektes. Tot 1959, toen de twee geleerden hun onderzoek begonnen, was de kennis van de aard en functie van deze anti-stoffen erg vaag en fragmentarisch, zo zegt het Karolinska-instituut.

3e Caribische judokampioenschappen in CPA van start

ARUBA BETER UIT DE BUS DAN CURACAO

Portorikijnse junioren oppermachtig



Een overzicht van de deelnemende juniorenploegen. Aruba ontbreekt hier op deze foto.

WILLEMSTAD — In de grote zaal van Centro Pro Arte werd gisteravond het derde Caribisch judotoernooi geopend. Op het laatste moment werd, om een plotselinge confrontatie met de regen te voorkomen, „overgeswitched" van het CSC-centrecourt naar Centro Pro Arte. Gebleken is dat het houten podium van onze schouwburg zich bij uitstek leent voor het houden van judowedstrijden; de bond zal echter een extra centje opzij moeten leggen voor de verhuur van deze zaal. De kampioenschappen vingen aan met juniorenwedstrijden waarvoor vier landen hadden ingeschreven, te weten Venezuela, Puerto Rico, Aruba en Curacao. Na het nodige cereminieel, waarbij achter elkaar als sprekers optraden de heren Florentino Lei, de „zwoeger" van dit toernooi, de pasgekozen voorzitter van de Caribische Judo Federatie Carlos Bislip, en gezaghebber E. A. Kibbelaar, opende laatstgenoemde het toernooi door Olario van Curacao met een welgemikte eerste heupworp tegen de mat te „smijten". Al bij de eerste confrontaties tussen genoemde landen bleek Puerto Rico de meeste troeven in handen te hebben: vechtlust, techniek, ervaring en goede „coaching".

Dat bleek reeds bij de openingspartij (klasse: „10 jaar lichtgewicht") tussen Jorge Lube (Pto. Rico) en Sherman Rojer van Curacao. De kop kleinere Portorikijn viel de Curacaoenaar zo heftig aan dat deze bijna één minuut geen antwoord hierop kon vinden en slechts een beroep deed op zijn verdedigingskennis. Technisch gaf Jorge ook blijk van zijn kunnen door Sherman na een prachtige overname tegen de mat te smakken voor een „wazari" (half punt). Sherman vocht verbeten terug maar kon toch niet verhinderen dat de overwinning verdiend naar zijn tegenstander ging. Jorge Lube werd een van de tien kampioenen die Puerto Rico gisteravond afleverde.

Een stroom van eliminatiewedstrijden waar aanvankelijk geen einde wilde komen werd de eerste twee uren afgewerkt. Hierbij vielen enkele goede partijen op. Glad gewonnen stond op gegeven moment de dertienjarige Michael Newton van Curacao, die zijn tegenstander Jose Cos van Puerto Rico bij het begin van de strijd in een prachtige overnameworp nam om even later met een eerste beenworp de „boricua" letterlijk weg te maaien voor een „wazari". Michael ging daarna „hangen" en trekken inplaats van te verdedigen wat hem de overwinning kostte. De Portorikijn dwong hem tot tweemaal toe op de rug wat twee halve punten betekende, dus „ippon". Met een betere „coaching" zou Michael zonder kleerscheuren van afgekomen zijn. Aruba dat bij deze wedstrijden beter uit de bus kwam dan Curacao had onder anderen in Westerhoff (16 jaar zwaargewicht) een judoka met „skil". Olario van Curacao moest dit aan den lijve ondervinden toen de Arubaan hem in een wurgende houdgreep nam en „ippon" scoorde.

Bij Venezuela viel op de boomlange veertienjarige Alexis Mundo die mede door zijn grote lichaamskracht de tegenstanders zijn wil oplegde, en dan niet te vergeten de Arubanen Ronald Poeteray (11 jaar, licht) en Hendric Gabriela (13 jaar, licht) die beiden, aangemoedigd door hun coach en kameraden, regelrecht afstevenden op de finales. Curacao kwam er dit keer bekocht van af. Bij de meesten ontbrak de „fighting spirit" volkomen; men legde het accent meer op de verdediging. Slechts een paar judoka's vielen op. Het waren de reeds eerder genoemde Michael Newton; verder nog Oliver Schmidt (14 jaar, licht) en Gilbert Broos (16 jaar, licht). Grote waardering hadden wij voor de wijze waarop Oliver Schmidt de Arubaan Antonie Croes in de eliminaties met een goed „getimede" armworp met een vol punt versloeg. Later zou blijken dat Schmidt (leerling van judoleraar Jan Clara) de eer van Curacao zou redden door als eerste in zijn klasse te eindigen.

De finales hadden een spannender verloop. De eerste twee ereplaatsen gingen naar Puerto Rico dat via Jorge Lube en Herrera de klasse der tienjarigen op haar naam zette. Aruba's Ronald Poeteray verraste echter in de klasse „11 jaar, licht" door een overwinning op favoriet Carlos Prado van Venezuela. De scheidsrechters kenden een puntenoverwinning toe aan de Arubaan. Daarna was het weer alles Puerto Rico wat de klok sloeg: Rafael Marin versloeg Kervin Snijders van Curacao; Juan Martinez was sterker dan Ralph Guda van Aruba en in de klasse „12 jaar, zwaar" had Ivan Nieves totaal geen moeite met Hubert Maduro van Aruba. In de klasse „13 jaar, licht" riep Aruba, Puerto Rico weer een halt toe toen Hendric Gabriela José Cos tot overgave dwong. De enige Curacaose titel kwam op naam van Oliver Schmidt die Jorge Rodriguez (Puerto Rico) op punten versloeg. Oliver mocht na deze zege een ovatie van het publiek in ontvangst nemen. Zijn kameraad Olario stelde duidelijk teleur. Twee keer werd de Curacaose vertegenwoordiger in de klasse „16 jaar, zwaar" met „ippon" verslagen en beide keren overtuigend; eerst door Westerhoff van Aruba en in de finales door de Portorikijn Villapol die hem een genadeloze afstraffing gaf. Alexis Mundo van Venezuela verraste de favoriete bruine bander Carlos Chico van Puerto Rico reeds bij het begin van de finale in de klasse „14 jaar, zwaar" met een zuiver uitgevoerde tiende heupworp dat hem een kostbaar half punt opleverde. Hij stevende dan ook regelrecht af op een puntenoverwinning; de enige titel waarop Venezuela beslag kon leggen.

Tegen half twaalf werd het juniorentoernooi besloten met de uitreiking der prijzen aan de diverse winnaars. Het toernooi wordt vanavond voortgezet met seniorenwedstrijden. Voor deze wedstrijden zijn liefst negen landen ingeschreven.

De winnaars van gisteravond waren:

10 JAAR LICHT: 1-Jorge Lube (Pto. Rico). 2-Sherman Rojer (Cur.). 3-Erwin Boekhoudt (A‾.). 10 JAAR ZWAAR: 1-Herrera (Pto. Rico). 2-Zimmerman (Cur.). 3-Johnson (Ar.). 11 JAAR LICHT: 1-Ronald Poeteray (Ar). 2-Carlos Prudo (Ar.). 3-Cheryll Rojer (Cur.). 4-Jose Robles (Pto. Rico). 11 JAAR ZWAAR: 1-Rafael Marin (Pto. Rico). 2-Kevin Snijders (Cur.). 3-Alfredo Pangelo (Ven.). 4-Roy Croes (Ar.). 12 JAAR LICHT: 1-Juan Martinez (Pto. Rico). 2-Ralph Guda (Ar.). 3-Raul Sanoja (Ven.). 4-Ronny Hollander (Cur.). 12 JAAR ZWAAR: 1-Ivan Nieves (Pto. Rico). 2-Hubert Maduro (Aruba). 3-Johnny Dick (Cur.). 13 JAAR LICHT: 1-Hendric Gabriela (Aruba). 2-José Cos (Pto. Rico). 3-Michael Newton (Cur.). 4-Lucio Agelvis (Ven.). 13 JAAR ZWAAR: 1-R. Maura (Pto. Rieo). 2-0. Boekhoudt (Aruba). 3-Edsel Davelaar (Cur.). 14 JAAR LICHT: 1-Oliver Schmidt (Cur.). 2-Jorge Rodriguez (Pto. Rico). 3-Antonie Croes (Aruba). 4-Jo-Sol Kang (Ven.). 14 JAAR ZWAAR: 1-Alexis Mundo (Ven.). 2-Carlos Chio (Pto. Rico). 3-Tico Maduro (Aruba). 4-Joop Kusters (Cur.). 15 JAAR LICHT: 1-Jorge Parilla (Pto. Rico). 2-Vicente Quandt (Pto. Rico). 3-Carlos Agelvis (Ven.). 4-Jose Jonis (Cur.). 15 JAAR ZWAAR: 1-Geraldo Chiro (Pto. Rico). 2-Walter Hur (Ven.). 3-Pedro Croes (Ar.). 4-Erwin van Lamoen (Cur.). 16 JAAR LICHT: 1-Francisco Cabo (Pto. Rico). 2-Gilbert Broos (Cur.). 3-Mirto Maduro (Ar.). 4-Alexis (Ven.). 16 JAAR ZWAAR: 1-Villapol (Pto. Rico). 2-H. Westerhoff (Aruba). 3-Olario (Cur.).



Jorge Lube (op de grond) van Pto. Rico in duel met Sherman Rojer. Jorge werd kampioen in zijn klasse.



Zimmerman (rechts) van Curacao verloor in de klasse "10 jaar zwaar" tegen de agressieve Portorikijn Herrera.



WILLEMSTAD — Voor de 4e week handhaaft de Amerikaan Luther Ingram zich op ereplaats van de lokale top 40 met "If loving you is wrong, I don't want to be right", maar "Ben", die ook in de States sterker is opgeklommen, staat deze week reeds op de 2e plaats en met de dag neemt het aantal verkochte singles en verzoeken toe. Verder is ook concurrentie te verwachten van de tweede kant van "Guitar man" en "Mi libina Wakka Mang" en vooral "The first time ever I saw your face. Bread heeft tot nu toe enorm veel succes gehad in de States, denk aan "make it with you", "Baby I'm awant you", "If", "Everything I own", "Diary" en nu "Guitar man". Met deze hit maakt deze 4 mans formatie naam op de lokale hitparade. "Eindelijk gerechtigheid", zullen degenen zeggen, die Bread reeds jaren als een topformatie erkenden. Inderdaad duurt het nog steeds lang, voordat een international 1e hit echt geaccepteerd wordt (met uitzondering van enkelen). Kijk maar naar "the first time ever I saw your face", maanden geleden was het reeds een internationale tophit, gebracht door Roberta Flack; maar nu is het plotseling, in 2 weken tijd reeds op de 14e plaats, met zang van the Temptations. Combo "C" staat reeds vijf weken op de lokale hitparade met "Mi libi na Wakka Mang", slechts afgegaan op verzoekplatencijfers. Nu is ook de single verkrijgbaar, dus nu gaan de verkoopcijfers ook meetellen, vandaar de prognosticatie van concurrentie voor de top. Voor de komende weken verwachten wij zeer veel veranderingen op de top 40 en elders in deze P.S.H.-corner publiceren wij een lijst van grote kanshebbers. Van de nieuwe binnenkomers is de KIBRAHACHA van de afgelopen week het hoogst opgeklommen, van niets op 34. Van de groep Titanic "Rain 2000". Dezelfde formatie heeft reeds in het verleden naam gemaakt met "Sultana", deze werkte zo verwarrend, dat velen dachten dat het Santana was, want juist in dezelfde periode raakte de Santana — sound steeds meer in....

1	(1)	If loving you is wrong	Luther Ingram	6
2	(7)	Ben	Michael Jackson	3
3	(3)	Alone again (Naturally)	Gilbert O'Sullivan	9
4	(2)	Last night	5th Dimension	8
5	(5)	A little piece at a time	Keith Lynn	5
6	(8)	Guitar man	Bread	5
7	(6)	Black & White	Three Dog Night	9
8	(9)	Mi libi na Wakka Mang	Combo "C"	5
9	(4)	Popcorn	Hot Butter	7
10	(15)	Te quiero te amo	Frederic François	3
11	(13)	Como le viole	Nicola di Bari	7
12	(12)	Mary / Sugar Candy	Oscar Harris & The Twinkle Stars	7
13	(14)	La culpa es tuya	Las Cuatro Monedas	4
14	(26)	The first time ever I saw your face	Temptations	2
15	(16)	Pensando en ti	Los Satelites	4
16	(17)	Life is easy	Eliah	7
17	(11)	Un gato en la oscuridad	Roberto Carlos	8
18	(23)	Let's start	Kuti, Africa 70 & Baker	7
19	(10)	Sealed with a kiss	Bobby Vinton	11
20	(19)	Rock & Roll	Gary Glitter	5
21	(20)	Ain't no sunshine	Michael Jackson/Temptations	
22	(27)	Woman to woman / Midnight Rider	Joe Cocker	7
23	(25)	Brown girl	Exuma	4
24	(18)	Nunca a otra amé / Mi dicha es tu amor	Frederic François	10
25	(28)	Play me	Neil Diamond	2
26	(30)	Saturday in the park	Chicago	6
27	(32)	Use me	Bill Whiters	5
28	(35)	Sierra Nevada	Hugo Blanco	4
29	(33)	Vive la vida hoy	Trini Lopez	3
30	(29)	I'd rather go blind	Rod Stewart	7
31	(37)	Azumba	Soulful Dynamics	3
32	(31)	Zo is het leven	Vader Abraham	7
33	(36)	Run to me	Bee Gees	3
34	(–)	Rain 2000	Titanic	1
35	(–)	Nosotros dos en el mundo y en el alma	I Pooh	1
36	(–)	You're still a young man	Tower of Power	1
37	(–)	I can see clearly now	Johnny Nash	1
38	(21)	Woman	Barrabas	11
39	(34)	Vaya con Dios	Dawn	7
40	(40)	Moovin on	African People	19

KIBRAHACHA van de week: Wig Wam Bam (The Sweet)

PSH-corner

WILLEMSTAD — Wegens tijd- en plaatsgebrek kan jammergenoeg deze week niet de hele PSH-corner opgenomen worden. Wij voldoen slechts met het plaatsen van de PSH Top-40 en hopen volgende week het resterende gedeelte waaronder (lotgevallen van "Double You and Tee" tijdens optreden te Aruba) vergezeld van foto's te presenteren.

Jaycees bijeen op Bonaire

WILLEMSTAD — In het weekeinde van 27 tot en met 29 oktober organiseert de Bonaireaanse Jayceesclub de nationale conventie. In een communique van de Jaycees wordt dit een allerbelangrijkst evenement genoemd voor Bonaire, ook al omdat iedereen weet, dat de Jaycees zich steeds inzetten voor de gemeenschap en verder als club zijn leden gelegenheid biedt zichzelf te ontwikkelen, aldus een persbericht. Men verwacht dat ongeveer honderd man aan de conventie zal deelnemen van de andere Antilliaanse eilanden. Er is een commissie onder leiding van de heer Ivan Abdull bezig met de voorbereiding, terwijl sub-commissies specifieke taken uitvoeren. Voor de dames wordt een apart programma opgesteld. In het communique wordt een oproep gedaan om meer leden te krijgen bij deze zo dynamische organisatie, zoals gezegd wordt,

CCV-congres

WILLEMSTAD — Het Curacaos christelijk vakverbond (CCV) organiseert in het volgende weekeinde een buitengewoon congres, met als punt van bespreking het opstellen van een programma voor de komende twee jaar. Dit congres wordt op het platteland, de knoek, gehouden. Maandag gaat men beslissen in welk landhuis. Namens de CLAT, de opvolger van de Clasc, zal de heer Eduardo Garcia het congres bijwonen. Hij is adjunct secretaris-generaal van de CLAT.

B.C. van Deelen hoofd landsaccountantsdienst

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 4 oktober 1972 no 12, is gerekend te zijn ingegaan 1 oktober 1972 de heer B.C. van Deelen, accountant bij de landsaccountantsdienst, alhier, als zodanig eervol ontheven en benoemd tot hoofd van de landsaccountantdienst.

Antillen voor bij interland

PARAMARIBO — De eerste dag van de tennisontmoeting Suriname-Nederlandse Antillen eindigde donderdagavond gelijk. In het damesenkel kwamen tegen elkaar uit Ans Buitenman vs Ninon Pimentel. Deze ontmoeting werd een Antilliaanse overwinning doordat Ans Buitenman in de derde set opgaf, wegens krampen in haar kuit.

De Surinaamse afvaardiging Stan Franker/Sonny Polak tegen de Antilliaanse vertegenwoordigers Iyo Pimentel en Richard Trappenberg eindigde in een overwinning van de gastheren. (Setstanden 3 - 6, 6 - 3, 6 - 4). De setstanden in het damesenkel waren 9 - 7, voor Antillen, 3 - 6 voor Suriname en werd afgebroken bij de stand 1 - 2 in het voordeel van Suriname.

De uitslagen van de vrijdagavond te Paramaribo gespeelde tenniswedstrijden om de Maduro trofee waren als volgt; Frank IJvel - Rudy Plaate 8 - 6, 3 - 6, 2 - 6; Stan Franker - Iyo Pimentel 0 - 6, 2 - 6. Gemengd dubbel: Stan Franker/Marijke Kaboord - Kenneth Hennep/Ninon Pimentel 3 - 6, 6 - 1, 6 - 1. Deze twee overwinning voor de Antillen en een voor Suriname bracht de voorlopige stand in deze landenontmoeting op 3 - 2 voor de Antillen.

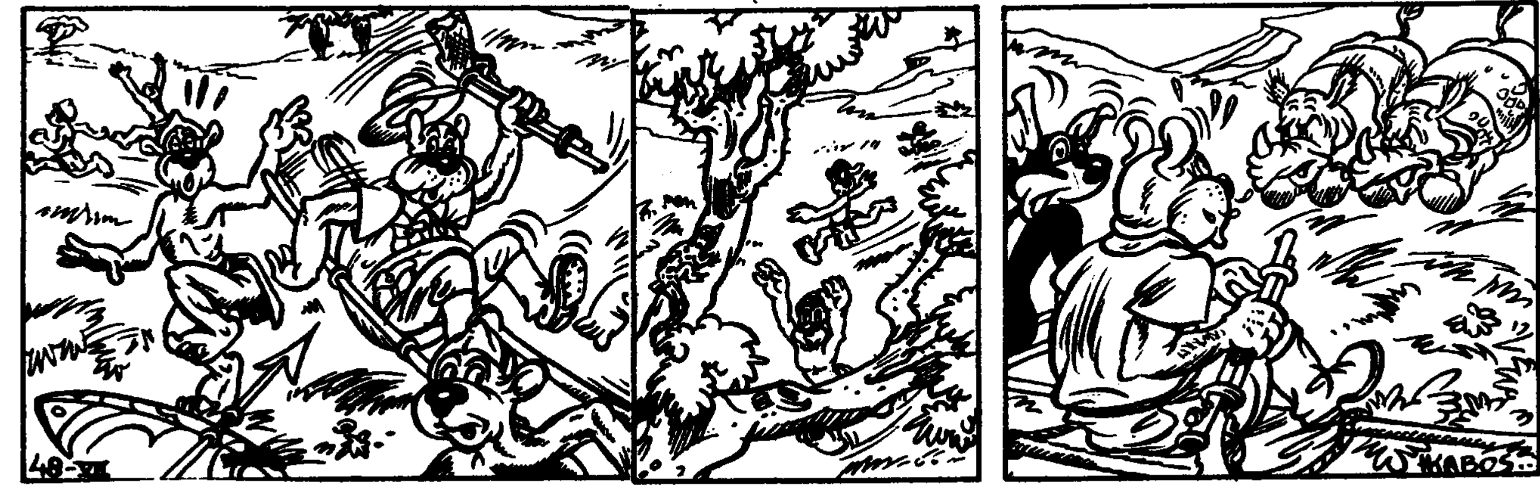
BOEKAREST — De Verenigde Staten heeft vrijdag in Boekarest een voorsprong van 1-0 genomen in de finale van het toernooi om de Davisbeker tegen Roemenie. Wimbledonkampioen Stan Smith won in het eerste enkelspel met 11 - 9, 6 - 2, 6 - 3 van Ilie Nastase.

De stand na de eerste dag van de Daviscupfinale Roemenie - Verenigde Staten is 1 - 1. In het tweede enkelspel won Ion Tiriac met 4 - 6, 2 - 6, 6 - 4, 6 - 3, 6 - 2 van Tom Gorman. Zaterdag volgt het dubbelspel. Zondag wordt de finale afgesloten met de laatste twee enkelspelen.

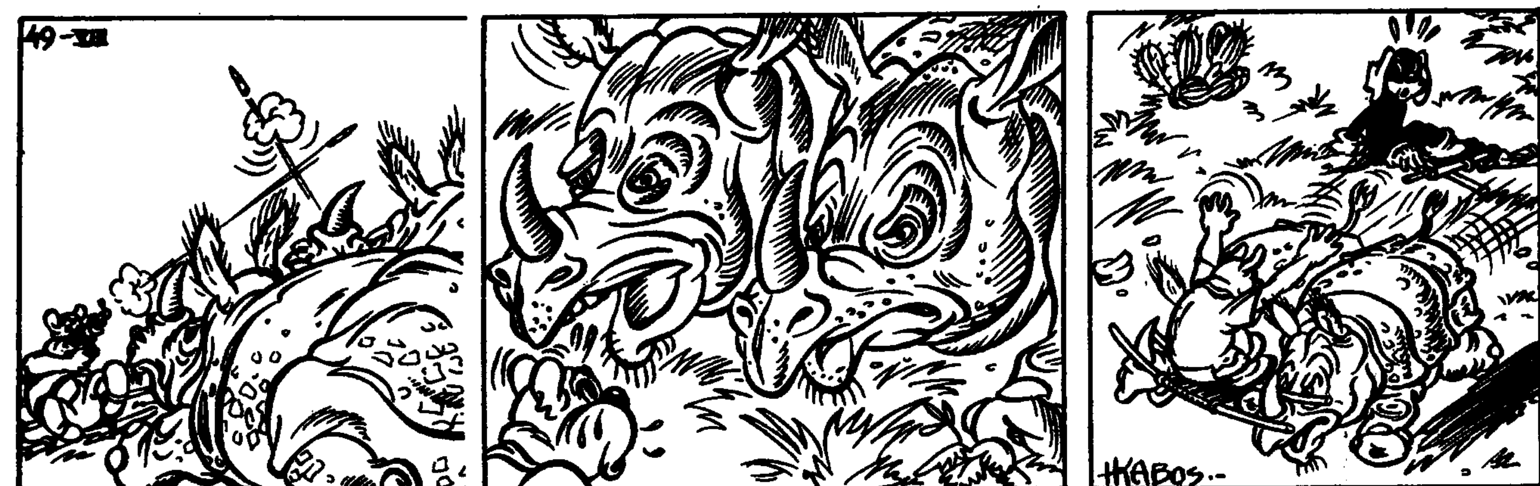
Tekko Taks en de Tombe van Rammenas



47. Als een panter, zo lenig, gleed de Lumbua-hoofdman door het dorre gras naar voren. Bij de struiken gekomen, nam hij — op alles voorbereid — de speer wat steviger in de vuist en plaatste toen voorzichtig zijn ene been tussen de doornige takken. Verder kwam de onverschrokken krijger niet. In tegendeel! Met een rauwe gil sprong de man opeens met een grote boog achteruit, waardoor speer en schild hem tegelijkertijd ontglipten. Maar daar lette de onversaagde krijger niet eens meer op. Hij liep wat hij lopen kon en naar de uitdrukking op zijn gezicht te oordelen, scheen hij daar wel een goede reden voor te hebben. Tekko, Sir Patrick en de Lumbua's, die de gedragingen van de hoofdman met stijgende verbazing gevolgd hadden, begrepen al heel gauw het hoe en waarom van al dit kabaal. Met een luid gekraak van takken braken plotseling twee niets-ontziende neushoorns door het struikgewas heen en zetten de vluchtende neger na. Met daverend geweld donderden zij over de dorre vlakte, alles vernielend en vermorzelend wat hen in de weg kwam.



48. — Hoe dapper de Lumbua-negers ook waren, zij wisten maal al te goed dat zij met hun primitieve wapens niet konden uitrichten tegen deze dieren en de schrik sloeg hen om het hart. „Opzij! " bulderde Sir Patrick tegen de angstige hoofdman, die achtervolgd door de woedende neushoorn, recht op hen afrende. Maar de onverschrokken Lumbua-hoofdman hoorde of zag niets meer en holde nog slechts voor zijn leven. „Opzij! " brulde Sir Patrick nogmaals en zwaaide radeloos met zijn geweer. „Opzij! " Dat was de kreet, waardoor de overige Lumbua's een ogenblik hun bezinning terug kregen en onmiddellijk opzij sprongen; ook de dragers. Met een doffe plof bonkten Tekko en de edele jager op de grond, maar niemand lette meer op hen. De negers liepen wat zij lopen konden en smeten schilden en speren weg om vlugger de in het landschap schaars groeiende bomen te kunnen bereiken. Maar Tekko en Sir Patrick liepen niet. Zij waren met draagstoel en al op de grond gevallen en zaten nu als vastgeworteld naar de aanstormende neushoorns te staren.



49. — Het zag er dit keer werkelijk lelijk uit voor Tekko en de edele Courage. Opstaan en weglopen konden zij niet meer. Alles ging zo snel in zijn werk, dat hen daar ten enenmale de tijd voor ontbrak. Zzzzt! Daar sneldde de Lumbua-hoofdman ook al langs hen heen. Toen deden zij ten einde raad het enige wat zij in de gegeven omstandigheden nog doen konden en grepen hun geweren. „Recht tussen de ogen! " siste de adellijke jager onze vriend nog toe en richtte toen bliksemsnel zijn wapen. PANG! PANG! knalden de schoten van de beide vrienden, maar de kogels gingen er jammerlijk naast. Zij aan zij, als twee op hol geslagen locomotieve donderden de beide neushoorns met gebogen nek op hen aan. Rakelings gingen zij aan Tekko voorbij en ook Sir Patrick zou er waarschijnlijk nog wel goed zijn afgekomen als hij niet nog op zijn draagstoel gezeten had. Dol van drift en de puntige neushoorn gereed om toe te stoten, schoven de beide kolossen met de kop vlak langs de grond. De bomen van Patricks draagstoel werden gescept en de edele jager werd in snelle vaart tussen de beide dieren in weggedragen.

De dieren aan de schoonmaak

PIETIE PARKIET had het reuze druk. De kabouterkoning uit het grote, verre bos zou komen. En nu moest het parkietje zijn nestje schoon maken. Want stel je voor, dat de kabouterkoning op bezoek zou komen. En dat hij zou uitglijden over een half opgegeten mango. Dan zou hij vast kwaad naar het kabouterdorp in het verre bos terug gaan en nooit meer terugkomen. Pietie Piet rilde ervan. En dus ging hij ijverig aan de slag. Hup, daar vloog de half opgegeten mango al uit het nest. Een paar dadels, cashu's en een stuk patía rolden er achter aan. En net wilde Pietie Parkiet alle grasprietjes en takjes in zijn nest opruimen, toen hij opeens een hevig geschreeuw hoorde.

„Wil je dat wel eens laten, uilskuiken! " schreeuwde een grote zwarte spin. „Kijk nou eens wat je gedaan hebt! " De spin was net klaar gekomen met een prachtig nieuw spinneweb. Ook al ter ere van de kabouterkoning. Het oude web had een paar gaten en het was stoffig en vuil geworden. En daarom had de zwarte spin een nieuw gemaakt. „De kabouterkoning zal het wel prachtig vinden", mompelde hij tevreden, toen hij klaar was. „Ik wed, dat de spinnen in dat grote bos geen van allen zo'n mooi spinneweb kunnen maken."

En net op dat ogenblik viel er een halve mango dwars door zijn nieuwe web. En zat er een groot gat, precies in het midden. Er kwamen nog een paar dadels, cashu's en een stuk patía achteraan. En toen was er van het nieuwe web niets meer over. Je kunt je dus wel voorstellen, dat hij kwaad naar het parkietje had geschreeuwd, he?

„O PARDON", zei Pietie verschrikt. „Ik heb het niet expres gedaan, hoor." „Kijk dan een beetje uit", foeterde de spin. „Kijk jij liever uit", maakte Pietie Parkiet zich kwaad. „Waarom ga je ook net onder mijn nest je huis maken. Hè? " „Omdat ik dat wil", siste de spin. „Ik was hier trouwens veel eerder dan jij, groene rommelmaker." Woedend vloog het parkietje van zijn nest. „Ik eet je op! " schetterde hij, „met huid en haar!

En als niet net kabouter Brr langs was gekomen, had hij het nog gedaan ook. „Rustig maar, rustig maar", suste het kaboutertje. „Maak zou geen ruzie. Daar houdt de kabouterkoning helemaal niet van." „Ja maar, hij begon", bromde de spin. „Hij begon met gooien." „Dat heeft hij toch niet expres gedaan", zei kabouter Brr. „Vooruit, geef elkaar maar gauw een poot en dan zal ik jullie wel even helpen."

EN EERST HIELD hij voor de spin de draden vast, zodat die gauw klaar was met zijn nieuwe web. Daarna hielp hij Pietie met takjes zoeken voor een nieuw nestje. En toen hij weer naar huis ging, zat de parkiet heel tevreden in zijn nestje en de spin in zijn web. En samen babbelden ze honderduit over de kabouterkoning, die komen zou.

Het parkietje en de spin waren niet de enigen, die druk waren. Overal, waar kabouter Brr kwam, lagen oude takjes en bladeren voor de holletjes. En overal zag hij dieren sjouwen, poetsen en schoon maken. En natuurlijk kon Poetsje het weer niet laten de dieren ijverig te helpen. „Vooruit", zei ze tegen Pinkie. „Pak je karretje, dan gaan we de oude takjes en blaadjes ophalen. Ze legden alles op een grote hoop en verbrandden het. En toen het avond was geworden, hadden alle dieren nieuwe schone holletjes, nestjes en kuiltjes. En waren alle paadjes in de mondi geveegd en zonder blaadjes. Hier en daar moest kabouter Brr nog wel een klein ruzietje sussen. Want alle dieren vonden hun eigen holletje of nestje natuurlijk het mooist. En dan ging het van: mijn holletje is het mooist. Nietes, de mijne, nee hoor, de mijne! Klap, pets, au! Maar dank zij kabouter Brr werden alle dieren tenslotte toch weer dikke vriendjes. En toen het nacht werd, gingen ze allemaal heel tevreden slapen in hun nieuwe bedjes. Wanneer zou de kabouterkoning komen?

NEL BASILJO

Straalvliegtuig met 44 zitplaatsen

Winair schaft uit eigen middelen een F-27 aan

PHILIPSBURG — Op 6 november verwacht de Windward Islands Airways (Winair) zijn zesde toestel en tevens een straalvliegtuig F 27 dat plaats biedt aan vierenveertig passagiers en ondermeer zal worden ingezet op de route Sint Maarten naar San Juan. Met de aankoop van dit nieuwe toestel is een bedrag van zevenhonderdduizend dollars gemoeid.

De heer N.C. Wathey, een van de mede-oprichters, eigenaar en directeur van deze maatschappij, is terecht bijzonder trots op deze belangrijke uitbreiding. Elf jaar geleden werd met een klein vliegtuigje begonnen en thans stelt de WINAIR vloot zes toestellen met een capaciteit van totaal negenennegentig passagiers. Een andere belangrijk winstpunt van deze Antilliaanse luchtvaartmaatschappij is, dat niet alleen jaarlijks tienduizenden passagiers worden vervoerd, maar dat ook de laatste jaren het bedrijfsresultaat steeds gunstig was. De financiering van deze f 27 geschiedt geheel uit eigen middelen.

Enige dagen geleden maakte de general-manager van de Winair, George Greaux bekend, dat met ingang van 5 november de dagelijkse dienst van de maatschappij op San Juan tot twee zal worden opgevoerd en dat hierbij gebruik zal worden gemaakt van een nieuwe F 27, welke de maatschappij kortgeleden heeft aangekocht. Het toestel wordt thans gereed gemaakt en onder meer in de kleuren van de WINAIR geschilderd. Omstreeks 6 november wordt het toestel voor de eerste maal op de Juliana luchthaven verwacht. De F 27 werd gekocht van de Allegheny Airlines. Deze maatschappij is de WINAIR ook behulpzaam met de opleiding van haar personeel.

Vierentwintig meisjes van Sint Maarten hadden zich aangemeld om stewardess bij de Winair te worden. Na selectie door experts op dit gebied van de Alleghney Airlines werden vier jongedames uitgekozen om aan het opleidingsinstituut van deze maatschappij in Utica NY te gaan volgen. Het zijn de dames Juli Jones, Delores Romney, Lina James en Shirley Halley, die op 22 oktober van Sint Maarten naar Amerika vertrekken. Als co-piloot heeft de Winair de jonge Arubaanse piloot Edsel Pietersz in dienst genomen. Edsel is de zoon van de heer Ciro Pietersz, ALMstationchef op Aruba. Oo hij zal de nodige trainingen op dit nieuwe toestel ondergaan met andere piloten van de Maatschappij.

Het ligt in de bedoeling dat ingaande midden volgende maand de WINAIR om 12.00 uur en 16.20 van Sint Maarten naar San Juan vliegt en de terugtochten om 15.15 en 19.00 begint. Voorts zal op maandag, vrijdag en zaterdag met de Twinotter nog een extra vlucht wordenn uitgevoerd. De prijs voor een retourvlucht zal vierendertig dollars bedragen. Voorts heeft de Winair plannen in studie om vluchten te gaan uitvoeren op Antigua en Martinique. Ter uitbreiding van overeenkomsten met luchtvaartmijen voor het uitwisselen of afhandelen van reizen in het Caraibisch gebied, werden kortgeleden overeenkomsten gesloten met Pan America, Easter en American Airlines, terwijl met Delta Airlines onderhandelingen worden gevoerd.

C.U.-week

WILLEMSTAD — De Credit Union-week zal dit jaar onder meer gekenmerkt worden door voorlichting aan de jeugd van de technische en nijverheidsscholen, maar ook door informele feestvieringen zoals danspartijen en een barbecue. De sluiting heeft plaats te Barber in Banda Abao.

Morgen — zaterdag-avond — begint de viering met een danspartij in de Douaneclub, welke om negen uur 's avonds aanvangt en om drie uur zondagmorgen officieel eindigt. Voor de muziek zorgen Estrellas del Caribe en Tipico Bonaireano. Toegangskaarten zijn verkrijgbaar aan het Liga-kantoor. Zondagavond om tien voor half acht zal Liga-voorzitter H. M. Thomas voor de tv de CU-week openen. In de week wordt dagelijks op de NO-scholen voorlichting gegeven over de cu's en de voordelen daarvan. Op donderdag, de internationale CU-dag, is er een barbecue in Hotel Avila van acht tot elf uur 's avonds. Kaarten zijn verkrijgbaar aan het Liga-kantoor. Zaterdag 22 oktober is er een barbecue dansant in Hoffi di Joonchi aan de Gosieweg, georganiseerd door de Heilig Hart-cu. Sextet di oro verzorgt de muziek. De kaarten zijn verkrijgbaar bij bestuursleden van genoemde cu. Zondag 22 oktober tenslote is er een informele bijeenkomst, de echtgenotes zijn uitgenodigd. Tijdens deze bijeenkomst worden de certificaten uitgereikt aan de geslaagden voor de penningmeestercursus, welke in Banda Abao gehouden is.

INGEZONDEN

Verkeer

In verband met de nieuwe verkeerssituatie aan de Abraham de Veerstraat - Chumaceirokade wil ik het volgende opmerken.

Het verkeer komende van de Ansinghstraat richting Cornelis Berchplein met bestemming Chumaceirokade - Berg Altena wordt ernstig belemmerd, doordat een dokter zijn wagen op de hoek Cornelis Berchplein - Abraham de Veerstraat parkeert. Dit is het volste recht van de dokter omdat ter plaatse geen stop- of parkeerverbod is ingesteld. Dat dit het recht is van de dokter neemt echter niet weg dat het verkeer op de spitsuren hier veel hinder van ondervindt.

Het verkeer dat rechts wil afslaan moet door deze ene wagen zich steeds achter de file die links afslaat opstellen.

Hopelijk dat de verkeersafdeling hier verbetering in kan brengen en vooruitlopend hierop zou het een prachtig geste van de dokter zijn, als hij alvast zijn medewerking hieraan zou willen verlenen door zijn wagen bijvoorbeeld op het parkeerterrein achter de Kwong Sun-wasserij te plaatsen.

NORMAN TWEEBOOM

Vaticaan staat op afschaffing nieuwe catechismus

ROME — Het Vaticaan staat er op, dat de voor een aantal middelbare roomskatholieke scholen in het zuiden van Nederland, dwz voornamelijk in de bisdommen Breda en Den Bosch, uitgegeven experimentele catechetische cursus ter vervanging van de oude catechismus, afgeschaft wordt.

Uit een donderdag door het Vaticaan gedane mededeling blijkt, dat de prefect van de congregatie voor het geloof en die van de congregatie voor de clerus, onlangs in een schrijven aan de hoofden van de beide Nederlandse bisdommen opnieuw erop aangedrongen hebben, de omstreden catechismus "onmiddellijk" af te schaffen.

De nuntius in Nederland, Angelo Felici, is donderdag door de paus in particuliere audientie ontvangen. Volgens Vaticaanse waarnemers was de kwestie van de catechismus het voornaamste onderwerp van gesprek.

De experimentele catechismus is opgesteld door een aantal deskundigen. Onder wie hoogleraren in Nijmegen. Hij is bestemd voor de zg Omo-scholen, dat zijn 26 middelbare rk scholen in het zuiden van het land. Maar de catechismus is ook in gebruik bij enkele rk scholen boven de Moerdijk.

* Het Amerikaanse ministerie van Landbouw acht het niet uitgesloten, dat de Sovjet-Unie wellicht grote hoeveelheden tarwe, rogge en gerst van West-Duitsland zal kopen in verband met de slechte oogst. Zoals bekend heeft Rusland reeds enorme hoeveelheden graan in de Verenigde Staten gekocht.

Franse ambassadeur in Peking naar Hanoi

PEKING — De Franse ambassadeur in China, Etienne Manach, heeft donderdag Peking verlaten voor een bezoek aan Hanoi waar hij een week moet blijven. Hij zal "een bemoedigingsmissie" vervullen na het Amerikaanse bombardement van woensdag op de Franse legatie in de Noordvietnamese hoofdstad.

Films films films films

WILLEMSTAD — De plaatselijke bioscopen hebben komend weekeinde het volgende te bieden: CINELANDIA: "Something big"; ROXY: "Indeed the work of giants"; DRIVE-IN: "Life is a cabaret", "Nog meer vrije liefde"; WEST-END: "Crosspilot".

WEST-END: "Cross Pilot": Gary Fenn belast met de promotie van het advertentiebureau "Moberly & Vost ziet zijn leven in gevaar wanneer hij in aanraking komt met een zekere Marla, fomomodel van beroep. Marla maakt deel uit van zijn promotiecampagne. Er wordt een aanslag gemaakt op Marla's leven en wanneer Gary te hulp schiet wordt hij beschuldigd van moord op een taxichauffeur. Hij vlucht met het meisje achtervolgd door politie en enkele bandieten die niet alleen Marla willen doden maar ook hem. Gary komt erachter dat Marla's nicht, Joe Grinling, hierachter zit. Reden hiervoor is het feit dat Marla achter een complot is gekomen opgezet door een subversieve groep (o.l.v. Joe) om een buitenlandse waardigheidsbekleder te vermoorden. Omdat Gary er ook van weet is hij gedoemd te sterven. Na een reeks avonturen waarbij Gary uit de klauwen van Joe kan blijven, kan hij nog net met Marla's hulp deze moord voorkomen......

DRIVE-IN: "Nog meer vrije liefde": Francesca bedriegt haar man André met Ernesto. Maar Francesca is een loyale vrouw en Ernesto is André's beste vriend. Aldus is dit drietal verbonden door hechte banden van genegenheid. André en Ernesto zijn allebei architect. André is een zakelijk type en heeft zijn firma daardoor tot grote bloei weten te brengen. Ernesto is meer een anarchistisch type en verkiest onafhankelijkheid boven gebondenheid, maar versmaadt de vaste basis niet, die André hem biedt met steeds nieuwe opdrachten.

Kort nadat de verhouding tussen Ernesto en Francesca begonnen is, vinden zij dat zij André moeten inlichten en samen een nieuw leven moeten beginnen. Francesca neemt deze taak op zich en vertelt André op bijna brute wijze wat er tussen haar en Ernesto is. André reageert kalm op Francesca's mededeling. Hij is altijd te veel in beslag genomen geweest door zijn werk om veel aandacht aan Francesca te schenken en door ditzelfde werk beseft hij pas als Francesca weg is, dat haar vertrek een groot gemis voor hem betekent en dat hij veel van haar houdt. Hij besluit nu Francesca voor zich terug te winnen. Hij wacht op een gunstige kans, die zich voordoet als hij een villa in St. Tropez moet gaan bouwen. Hij schakelt Ernesto hierbij in die naar St. Tropez vertrekt om het object te gaan bestuderen. Van Ernesto's afwezigheid maakt André gebruik om een nieuw contact met Francesca te leggen. Francesca is hiervoor niet ongevoelig. Haar verhouding met Ernesto is allereerst ontstaan doordat zij door André verwaarloosd werd en niet door de afwezigheid van liefde, zodat zij graag op André's toenaderingspogingen ingaat, zij het met enige gewetenswroeging ten opzichte van Ernesto.

André's plannen worden doorkruist doordat Ernesto eerder uit St. Tropez terugkeert dan hij verwachtte, maar André en Francesca hebben dan al besloten om weer met elkaar te gaan leven. Francesca wil eerst echter nog voor korte tijd naar Ernesto teruggaan om hem haar en André's besluit op een zo min mogelijk schokkende wijze te kunnen mededelen. Hierbij zal hij echter nieuw seksueel contact met Ernesto vermijden.

André is niet gelukkig met deze oplossing, waarop Francesca heeft aangedrongen, maar hij ziet onder de gegeven omstandigheden geen andere uitweg. Het maakt hem echter ongerust dat Francesca zij het voor korte tijd naar Ernesto teruggaat, omdat hij vreest dat Francesca dan misschien toch weer op haar besluit zal terugkomen.

Als Francesca Ernesto meedeelt, dat zij met hem wil breken om naar André terug te keren, besluit Ernesto zich niet meteen gewonnen te geven. Hij probeert een breuk tussen Francesca en André te veroorzaken door bij André te suggereren, dat Francesca na zijn terugkeer weer met hem naar bed is gegaan. Dit is niet waar, maar de achterdochtige André gelooft Ernesto. Hij reageert echter anders dan Ernesto verwacht heeft. Hij breekt niet met Francesca, maar omdat hij haar tot elke prijs terug wil, probeert hij Ernesto te vermoorden. Als Ernesto bij hem komt om de zaak te bespreken, voert hij de drinkgrage Ernesto dronken en als deze in een volkomen beschonken toestand ingeslapen is, zet André de gaskraan open, waarna hij Ernesto alleen laat. Hij regelt alles zo, dat het erop zal lijken dat de dood van Ernesto een ongeluk is geweest en wil dan naar Francesca gaan. Als hij het huis wil verlaten, realiseert hij zich echter plotseling fel wat hij doet. Zijn vriendschap voor Ernesto krijgt de overhand. Hij gaat gauw terug en sluit de gaskraan. Hij wil Francesca niet op deze wijze terugwinnen en dit blijkt ook niet nodig te zijn, want de volgende dag blijkt dat Ernesto gelogen heeft en dat Francesca na haar afspraak met André niet meer bij hem geslapen heeft en hem alleen maar heeft meegedeeld dat zij bij hem weggaat. Ernesto besluit zich nu uit André's en en Francesca's leven terug te trekken, waarna André de volle kans krijgt Francesca te bewijzen dat hij nu vastbesloten is hun huwelijk meer inhoud te geven dan voor hun breuk het geval was.

Kaketoe zoek

PHILIPSBURG. — Op het politie bureau van Sint Maarten werd aangifte gedaan van het wegvliegen van een Australische kaketoe. Signalement: grijswitte vleugels en tien tot dertien centimeter lange gele staart. Eenieder die inlichtingen kan verstrekken gelieve zich te wenden tot de politie op Sint Maarten. Het uitkijken naar het dier is de moeite waard, want voor de eerlijke vinder is een beloning van twintig dollar beschikbaar gesteld door de eigenaren. Van het lieve dier is geen roepnaam opgegeven.

Uitzettingen St Maarten

PHILIPSBURG. — Bij een contrôle in een winkel in de Frontstreet op Sint Maarten werd een Deense dame aangetroffen, die werkte zonder geldige papieren. Werkgever en werknemer werden beiden bekeurd. Hetzelfde overkwam een Amerikaanse die in een plaatselijk hotel werkte. Dit geval had nogal wat voeten in de aarde, want zij ging met de gang van zaken niet akkoord en storte een hele vloed van scheldwoorden over de controlerende ambtenaar uit.

Een ietwat triest geval is het volgende. Een vrouw kwam met geldige papieren uit Trinidad om hier te werken. Bij aankomst bleek zij echter getrouwd te zijn en moeder van vier kinderen. Manlief liet zich echter aan zijn gezin niets gelegen liggen. Hij bleek intussen, vergezeld van een girlfriend, ook verblijf te houden op het eiland. De vrouw bleek bovendien zes maanden in verwachting te zijn. Besloten werd om het echtpaar inclusief girl friend maar terug te zenden naar Trinidad. Een Haïtiaan kwam binnen via Santo Domingo. Hij verklaarde moeilijkheden te hebben in zijn vaderland en op weg te zijn naar de Franse kant. Tot zover was alles in orde, maar zodra hij was aangekomen aan de Franse kant, starte hij een campagne tegen de Haïtiaanse regering. De gendarmerie was hier niet van gediend en wees hem uit. Bij onderzoek door de Antilliaanse politie bleek dat het heerschap in bezit was van een groot mes. Hij kon geen redelijke verklaring geven voor het bezit ervan. Het eind van het lied was dat hij werd teruggestuurd naar Santo Domingo.

Sintmaartensen als stewardess bij Winair, Liat

PHILIPSBURG. — In verband met de komende aanschaf van een groter vliegtuig op de lijn Sint Maarten - San Juan zal de Winair op deze route ook cabine-personeel in dienst gaan nemen. Uit vijfentwintig gegadigden die zich na advertenties in plaatselijke nieuwsbladen hadden gemeld werden in eerste instantie vijf jonge dames gelecteerd om een veertiendaagse training te volgen bij Allegheny Airlines Inc. te Utica (New YOrk) in de U.S.A.

Het zijn: July Jones, Lina James, Shriley Halley en Dolores Richardson. Het vijfde meisje viel op het laatste ogenblik af op grond van de uitslag van de medische keuring. 23 oktober zullen de dames vertrekken naar de States, zodat Winair-passagiers zeer binnenkort door eigen stewardesses zullen worden bediend. Niet alleen de Winair, maar ook Liat heeft getracht stewardesses te werven op Sint Maarten. Van Liat zijde werd meegedeeld dat men zeer voldaan was over de reacties van Sint Maartense jongedames en het tengevolge daarvan mogelijk geweest een behoorlijk aantal meisjes te selecteren voor het volgen van een opleiding in het eigen trainingscentrum. Benadrukt werd dat de meisjes van Sint Maarten spreekvaardigheid hebben in Engels, Nederlands, Frans en Spaans, hetgeen door de Liat zeer belangrijk wordt geacht, omdat deze talen in het gebied, waarin de maatschappij vliegt, worden gesproken.

Blanke Amerikaan vaak bang voor potentie van zwarte

‚BEVRIJDINGSOORLOG' IN BED

Het eerste zwarte kind werd 348 jaar geleden in Amerika geboren, in augustus 1624. Zijn ouders, Antony en Isabella, waren in 1619 in Jamestown in de toenmalige Engelse kolonie Virginia gearriveerd aan boord van een Nederlandse oorlogsbodem. De kapitein van dat schip, een piraat, had Anthony en Isabella met achttien andere slaven gekaapt van een Spaanse galei die op weg was naar West-Indië. Antony en Isabella lieten hun zoon dopen in de episcopaalse kerk, een verstandige maatregel, want het doopbriefje gold toen nog als een certificaat voor latere vrijheid. Het kind werd William genoemd en omdat zijn ouders geen achternaam hadden, werd hem de naam gegeven van een rijke planter, Tucker.

Er is van William Tuckers leven verder niets bekend; zijn plaats in de geschiedenis is uitsluitend gebaseerd op het feit, dat hij het eerste in Amerika geboren zwarte kind is. Nu, 348 jaar later, zijn er anderhalf miljoen zwarte kinderen van het mannelijk geslacht onder de leeftijd van vijf jaar in Amerika; dat is 13,4 procent van de totale bevolking. De mannelijke negerbevolking is ruim elf miljoen.

De zwarte mannelijke bevolking van Amerika is relatief jong. Er zijn er evenveel die jonger zijn dan 19,9 jaar dan ouder; voor blanke mannen ligt dat punt bij 28,2 jaar. De werkloosheid onder jonge zwarte Amerikanen is in sommige gebieden dertig procent en in bepaalde stadswijken meer dan veertig procent. De levensverwachting van zwarte Amerikanen is 61,1 jaar. Voor blanke mannen is dat 67,8 jaar; voor zwarte vrouwen 65,1 jaar en voor blanke vrouwen 68,2. Het gemiddelde inkomen van zwarte gezinnen is rond drieduizend dollar per jaar minder dan dat van blanke gezinnen.

Dit sombere statistische beeld is ontleend aan een extra nummer van het blad „Ebony", een maandblad voor nummers. Het nummer is geheel gewijd aan de hoop en aspiraties van de zwarte man in de Verenigde Staten. In een aantal artikelen wordt de schijnwerper gezet op zwarte hoofdpersonen in de Amerikaanse geschiedenis, op zwarte revolutionairen, figuren van hedendaagse betekenis, grote inventieve zwarte geesten als kunstenaars en uitvinders, de zwarte man als filmster.



Liefde tussen blank en zwart: Scoey Mitchell en Tracy Reed verpersoonlijkten die in de televisieserie „Op blote voeten in het park".

Meester

In die artikelen wordt afgerekend met een aantal kwaadaardige mythen die tot op de dag van vandaag worden benut als illustratie van zwarte „inferioriteit". Een van de boeiendste onderwerpen in „Ebony" is een studie van de hand van Alvin F' Poussaint, een professor in de psychiatrie aan de medische school van Harvard onder de titel: „Sex en de zwarte man." De racist, die nadrukkelijk beweert dat de zwarte man inferieur is, gunt hem op één punt een zekere klasse; hij ziet hem als een meester op het terrein van het geslachtsverkeer.

Er bestaat op dit punt nog steeds een stuk mystiek en, onder veel blanke mannen, een soort paranoïde vrees. Die heeft er toe geleid dat negers zich konden schuldig maken aan een vergrijp dat bekend stond als „aanranding met het oog", een variant op „insubordinatie met de ogen" die wreed werd gestraft. Nog maar enkele jaren geleden werd een veertienjarige zwarte jongen in Mississippi, Emmet Till, vermoord omdat hij met open ogen naar een blanke vrouw had opgezien die daar het hare van dacht.

In de boosaardige folklore van het racisme staat de zwarte man afgeschilderd als een aapachtige bruut, een seksuele King Kong. De mogelijkheid van „aanranding met het oog" en de daarop volgende straf bracht vele zwarte mannen er toe de ogen af te wenden wanneer zij in gesprek waren met blanke vrouwen. Voor veel blanken is het vandaag de dag nog het summum van schande te ontdekken dat dochter of zuster met een zwarte man omgaat. Honderden mannen zijn in Amerika ter dood gebracht op beschuldiging van aanranding van een blanke vrouw.

Tachtig tot negentig procent van de geëxecuteerden waren negers. Er zijn zeer weinig gevallen bekend van mannen, blanke of zwarte, die ter dood zijn gebracht op beschuldiging van aanranding van een zwarte vrouw. Alleen deze feiten al geven de diepte aan van de ziekte die het vraagstuk van ras en sex omringt.

Mythen

Poussaint schrijft dat er weinig twijfel bestaat aan het feit dat veel blanken in Amerika in een staat van paranoïde vrees leven over „zwarte seksuele superioriteit". Sommigen zien zelfs in „black power" een uitdrukking van die superioriteit. In hun ogen wordt de weg naar de stembus het begin van aanranding. De zwarte „superseksualiteit" is omringd met mythen, stereotypen en verwarring. Omdat zwarten, om onduidelijke redenen, nog maar nauwelijks hebben gefigureerd in sexresearch kunnen de mythen noch bevestigd noch ontkend worden. Poussaint wijst wel op studies die suggereren dat seksueel gedrag, zowel onder zwarten als onder blanken, meer bepaald wordt door socioeconomische factoren dan door ras.

Zonde

Een zwarte man, die zijn maatschappelijke betekenis is ontnomen door een overheersende blanke maatschappij, richt zijn energie vaak op andere symbolen van mannelijkheid, bijvoorbeeld in indrukwekkende sportieve activiteit. De blanke maatschappij staat zulks toe, zolang die activiteit blijft beperkt tot de boksring en andere sportarena's. Jack Johnson, groot kampioen zwaargewicht bokser, werd uit Amerika verbannen toen hij zich associeerde met een blanke vrouw, want dat werd beschouwd als een onvergeeflijke zonde.

Uit sociale machteloosheid ontstond een behoefte aan fysieke superioriteit. Het gevolg daarvan is dat nog steeds veel jonge zwarten hoog opzien naar mannen als Joe Louis, Mohammed Ali en de grote baseball-werper Vida Blue, maar dat zij studiehoofden beschouwen als enigermate verwijfd. De grote helden zijn gewoonlijk sporthelden.

Ofschoon men in de steden meer zwarte jongens blanke meisjes het hof ziet maken dan vroeger het geval was, is er geen sprake van een massale doorbraak van de kleurbarrière.

De psychologie van het vraagstuk is nogal complex. Blanke meisjes bieden de zwarte man een open deur naar een maatschappij die minder door armoede wordt bepaald. Via de blanke vrouw leren zij trivia als tafelmanieren en cocktailparty-finesses die van betekenis worden geacht voor opwaartse mobiliteit. Veel zwarte mannen zijn zich er van bewust dat het het merendeel van de blanke mannen pijn doet wanneer zij attractieve blanke vrouwen escorteren en „sleeping white" blank slapen, wordt dan geïnterpreteerd als een daad van verzet. Anderen beschouwen hun associatie met blanke vrouwen, als een middel tot genezing van blank racisme en zeggen aldus in het belang van het zwarte ras te handelen. Zij voeren een soort van bevrijdingsoorlog in bed.



DUSSELDORP — Nog steeds geen "gebakken aardappelen" in een spuitbuis, verzuchtte de Duitse fotograaf, die deze foto creëerde . Wel komen binnenkort spuitbussen met roerei en pannekoekdeeg op de markt. Jaarlijks worden in de Bondsrepubliek meer dan 500 miljoen spuitbussen geproduceerd.

KOOKPUNT

Sopi di guyaba

Voor 6 personen.

BENODIGD
25 guyabas
5 cups water
1 cup suiker
3 stukjes kaneel (van ongeveer 5 cm. lengte)

BEREIDINGSWIJZE
De geschilde guyaba in tweeën snijden en voorzichtig het vruchtvlees eruit lepelen. Breng het vruchtvlees met het water aan de kook om de pitjes los te krijgen. Met een „lele" gaan ze heel gauw los. Het geheel wordt nu gezeefd. De pitjes worden weggegooid. Aan het sap voegt men nu de „guyaba kommetjes", de suiker en het kaneel toe. De guyaba wordt nu zacht gekookt (ongeveer 10 minuten). Van het vuur laten afkoelen. IJskoud met warme funchi of warm geroosterd brood smaakt deze soep verrukkelijk, maar ze kan ook warm opgediend worden.

(Recept van BUNCHI ROMER)

HOUSTON, Texas — Het is even wennen, doch de bruid is een man. Voor zover bekend is in de Verenigde Staten het eerste legale huwelijk tussen twee personen van hetzelfde geslacht voltrokken. Antonio Molina (links) en William "Billie" Ert werden in de Harmony kapel door dominee Richard Vincent(rechts) uit Dallas in de echt verbonden.



Correspondentie

WILLEMSTAD — Peter de Hoop wil graag met een Nederlands meisje van 15 of 16 jaar oud corresponderen. Zelf is Peter 16 jaar en zijn hobby is postzegels sparen. Adres: Zuiderbolwerk 61, Dokkum-Friesland, Nederland.

LIEFDE VOOR OUDERE MENSEN

Sex kan en mag — maar moet het ook?

In Nederland heeft de Protestantse Stichting voor Verantwoorde Gezinsvorming onlangs een brochure uitgegeven dat handelt over de "seksualiteit op leeftijd". Een bejaard man, die het brochuretje ergens zag liggen, zei: "Seksualiteit voor bejaarden, bestáát dat? " De wat wrange vraag, die min of meer als grapje bedoeld was, geeft niettemin te denken. Sinds mensenheugenis is de bejaarde op seksueel gebied niet veel gegund geweest. De tegenwoordige bejaarden zijn opgegroeid in een tijd toen men voor sex buiten de voortplanting moreel geen plaats kon vinden, en ouder worden in een periode, die eigenlijk nog steeds sex met jeugd en lichamelijke schoonheid verbindt. Sex voor bejaarden lijkt een ongerijmd denkbeeld. Weinig mensen weten er raad mee en het roept gemakkelijk afkeer op. Bij traditie wordt de oudere mens als sexloos beschouwd. In elk geval verwacht men van hem, dat hij zich als zodanig gedraagt. Nog niet zo heel erg lang geleden werden bejaarde echtparen bij opname in "het huis" dan ook braaf over een vrouwen- en mannenafdeling verdeeld.

Taboesfeer

Het pamfletje was een poging om de seksualiteit van de bejaarde mens uit de taboesfeer te halen. Er zijn de laatste twee drie jaar in tijdschriften en boeken meer van die pogingen ondernomen en dit verschijnsel alleen al wijst erop dat men de bejaarde meer ruimte voor een volwaardig menselijk bestaan wil geven. Met alleen maar begrip voor oude mensen, die "onwettig" gaan samenleven terwille van AOV of pensioenrechten, is die ruimte nog niet gegarandeerd. Wetenschappelijk gezien is er niet zo verschrikkelijk veel nieuws onder de zon. Duitse seksuologen brachten al in de jaren twintig aan het licht dat het seksueel verlangen en vermogen van de mens tot ver na de "overgangsjaren" blijft bestaan, maar daar heeft men lang geschrokken over gezwegen. Recentere Amerikaanse onderzoekingen op dit gebied kregen heel wat meer publiciteit. Dit heeft niet alleen te maken met een wat onbevangener houding tegenover de sex, maar ook met het feit dat de bejaarden geen te verwaarlozen groep meer vormen en een belangrijk percentage van de bevolking uitmaken. Hun welzijn vergt een uitgesproken beleid en gefundeerd inzicht voor hun geestelijke en lichamelijke gezondheid. Nu steeds meer mensen een beste kans maken bejaard te worden bezint men zich gemakkelijker op de vreugden en verdrietelijkheden van de levensavond.

Samenvatting

Het GG-pamfletje "Seksualiteit op leeftijd" is een populaire samenvatting van een aantal belangrijke niet algemeen bekende inzichten:

— Seksuele verlangens en het seksueel vermogen verdwijnen niet bij de "overgang" van de vrouw en de pensionering van de man en evenmin bij verwijdering van de baarmoeder of een operatie aan de prostaat.

— Geslachtsverkeer op hogere leeftijd is niet schadelijk voor de gezondheid, is niet gek" en evenmin moreel verwerpelijk. Het getuigt van de behoefte zich ook dan nog geheel aan de ander te kunnen geven en volledig te functioneren. Regelmatige geslachtsgemeenschap houdt het vermogen daartoe het best in stand.

De grotere tederheid en diepe verbondenheid tussen bejaarden kunnen een eventuele vermindering van hartstocht en energie uitstekend opvangen. Teleurstellingen in de seksuele omgang moet men elkaar niet verwijten, maar met begrip voor elkaar bepraten. Andere uitingen van liefde kunnen evenveel waard zijn.

— Ook oudere mensen kunnen verliefd worden, al is die verliefdheid doorgaans geestelijk bepaald. Een mens kan op elke leeftijd behoefte hebben aan contact en genegenheid, mogelijk juist bij het ouder en eenzaam worden. Familie, vrienden, pastores en medici dienen daar begrip voor op te brengen. Jammer genoeg geven de bestaande vooroordelen, die ook doorwerken in het regime en in de sfeer van vele bejaardentehuizen, liefdesrelaties tussen bejaarden weinig kans.

Wat is nu de zin van dit soort voorlichting? Uit Nederlandse en Amerikaanse onderzoekingen is komen vast te staan, dat ongeveer vijftig procent van de bejaarde echtparen nog min of meer regelmatig geslachtsverkeer heeft. Deze helft heeft dus vrij zeker geen voorlichting nodig behalve — en dit komt voor — als ze het zichzelf een beetje kwalijk nemen en het eigenlijk maar een afwijking vinden. Is de andere helft dan wèl problematisch? Men kan zich bijzonder moeilijke gevallen voorstellen, bijvoorbeeld wanneer de echtgenoten in seksueel opzicht grondig van opvatting verschillen. En het moet voor hulpverleners een ontmoedigende ervaring zijn wanneer ze de levensvreugde van oude mensen vergald zien door wat men nu vooroordelen en misverstanden mag noemen. Aan de andere kant is een oudedag zonder geslachtsverkeer niet per se een sombere oudedag. In het hedendaagse denken dreigt voortdurend het gevaar dat men sex en geluk met elkaar vereenzelvigt. Men kan blijkbaar moeilijk aanvaarden, dat ook in het veel strenger gereglementeerde leven van vroeger mensen erin slaagden hun gevoelens te sublimeren en gelukkig met elkaar te worden en te blijven. Noem het desnoods een kwestie van temperament. Dat deze mensen zich door de voorlichting van het GG-pamfletje gestoord zullen voelen is lang niet denkbeeldig. Het verwaarsloost weliswaar niet, dat er buiten de geslachtsgemeenschap vele andere mogelijkheden zijn om elkaar liefde en warmte te schenken, maar de nadruk valt niettemin op de technische, "eng-seksuele" aspecten van de liefde. Vooral ouderen, die al in de kracht van hun leven van hun sex in paniek raakten en nu de hemel danken dat de duivel hen niet meer plaagt, zullen op deze voorlichting even agressief reageren als op de "moderne sexgolf". Hoe schamel de eng-seksuele benadering van de liefde onder bejaarden feitelijk is onthult vooral het schriele advies aan alleenstaande bejaarden om zich te behelpen met wat ze ongetwijfeld altijd als een jeugdzonde hebben beschouwd.



Bejaard en uitgeblust is niet hetzelfde. Enige tijd geleden trouwden in Leeuwarden twee bewoners van een bejaardenpension, zij 81, hij 86. Het eind van de eenzaamheid — wie zal daar een kwaad woord van zeggen?

Niet aanpraten

Men kan maar beter niet te veel illusies hebben omtrent het effect van deze voorlichting op de bejaarden zelf. Het is uiterst onwaarschijnlijk dat mensen van zo hoge leeftijd in staat zijn tot verandering van een diep gefundeerd en hoe dan ook vertrouwd gedragspatroon. Ook het prijsgeven van vooroordelen en misvattingen kan ontreddering betekenen voor mensen, die altijd gemeend hebben het goede te doen. Is ook de eng-seksuele benadering van de menselijke liefde, bij alle goeds wat ze ook gebracht mag hebben, in de grond van de zaak niet een eigentijdse misvatting, waar met name bejaarden intuitief verzet tegen aantekenen? In een maandblad voor de bejaarden schreef een bejaarde: "Op het ogenblik is het zo, dat je niet normaal bent als je er niet over spreekt. Zelfs van ons ouderen wordt verwacht, dat we eraan meedoen". Goed: seksualiteit bij ouderen kan en mag — maar moét het daarom ook? Een seksuoloog: "Men praat ouderen een seksueel probleem aan. Daardoor wordt een relationeel probleem ontkend. Wij dragen vaak een seksueel gekleurde bril. Als je dieper kijkt zie je dat ouderen (jongeren trouwens ook) meer behoefte hebben aan contact dan aan sex. Bejaarden hebben evengoed als andere mensen geen sexhonger maar liefdeshonger. Dat is het hele probleem. Seksuele opvoeding en voorlichting wordt er voldoende gegeven. Maar wie geeft nu liefdesvoorlichting? "

Discriminatie

Maar laat het zo zijn, dat de voorlichtende publikaties over de seksualiteit van de oudere mens voor de betrokkenen zelf van twijfelachtige waarde zijn of als mosterd na de maaltijd komen, in het kader van heel de problematiek van het ouder worden en het bejaardenbeleid dragen ze nieuwe en belangrijke gezichtspunten aan. Komende generaties bejaarden kunnen gerust zijn, nu het denkbeeld dat ze op hogere leeftijd als man en vrouw niet meer meetellen, een misverstand gebleken is: dat sterkt het zelfrespect en zelfvertrouwen. Het zal het blikveld van de arts tegenover de bejaarde patiënt verruimen. Hopelijk draagt het ook bij tot een wat genuanceerder en meer attente benadering door mensen die met bejaarden te maken hebben: de familie en de vrienden, maatschappelijk werksters, pastores en wijkverpleegsters. Er kan wat meer vrijheid wat meer ruimte voor de bejaarde men ontstaan. En als dit ook betekent: wat meer privacy en tolerante in het bejaardentehuis zijn we weer wat discriminatie in onze samenleving kwijt.

Sportweekeind bij Aruba Jrs

ORANJESTAD — Voor de voorlaatste sportweek georganiseerd door de sportvereniging Aruba Jrs, in verband met de viering van het 40-jarige bestaan, wordt er voor dit weekeinde de volgende evenementen georganiseerd.

Aanstaande zondag zal er om tien uur des morgens een voetbalwedstrijd plaatsvinden tussen Mercurius en Wegenbouw. Om half elf begint een domino-wedstrijd tussen Centro Soc. Paradera en Casa Heime. Softball wordt er om twaalf uur gespeeld tussen Viajes Aruba en Central Medesnse. Om kwart voor twee is er een voetbalwedstrijd tussen Bohema en Deportivo Portugues Aruba en om drie uur tussen SCA en La Fama. Als laatste punt op het programma staat om half vijf een voetbalwedstrijd tussen RCA en Aruba Jrs.

Sport in het kort

STATELINE — Mohammed Ali, oud-wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, zal op 21 november in het Sahara-Tahoehotel te Stateline, Nevada, een partij boksen tegen zijn landgenoot Bob Foster, wereldkampioen halfzwaargewicht. Donderdag werden de contracten getekend. Bij die gelegenheid verklaarde Ali met ouderwetse grootspraak Foster voor de achtste ronde knock out te slaan.

SKOPJE — De Nederlandse damesploeg bereikte donderdagavond in de schaakolympiade te Skopje een voorlopig gunstige stand van 1 - 0 tegen Mongolië in de zevende en laatste ronde van finale-groep B.

Ada van der Giessen won van Khandmaren. Nederland bezet met zes punten en een hangpartij de vijfde plaats op de ranglijst.

Bij de heren kwam de score in de wedstrijd Tsjechoslowakije - Nederland (2,5 - 1.5) als volgt tot stand: Hort wint van Donner, Smejkal en Ree remise, Filip en Timman remise, Trapl en Hartoch remise.

Paul Thijssen

en

Cindy Walintoekan

geven U mede namens hun ouders, kennis van hun voornemen in het huwelijk te treden op vrijdag 20 oktober 1972 te Spijkenisse, Nederland.

Kerkelijke inzegening om 15.00 uur in de Felicitaskerk te Spijkenisse.

Receptie van 19.00 tot 20.30 uur in de Lippizanerzaal van Café Restaurant, "Engels", Stationsplein 45 te Rotterdam.

Toekomstig adres: Nobelstraat 112B, Rotterdam.

Curacao, Gaitoweg 32 — *Spijkenisse, Andries van Bronckhorstlaan 75*

1 november 1972 — 31 maart 1973

WINTERDIENST MID-ATLANTIC

	Lijn-nummer	Vertrek dag / uur	Aantal stops	Aankomst dag / uur	Opm.	
CURACAO AMSTERDAM						
	KL 774	di 18. 20	5	wo 15. 55	8	
	KL 768	wo 20. 25	3	do 16. 10	8	
	VA 737/32	do 16. 05	4	vr 12. 35	8	
	KL 776	za 19. 25	3	zo 14. 50	8	
	KL 767/72	za 20. 45	2	zo 15. 35	8	GR
	KL 770	zo 14. 40	2	ma 09. 35	j	GR
AMSTERDAM CURACAO	KL 771	wo 10. 00	2	wo 19. 25	8	
	VA 733/36	wo 20. 00	4	do 07. 40	8	
	KL 775	do 20. 55	3	vr 07. 05	8	
	KL 779	vr 08. 15	2	vr 17. 50	j	GR
	KL 767	za 09. 20	3	za 19. 45	8	GR
	KL 773	zo 19. 35	5	ma 08. 00	8	

1 april 1973 — 31 oktober 1973

ZOMERDIENST MID-ATLANTIC

CURACAO AMSTERDAM	KL 768	ma 21. 40	3	di 17. 20	8	
	KL 774	di 18. 20	5	wo 15. 55	8	
	KL 777/8	do 17. 55	2	vr 12. 45	8	
	KL 772	vr 23. 50	1	za 16. 10	j	GR
	KL 776	za 19. 25	3	zo 14. 50	8	
	KL 770	za 21. 55	2	zo 16. 50	j	GR
AMSTERDAM CURACAO	KL 771	ma 09. 15	3	ma 20. 40	8	
	KL 779	wo 08. 15	2	wo 17. 55	j	
	KL 777	do 09. 45	1	do 16. 55	8	
	KL 775	do 21. 00	3	vr 06. 55	8	
	KL 767	vr 11. 30	3	vr 22. 50	j	GR
	KL 773	zo 19. 35	5	ma 08. 00	8	

8 = Super DC 8. j = jumbojet
GR = Groepsreisvlucht (speciale tarieven)

Vakbond van Leerkrachten Curacao — Vakbond van Leerkrachten Curacao

V. L. C.

Willemstad, 9 oktober 1972

Hierbij wordt U uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene jaarlijkse ledenvergadering, die gehouden zal worden op zondag 22 oktober 1972 in het Kransgebouw aan de Curacaostraat 50 om 10.00 uur 's morgens.

AGENDA

1. Opening
2. Bespreking verslag werkzaamheden van het bestuur
3. Contributie-voorstel.
4. Verkiezing medewerkers secties.

PAUZE PAUZE PAUZE

5. Rondvraag
6. Sluiting

N.B. Drie categorieschalen:

Schaal 1 t/m 5 f. 36.— per jaar
Schaal 6 t/m 12 + 18,19,20 f. 72.— per jaar
De rest f. 120.— per jaar.

Geachte lid,

U wordt dringend verzocht de belangrijkheid van deze vergadering in te zien en ook aanwezig te zijn.

De leden, die zich wensen op te geven als kandidaat voor de verkiezing van medewerkers, worden verzocht zich in verbinding te stellen met hun respectievelijke commissaris, commissaresse in het bestuur.

Namens het Bestuur
De Secretaris
H.A. van der Hoeven.

VEILING DOUANE GOEDEREN

Ten verzoeke van de heer Inspecteur der Belastingen zullen op ma 30 oktober 1972 aanvangende des voormiddags te 8 uur in douaneloods aan de Rijkseenheidboulevard ten overstaan van ondergetekende notaris in het openbaar aan de meestbiedende wo verkocht:

De overeenkomstig artikel 96 van de Algemene Ve ding 1908 (Publicatieblad nr. 33) aan de Administ Belastingen, afgestane goederen, waarvan de opslag is verstreken.

Bijkdagen: woensdag 25 oktober donderdag 26 oktober en vrijdag 27 oktober van 7 - 12 en 1 - 4 de voormelde douane-loods.

De veilingcondities en gegevens liggen ten kantore van onderget aan de Kerkstraat 11-A, ter inzage.

Mr. E.L. JOUB
N

Watapana Boys in Amsterdam:

Geen functie voor Morars, R. Schotborg uit bestuur

WILLEMSTAD — In een officieel communique van de Amsterdamse voetbalclub Watapana Boys is meegedeeld, dat de heer Mervin Morars niet officieel benoemd is als zijn vertegenwoordiger op de Antillen. Hem wordt wel dank gebracht voor de door hem gevoerde propaganda. Verder blijkt uit het communique, dat de heer Ronald Schotborg om persoonlijke redenen heeft bedankt als penningmeester van Watapana Boys(WB). Ditmaal is de verklaring ondertekend door een aantal bestuursleden en leden van WB. De verklaring is verschenen in het jongste nummer van Kontakto Antiyano(KA).

De verklaring is het resultaat van een algemene ledenvergadering van WB. Binnenkort zal men zich beraden op de aanstelling van een vertegenwoordiger op de Antillen. Aan de heer Morars wordt hulde gebracht voor zijn medewerking. De in de Amigoe geuite veronderstellingen zijn gebaseerd op een prive-correspondentie tussen de heren Schotborg en Morars. De heer Morars treft geen blaam voor de onjuiste informaties, die de heer Schotborg hem als informant deed toekomen. Aldus WB.

De eerste rectificatie in de Amigoe was een officieel schrijven van de WB-secretaris, Papy la Reine. Daarin werd de heer Morars niet in een kwaad daglicht gesteld, aldus de WB-verklaring. De veronderstelling dat deze rectificatie door de heer Manchi Estella geschreven zou zijn is onjuist, evenals de toevoeging, dat de heer Estella uit de club zou zijn gezet. De heer Estella heeft namelijk op eigen verzoek wegens zijn drukke werkzaamheden ontslag gevraagd uit het WB-bestuur, zo vervolgt het communique.

Het artikel in Kontakto Antiyano (zoals indertijd overgenomen door de Amigoe) is door een redactielid daarvan geschreven. Alle niet-ondertekende artikelen in KA zijn geschreven door een redactielid. De veronderstelling, dat de heer Papa la Reine dit artikel onondertekend zou hebben laten publiceren, is geheel onjuist. Ook is onjuist, dat de heer La Reine nauwe relaties onderhoudt met de redactie. Voor de goede orde wordt in de WB-verklaring meegedeeld, dat een redactielid van K.A. mede-oprichter is van Watapana Boys (waarschijnlijk de heer R. Brazil, red. Amigoe). Het ontslag van de heer Schotborg als WB-penningmeester is gebaseerd op persoonlijke redenen. WB heeft besloten, gezien de groei van zijn ledenbestand om dit seizoen met drie elftallen uit te komen in de KNVB-competitie.

De voorbereidingen voor de Antilliaanse trip zijn nog niet afgerond. WB staat er beter voor dan ooit, zo wordt nog meegedeeld. De verklaring is ondertekend door voorzitter A. Antonia, secretaris P. la Reine, voor het eerste elftal door V. Martijn, R. Brazil en P. Franken, voor het tweede elftal door D. Peña, E. Malmberg en R. Renfrum en voor het derde elftal door A. Steenmijn.

Hiermee is waarschijnlijk ongeveer een einde gekomen aan de WB-polemiek. Op dit ogenblik liggen de kaarten duidelijk op tafel.

Zeeleeuwen voor mijnopruimingsdienst

WASHINGTON — Bij de Amerikaanse vloot in de Stille Oceaan worden zeeleeuwen opgeleid voor het opruimen van mijnen op grote diepten. Dit heeft een woordvoerder van de marine in Washington bekendgemaakt.

Op het ogenblik oefenen de dieren onder leiding van zes kikvorsmannen met namaakraketten van het type dat oppervlakteschepen tegen onderzeeboten, gebruikten. Over enige dagen gaan zij werken met echte raketten. Daarna begint het oefenen met mijnen.

In het raam van het program „Quickfind" gebruikt de Amerikaanse marine zeeleeuwen al om sleepkabels naar beneden te brengen naar wapens die op circa 150 meter diepte liggen. Door kleine sonars aan de wapens te bevestigen worden de dieren geleid. De Amerikanen bestuderen ook de mogelijkheid zeeleeuwen te gebruiken om communicatielijnen over te brengen naar onderzeeboten die zich op grote diepte in moeilijkheden bevinden.

* Dr Hashem Jawad, een hoofdambtenaar van de Verenigde Naties en oud-minister van Buitenlandse Zaken van Irak, is donderdag in zijn kantoor te Beiroet door een ontevreden employé vermoord. De dader raakte dr Jawad met vijf kogels, verwondde een chauffeur, die hem trachtte te overmeesteren, en sloeg daarna de hand aan zichzelf. De 61-jarige Jawad die residerend vertegenwoordiger in Libanon was van het ontwikkelingsprogramma van de VN, werd in allerijl naar het ziekenhuis overgebracht maar bleek bij aankomst te zijn overleden.

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het feit, dat Ajax de wereldbeker voor clubs heeft veroverd, heeft de Stadspost te Apeldoorn een eerste dag-enveloppe met twee zegels uitgegeven in de waarden van twintig en vijftig cent. Op een zegel ziet men het elftal van Ajax afgebeeld en op de andere de wereldbeker. De enveloppe draagt een vignet met in zilverfolie de Euro-cup en het Ajax-embleem. Ook heeft genoemde Stadspost een wereldcup-zegel van vijftien cent uitgebracht. Ten behoeve van de postdienst werden 24 duizend exemplaren van een overdruk in deze waarde voorzien voor gebruik op drukwerken tot twintig gram. Veel verzamelaars proberen via de postkantoren van de PTT in het bezit van de nieuwe uitgave te komen. Belangstellenden kunnen, aldus een verklaring van deze postdienst, contact opnemen met de Stadspost Apeldoorn, Keltenlaan 6, Apeldoorn, Nederland. Bij de foto: de eerste-dag-enveloppe met zegels.

Amigoekruiswoordpuzzel

HORIZONTAAL: 1. eetgerei; 5. vesting; 10. voegwoord; 13. godheid; 15. vrouwelijk roofdier; 16. soort hond; 18. ongaarne; 20. kettingraadje; 22. hemellichaam; 24. pl. in Gelderland; 25. godin der eeuwige jeugd; 26. noot; 28. pl. in Gelderland; 29. roem; 30. bouwland; 32. af en toe; 34. wondvocht; 36. Turks bevelhebber; 38. water in Utrecht; 40. toespraak; 41. riv. in Spanje; 42. vr. munt; 44. kwajongen; 46. veerkracht; 47. hoeveelheid; 48. plattelandsvrouw; 49. voedsel; 51. schrijflijn; 53. water bij Abcoude; 54. schildersbenodigdheid; 57. modegek; 59. vod; 60. kledingstuk; 61. telwoord; 64. vogeleigenschap; 66. teek; 67. vestibule; 69. pl. in de N.O. polder; 70 dringend verzoek; 72. verhoogde toon; 74. geestelijke; 76. zangstem; 78. vogel; 79. evenaar; 81. hoogste punt; 82. klap; 84. koraaleiland; 86. patient; 88. zoutig vocht; 90. Gr. letter; 91. opening; 93. omroepvereniging; 95. boom; 96. huisdier; 97. plechtig; 99. van dezelfde soort; 100. gegraven vaart; 101. treuzelaar; 102. open plaats in e. bos; 103. eiergerecht; 106. gemeentedienst; 109. ijzeren kam; 112. opstootje; 113. zwarte, kleverige stof; 114. boom; 116. Eng. titel; 117. verpakkingsmateriaal; 119. Europees land; 121. gerief; 123. wang; 125. noodsein; 126. soort stof; 127. spelleiding; 129. tussenzetsel; 131. voorzetsel; 132. gewis; 134. armzalig verblijf; 135. fundament; 136. Europeaan; 138. voortdurend; 139. gehakte opening in het ijs; 140. schrede; 142. voedsel; 144. wandversiering; 145. drinkgerei; 147. beweging v.d. tong; 149. mestvocht; 150. bijb. profeet; 152. peulvrucht; 154. glibberig; 156. water in Noord-Brabant; 158. vaatwerk; 159. deel v.e. boom; 161. steensoort; 163. mager; 164. losgerafelde naad; 165. reus; 167. wortel; 168. schel; 169. riv. in Frankrijk; 170. achting; 172. soort brood; 174. achterbout v.e. varken; 175. aanw. vnw; 176. snelle loop; 178. faam; 179. gevangenis; 181. Ind. gewoonterecht; 183. vulkaan; 185. sprakeloos; 186. kledingstuk; 187. kinderjuffrouw; 188. besef; 189. Mohammedaans rechter; 190. plezier; 191. eerste mens.

VERTICAAL: 1. hap; 2. schoolonderricht; 3. fraaie kleding; 4. kijkglas; 6. jongere broer of zuster; 7. Ind. winkel; 8. gewicht; 9. drinkgerei; 10. verkeerd; 11. betrouwbaar; 12. vorstentitel; 14. matig; 15. omsingeling v.e.stad; 17. jongere broer of zuster; 19. riv. in België; 21. deel v. Afrika; 23. jaartelling; 26. puntige uitwas; 27. deel v.e. woord; 31. meetk. figuur; 33. riv. in Duitsland; 35. spraak; 36. roofvogel; 37. boom; 39. voorzetsel; 42. vrouw. dier; 43. troetelnaam; 45. moed; 48. oude vrouw; 50 te weten; 52. vrouwelijke godheid; 53. lijdzaam; 55. vis; 56. landbouwwerktuig; 58. vorm v.e. werkwoord; 60. bete; 62. noot; 63. eerste bod bij een veiling; 65. op grote afstand; 68. bedrog; 71. dansfeest; 72. houding; 73. bedrukt; 75. speelgoed; 76. dadelijk; 77. ambtskleding; 79. deel v. Spanje; 80. pl. in Zeeuws-Vlaanderen; 82. vaste brandstof; 83. volksvertegenwoordiging; 85. smalle plank; 87. dorpel; 89. mengsel van zand, leem en grind; 90. kerkelijke straf; 92. naam; 94. vervoermiddel; 96. soort rijtuig; 98. opening; 100. voertuig; 104. godheid; 105. onderricht; 107. kleurstof; 108. denkbeeld; 110. baardje; 111. gebogen; 113. Italiaans nationaal gerecht; 115. slordig; 118. opbrengst; 119. puistje; 120. deel v.d. hals; 121. zwarte steensoort; 122. oogholte; 124. Russisch gebergte; 126. bron; 128. Ind. kapmes;130. hengelbenodigdheid; 133. viervoeter; 135. hakwerktuig; 136. vliegveld; 137. voorzetsel; 140. familielid; 141. krachtig; 143. plant; 144. eiland (afk); 145. ingewijde; 146. direkt; 148. luchtvaartmaatschappij; 149. gevat; 151. deel v.h. oor; 152. boterton; 153. graad; 155. vierh. zoogdier; 157. onbep. vnw; 158. graan; 160. toegangsbewijs; 162. valse gelofte; 164. familielid; 166. vorstelijk hoofddeksel; 168. verfrissing; 169. zeer veel; 171. duivel; 173. vaatwerk; 174. tuingereedschap; 177. pl. in Noord-Holland; 180. gordel; 182. steuntouw; 184. wees gegroet; 185. graafwerktuig; 186. projectieplaatje.

Oplossing vorige week

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 7 oktober zijn:
EERSTE PRIJS: D. Morales, Emmastraat 35, O'stad, Aruba (f. 10.—); TWEEDE PRIJS: S. Betrian, Salinja 106, Curacao, (f. 7.50); DERDE PRIJS: M. Daantje, Hamber 17, Veeris, Curacao (F. 5.—).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. Oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke woensdag vóór half vijf 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: Kruiswoordpuzzel.

* Paul („de kelner") Rica, die zich van boodschappenjongen in de West Side van Chicago meedogenloos opwerkte tot leider van de bende, die door Al Capone werd georganiseerd, is in een ziekenhuis te Chicago aan een hartaanval overleden. Hij werd 74 jaar oud. Ricca, een magere, grijze man, die aan suikerziekte leed, hield bij verhoren door immigratie-autoriteiten, die hem het land probeerden uit te zetten, en justitie, die hem van allerlei misdrijf verdacht, steevast vol, dat hij zijn niet onaanzienlijk fortuin bij paarderennen had vergaard. Hij werd op 14 september in het presbyteriaanse St Lucas-ziekenhuis opgenomen wegens een hartaandoening.

WILLEMSTAD — Onlangs vond de diploma-uitreiking plaats van de vakopleiding Kamermeisje in het Holiday Inn. De dilploma's werden uitgereikt door de heer J. A. F. Spit, hoofd van de Dienst voor Arbeidszorg. Op de achtergrond de heer P. Herry en echtgenote. Beiden I.L.O. experts.

Parijs overleg in acute tweesprong

WASHINGTON — Het Witte Huis hult zich in een hardnekkig stilzwijgen over het resultaat van het jingste geheime overleg in Parijs tussen Kissinger en de Noordvietnamese vertegenwoordiger, dat aanleiding is geweest voor sterke speculaties dat aanzienlijke vooruitgang is geboekt naar een vredesregeling in Vietnam. Kissinger zou vandaag aan Nixon verslag uitbrengen over zijn besprekingen met Lu Duc Tho, terwijl laatstgenoemde vandaag uit Parijs naar Hanoi zou vertrekken. Kissinger heeft reeds gisteren via de radio een voorlopig verslag naar Nixon doorgeseind toen deze van Washington naar Atlanta vloog om een verkiezingscampagne bij te wonen. Men acht het in Washington waarschijnlijk, dat er nieuwe gesprekken met Saigon zullen plaats vinden om te bepalen of er nu reeds een basis bestaat voor het beëindigen van de oorlog in Vietnam.

Amerikaanse regeringskringen waarschuwen echter voor de verwachtingen dat belangrijke ontwikkelingen op komst zijn. Slechts weinig ambtenaren in het Witte Huis en van het State department worden op de hoogte gehouden van het verloop van de geheime onderhandelingen maar er bestaat een groiende indruk onder regeringsfunctionarissen dat de besprekingen zich hebben toegespitst op het belangrijke punt van de toekomstige regering in Zuid-Vietnam.

De mogelijkheid dat er verfijnde wijzigingen zijn gekomen in de onderhandelingsposities van beide partijen werd niet ontkend door woordvoerder Robert McCloskey van het State department toen hij zei niet langer bereid te zijn in het openbaar de standpunten van Amerika en Noord-Vietnam te herhalen. Woensdag al had McCloskey verslaggevers verteld dat hij niet kon verwijzen naar voorgaande standpunten van een van de twee partijen zonder het risico te lopen inbreuk te maken op het als „delicaat" gekwalificeerde proces.

In Washington wordt druk gespeculeerd dat in Parijs aanzienlijke vooruitgang is geboekt bij het verkleinen van de verschillen over de politieke aspecten van een regeling maar dat men in een impasse is geraakt over het kernpunt — de eis van Hanoi dat de Zuidvietnamese president Van Thieu geen deel mag uitmaken van een eventuele coalitieregering in Saigon. Hoewel het Witte Huis weigerde zich uit te laten over de plannen van Henry Kissinger zal hij naar verwachting spoedig naar Parijs terugkeren om het streven van Nixon te verwezenlijken een oplossing te bereiken vóór de presidentsverkiezingen op 7 november. De Amerikaanse president, die in de opiniepeilingen een enorme voorsprong heeft op senator George McGovern, heeft overigens gezegd dat de verkiezingen geen invloed zullen hebben op de vredesonderhandelingen of onders om.

Inmiddels heeft een vroegere Franse vertegenwoordiger in Noord-Vietnam, Jean Sainteny, verteld dat hij het begin van de geheime besprekingen heeft georganiseerd tussen Kissinger en Le Duc Tho. Volgens Sainteny, die als Frankrijks algemeen vertegenwoordiger van 1954 tot 1958 in Noord-Vietnam was, zijn de eerste bijeenkomsten gehouden in zijn woning in de Franse hoofdstad. De besprekingen begonnen omdat Nixon en Kissinger van mening waren dat de wekelijkse vredesonderhandelingen in een moeras waren terechtgekomen. Zij gevoelden de behoefte aan meer directe besprekingen die parellel zouden lopen en hadden hem gevraagd ze te organiseren.

AGENCIA TURISTICA "UNION" – Balaustraat 20
Tel.: 54639 – Willemstad–Curacao

CLASICO SIMON BOLIVAR

Voor slechts fl. 130,– krijgt U nu de kans om naar de Clasico Simon Bolivar te gaan kijken.
Complete package houdt in:
Vertrek 27 oktober, retour 29 oktober 1972.

1e Passage Curaçao – Caracas v.v.
2e Accomodatie Hotel Venezuela – Muzikale stemming.
3e Transport vliegveld – Hotel v.v.
4e Transport naar het Hipódromo v.v.

Agencia Union – ATU – TURISMO

SAIPEM SpA
P.O.Box 285 – Curaçao

has for sale the following equipments:

- 2 Offices (Barracks)
- 5 Small Movable Offices (Barracks)
- Office Equipments (chairs – desks – calculation machines – typewriters etc.)
- 1 Warehouse Stran-Steel
- Complete Kitchen Equipment for Restaurant
- 100 Airconditioners
- Various Construction Tools
- Used Cars (FIAT 1100, FIAT 600 and FIAT 850 to be repaired, 2 FORD buses)

For further information phone 9-3623

UW ADRES

VOOR ALLE VERZEKERINGEN

Algemene Bank Nederland N.V.

BONAIRE

TELEFOON 8260 OF 8429

SEGUROSCA N.V.

feliciteert



met haar

25-jarige jubileum

Enjoy yourself TONIGHT
dining & dancing
with "ROYAL COMBO"
at the famous
Playa Forti
Bar Restaurant
Westpunt

Met grote vreugde melden wij de geboorte - bekend van onze dochter

GINA GIGIOLA

Fanfan Croes
Dolly Croes-Bornebach

Curacao 11-10-'72

TE KOOP

Austin 1100 MK II

bouwjaar 1972

t.e.a.b.

Telefoon 36278 na 6.00 uur.

CINE-RIO

ZATERDAG 14 OM 8.00 N.M.
Een wrede ITALIAANSE COWBOY film, in KLEUREN.
BRAD HARRIS in:
"DJANGO – ADIOS"
Engels. KLEUREN.
fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 15 OM 7.00 N.M.
Een spannende film, in KLEUREN. Met:
SPYROS FOCAS in:
"Z O R R O"
Engels. KLEUREN
VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25

ZONDAG 15 OM 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een angstwekkende film, in KLEUREN.
CLINT EASTWOOD in:
"PLAY MISTY FOR ME"
Engels Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

WEST-END telefoon 25252

ZATERDAG 7 & 9 P.M. – ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een avontuurlijke aktiefilm
"C R O S S P L O T"
ROGER (EL SANTO) MOORE – MARTHA HEYER ALEXIS KANNER
Een man die te veel wist en daardoor moest sterven.
Fls. 2.00 – f. 1.25 Engels, Spaanse tekst Boven 18 jaar

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Hier zijn ze weer TERENCE HILL – BUD SPENCER in
"T R I N I T Y I S S T I L L M Y N A M E"
Een Western die het midden houdt tussen vrolijke slapstick en complete veldslag.
f. 2.– f. 1.25 Engels, Hollandse tekst BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 6.30 P.M.
De sensationele oorlogsfilm
"HORNET'S NEST"
ROCK HUDSON – SYLVIA KOSCINA
Jongens vol haat nemen wraak met oorlogs wapens
f. 1.75 – f. 1,10 KINDEREN HALVE PRIJS

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Carrier **TECHNI-CARIBE**
biedt U wederom
FANTASTISCHE VOORDELEN

① BIJ AANKOOP VAN EEN Carrier AIRCO
ONTVANGT U GEHEEL GRATIS ÉÉN JAAR SERVICE (4 BEURTEN)
T.W.V. Fls. 100.–
OF Fls. 50,– KORTING NAAR KEUZE

② WIJ VERLOTEN **3** CARRIER AIRCO'S
ONDER ONZE CLIENTEN OF, NAAR KEUZE, UW GELD TERUG VAN HET DOOR U GEKOCHTE MODEL – GELDIG TOT
23 DEC. 1972 – TREKKING 24 DEC. 1972

③ WIJ LEVEREN U 's WERELDS BESTE AIRCO'S TEGEN CURACAOSCH LAAGSTE PRIJZEN
PLUS VAKKUNDIGE EN SNELLE SERVICE

WIJ GEVEN GRAAG VERDERE INLICHTINGEN EN DEMONSTRATIE

design-sales-service
Carrier **TECHNI-CARIBE N.V.** Carrier

25th. ANNIVERSARY 1972 BOEKHANDEL SALAS

Ter gelegenheid van de viering van ons 25-JARIGE JUBILEUM willen wij



onze cliënten in onze vreugde laten delen.

HOE?

Vanaf 16 t/m 21 oktober a.s. ontvangt elke 5de client die bij ons koopt een lot waarmede hij/zij kan mededingen naar de volgende prijzen, t.w.:

1e prijs f. 125,– in contanten	4e prijs f. 50,– in contanten
2e prijs f. 100,– in contanten	5e prijs f. 25,– in contanten
3e prijs f. 75,– in contanten	6e t/m 15e prijs 10 cadeaubonnen à f. 10,– elk.

De trekking zal in onze zaak plaatsvinden op ZATERDAG 28 OKTOBER a.s. om 5 uur 's middags.
Employés en familieleden van de directie van BOEKHANDEL SALAS zijn van deelname uitgesloten.

25th. ANNIVERSARY 1972 BOEKHANDEL SALAS

CINELANDIA
ZATERDAG 14 OM 7.00 & 9.00
ZONDAG 15 OM 9.00 N.M.

FOX presenteert PREMIERE van een spannende Western-film in KLEUREN. Hij had de beste revolver en schoot vlugger dan zijn ... Hij was het beste leger dat er bestond.
Met: DEAN MARTIN – BRIAN KEITH – CAROL WHITE
SOMETHING BIG
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 J...

ZONDAG 15 OM 7.00 N.M.
Een boeiende avonturenfilm. De koning van de oerwoud. TARZAN
Met: LEX BARKER in:
TARZAN'S MAGIC FOUNTAIN
In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 1.50 – 0.90 KINDEREN HALVE P...

EL GORDITO DE ORO; ta presenta
FOR DI DIALUNA 16 DI OKTOBER PA 7.00 & 9.15 P.M.
OUR LATIN THING
"NUESTRA – COSA"
RAY BARRETO – WILLIE COLON – JOHNNY PACHECO
Cantantenan manera:
BOBBY CRUZ – SANTOS COLON – CHEO FELICIANO
y hopi mas

ROXY
AIRCONDITIONED

ZATERDAG 14 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 15 OM 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert PREMIERE van een komische film in KLEUREN. NEW YORK was het centrum van gelach. Hij volgde ... spoor en vond liefde.
Met: GEORGE C. SCOTT – JOANNE WOODWARD in:
THEY MIGHT BE GIANTS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 J...

ZONDAG 15 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert een aardige film, in KLEUREN.
Met: KURT RUSSEL – HARRY MORGAN
THE BAREFOOT EXECUTIVE
Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.75 - 1.10 KINDEREN HALVE P...

EL – GORDITO – DE ORO – ta presenta:
DIADOMINGO 15 PA 10.30 A.M. Y 2.00 P.M.
E PELICULA DI UN HORA Y 40 MINUUT NA COLOR:
"OUR LATING THING – NUESTRA COSA"
Den cual bo ta mira riba pantaya grandi:
RAY BARRETO – ROBERTO ROENA – JOHNNY PACHECO
WILLIE COLON – ORQUESTA HARLOW – RICARDO RAY
Cantantenan manera:
BOBBY CRUZ – SANTOS COLON – ISMAEL MIRANDA
HECTOR LAVOE – CHEO FELICIANO – PETE CONDE RODRIGUEZ
y hopi mas
Bailamento di paso sin fin - pelea di gai
ENTRADA: BALCON Fls. 3.00 PREFERENCIA Fls. ...
MAYORES Y NIÑOS.

MAANDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M. BURT LANCASTER in: "... FLAME AND THE ARROW" Engels, Spaanse tekst

---

DRIVE-IN
CURAÇAO TELEFOON 35750

ZATERDAG 14 OM 7.00 & 9.00 N.M. – ZONDAG 15 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Hun liefde begon tussen de haat van de oorlog en de muziek van ... hart. Met: LIZA MINNELLI – MICHAEL YORK – JOEL GREY
CABARET
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 J...

ZATERDAG 14 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT–SHOW"
PREMIERE van een moderne film, met moderne opvattingen in KLEUREN. Bijna werd hij door de ontrouw van zijn vrouw moordenaar van zijn beste vriend.
Met: CATHERINE SPAAK – CLAUDE RICH – LOU CASTEL in:
HOW MUCH DO I LOVE YOU
In het Engels. In KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 J...

ZONDAG 15 OM 7.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een festival ... jong en oud. In KLEUREN. De beste short ooit gemaakt van ... bekende BUGS BUNNEY.
NUEVO FESTIVAL DEL CONEJO DE LA SUERTE
In KLEUREN. Engels, Spaanse tekst.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. ...

MAANDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M. RICHARD ROUNDTREE in "SHAFT" Engels, Spaanse tekst. KLEUREN

"El Gordito de Oro" ta presenta den:

ROXY

DIADOMINGO MAINTA 10.30 y ATARDI 2'or
"FANIA ALL STARS"

OUR LATIN THING – NUESTRA COSA

ENTRADA fls. 2.50 y fls. 3.00

CU:

WILLIE COLON – JOHNNY PACHECO – RAY BARRETO
RICARDO RAY – BOBBY VALENTIN – CHEO FELICIANO
HECTOR LAVOE – ORQUESTRA HARLOW –
PETE CONDE RODRIGUEZ

Por lanja kumchie na TIK-TAK Punda y na Roxy.

DIALUNA DIA 16 y DIAMARS DIA 17
E PELICULA TA 7'or y 9.15 DEN

CINELANDIA